

Tunnel séchoir

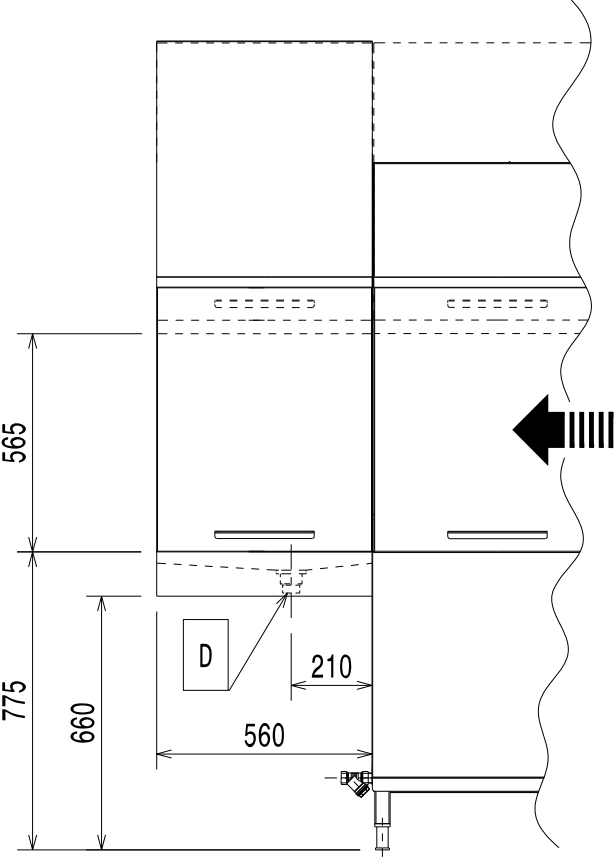
35" - 22" - à angle de 90°°

FR Instructions d'installation



59566LF03- 2023.12

Schéma d'installation



DT 22" de droite à gauche avec porte

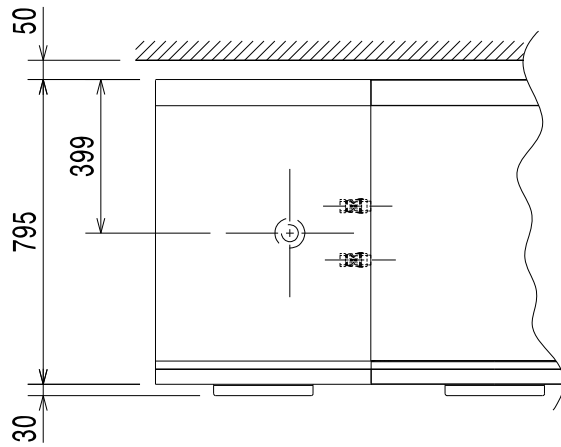
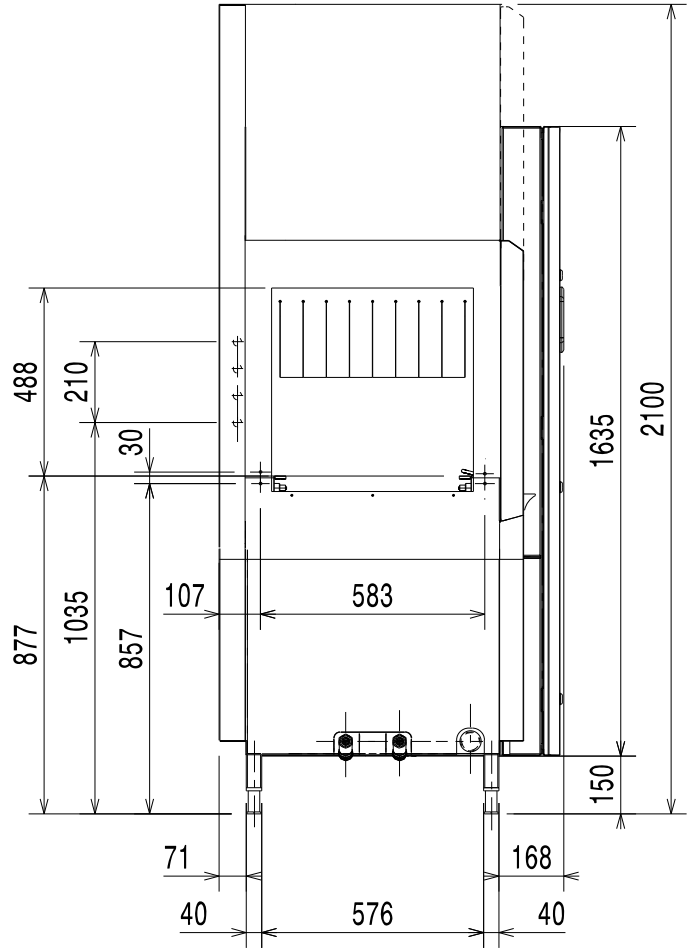
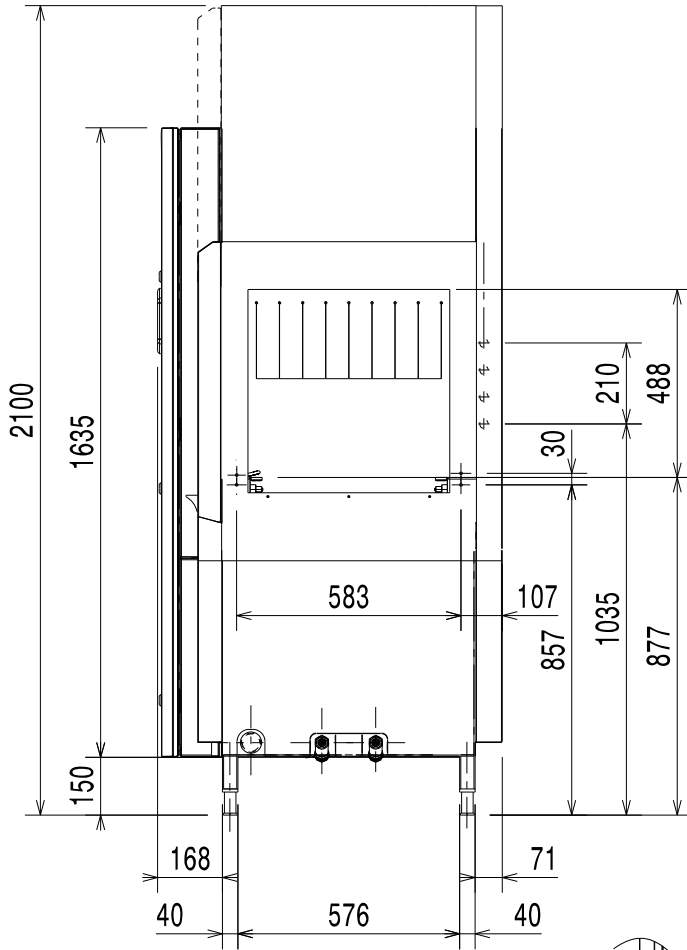


Schéma d'installation



DT 22" de gauche à droite avec porte

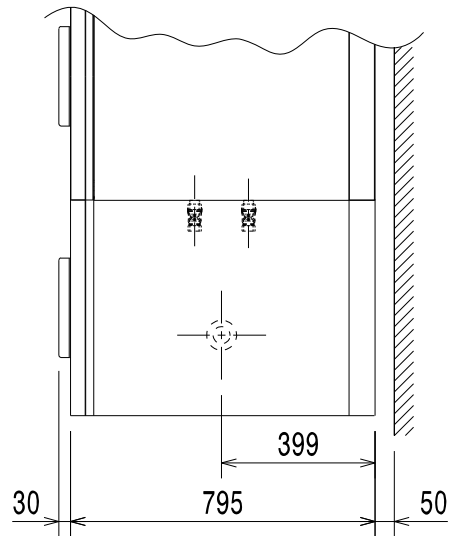
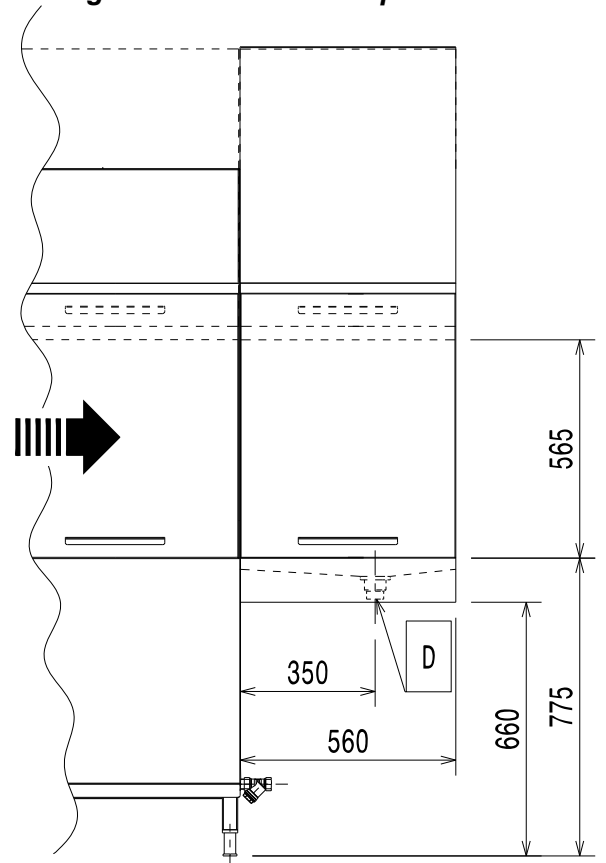
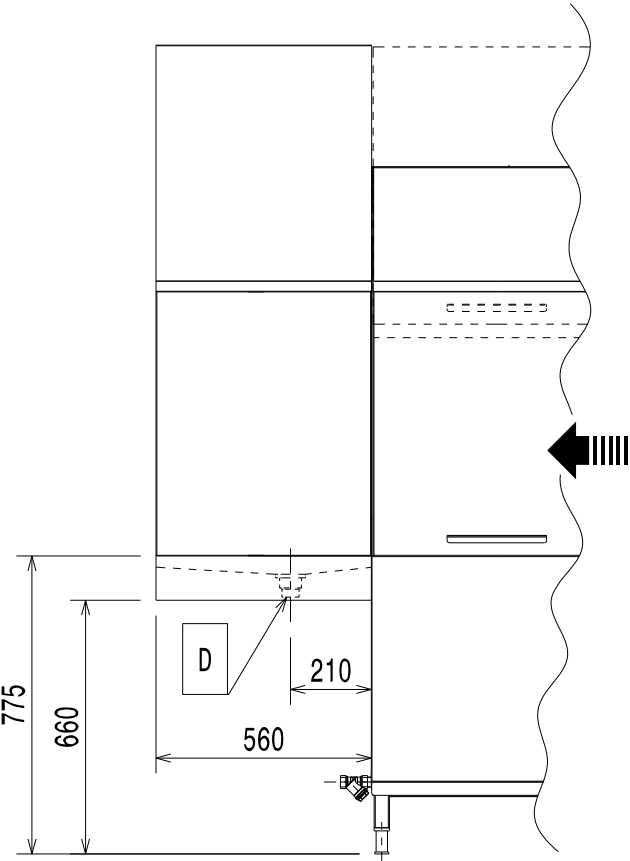


Schéma d'installation



DT 22" de droite à gauche sans porte

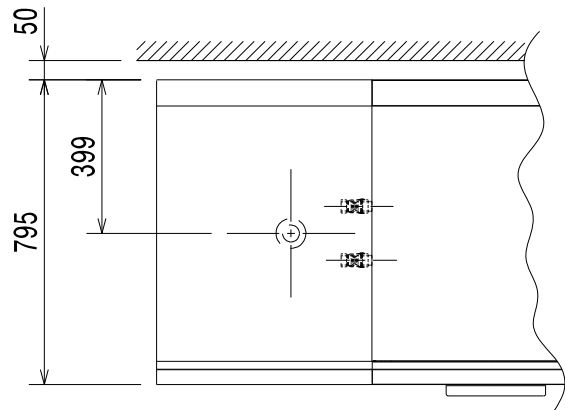
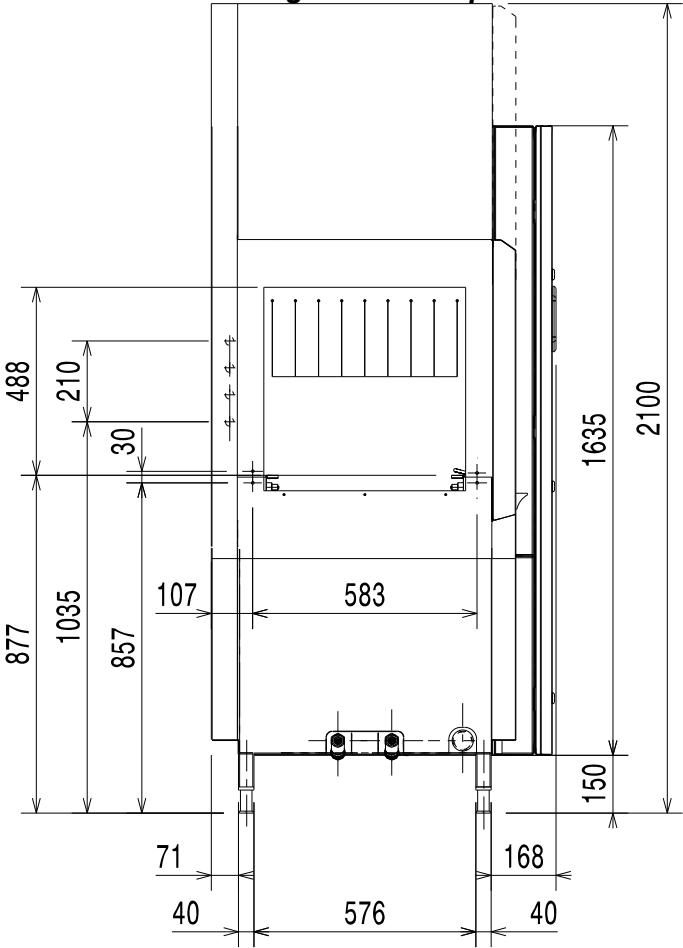
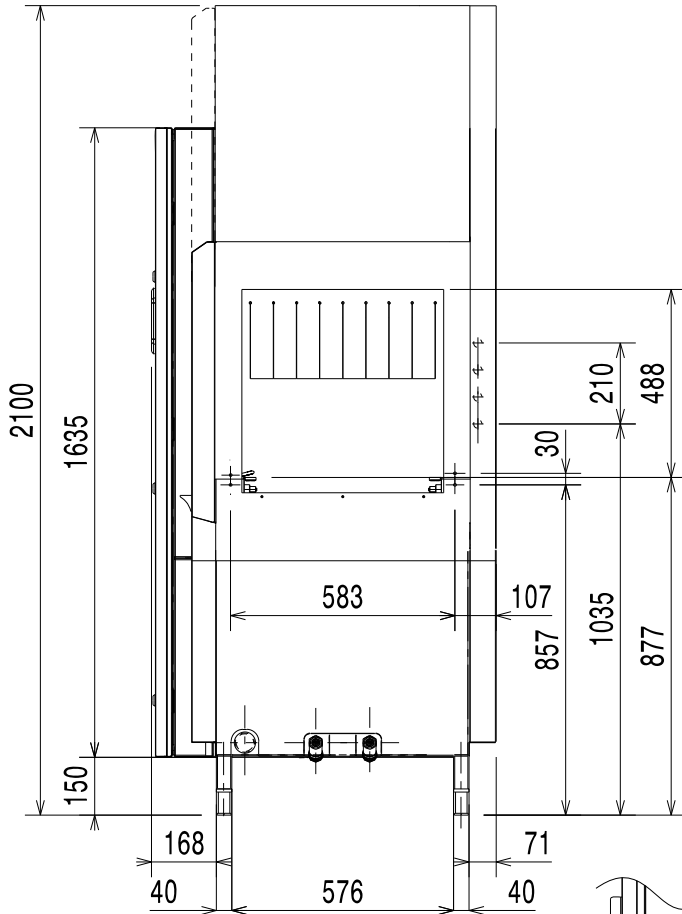


Schéma d'installation



DT 22" de gauche à droite sans porte

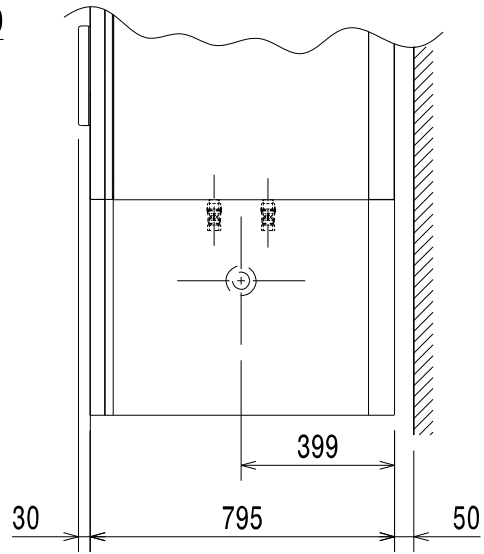
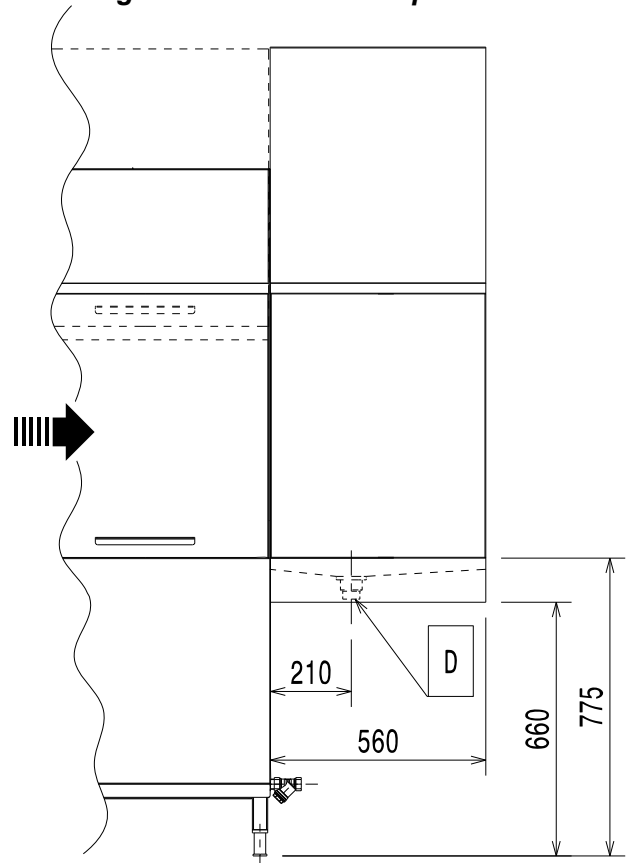
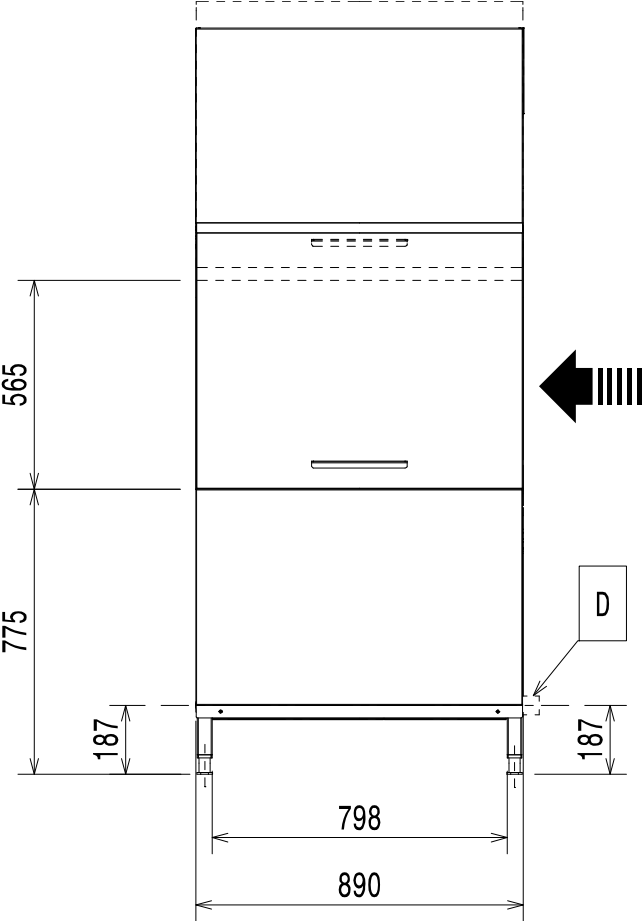


Schéma d'installation



DT 35" de droite à gauche

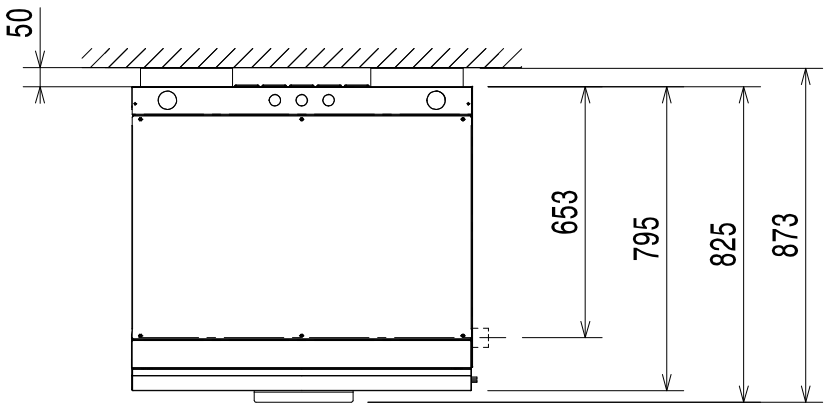
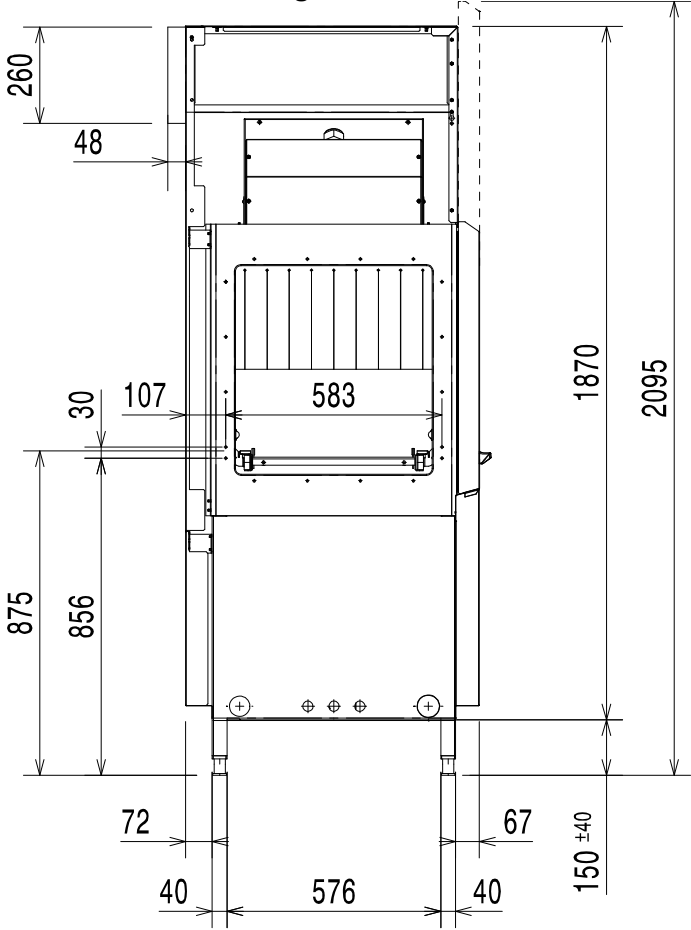
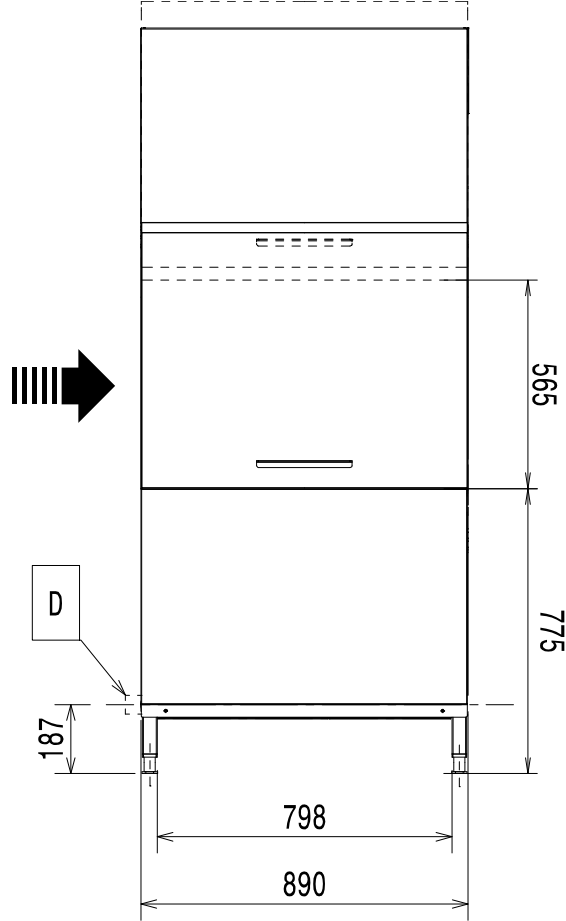


Schéma d'installation



DT 35" de gauche à droite

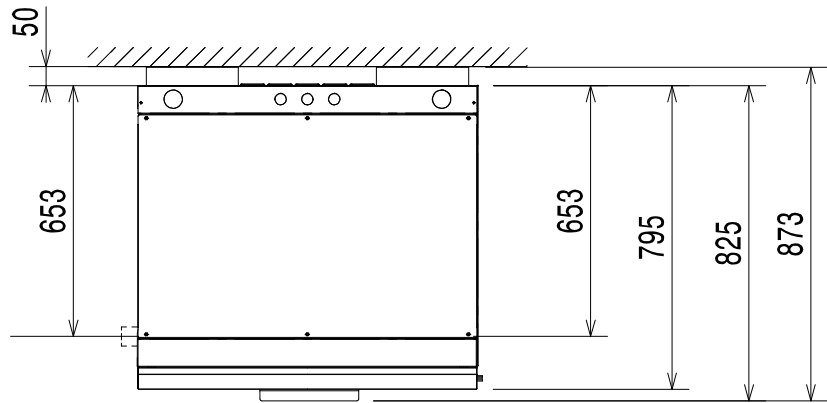
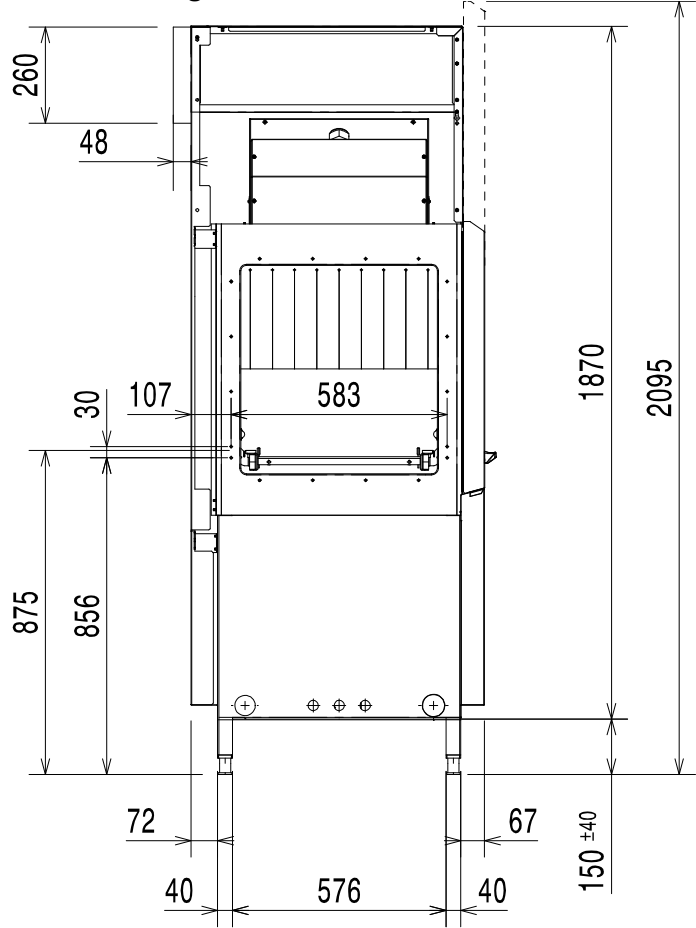
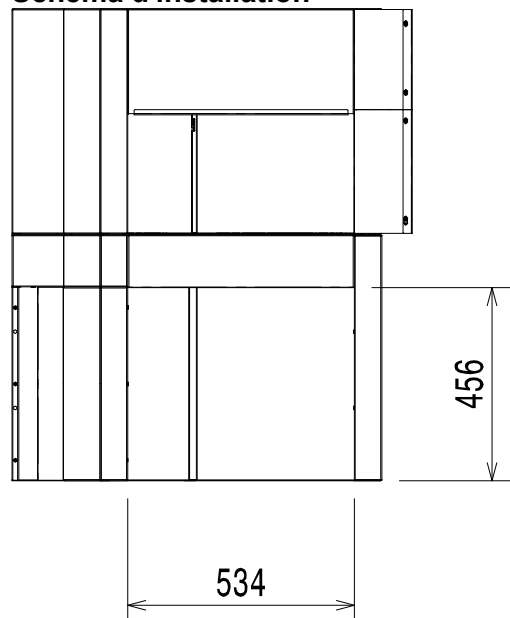


Schéma d'installation



Angle de 90° de droite à gauche

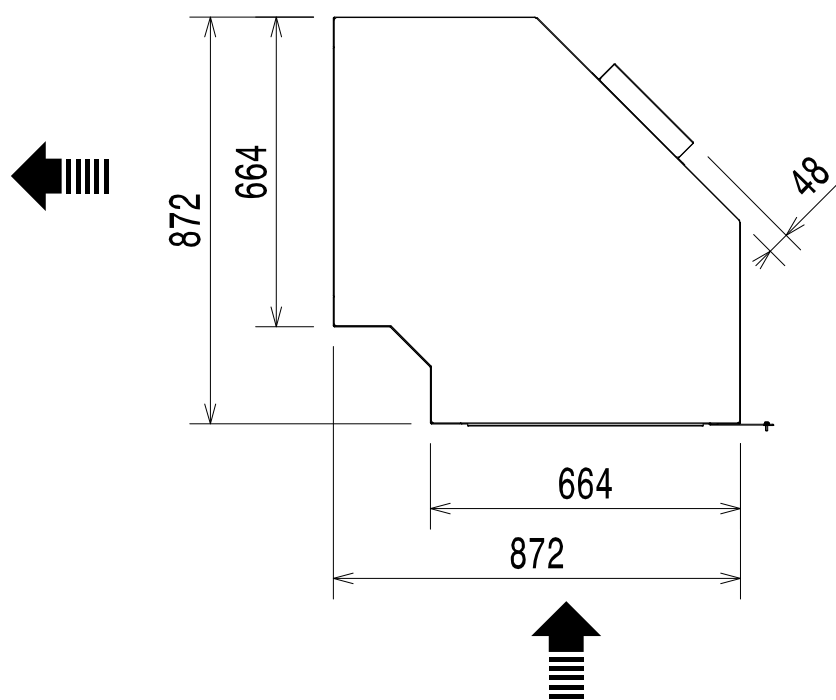
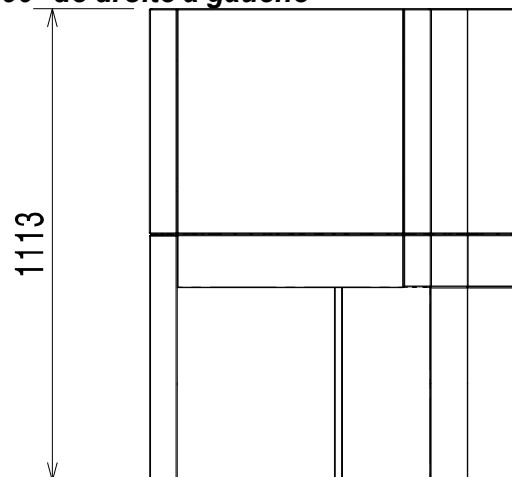
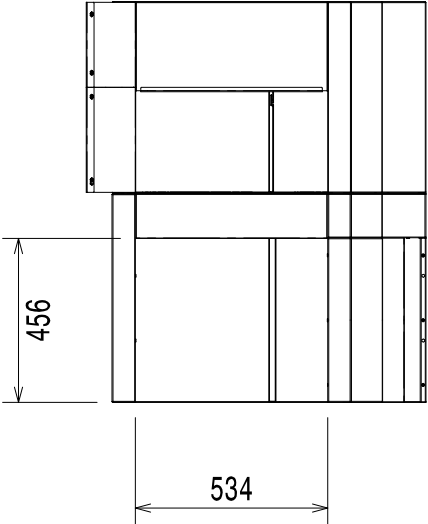
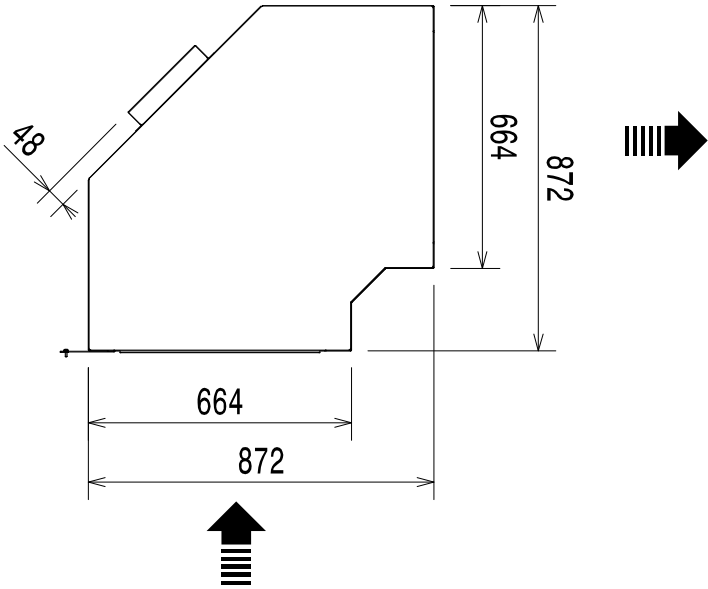
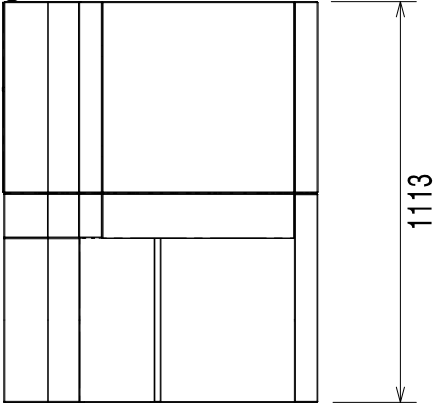


Schéma d'installation

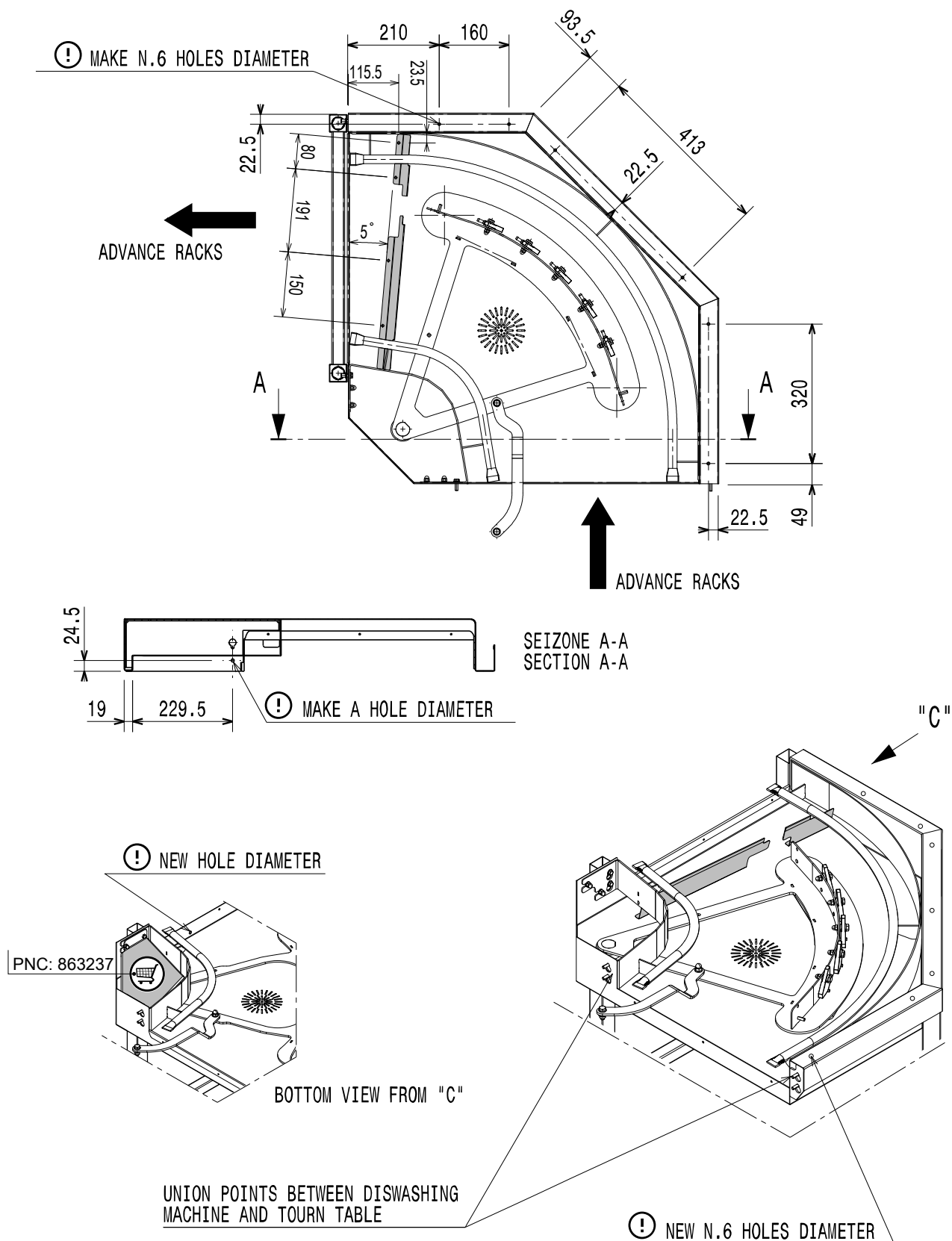


Angle de 90° de gauche à droite



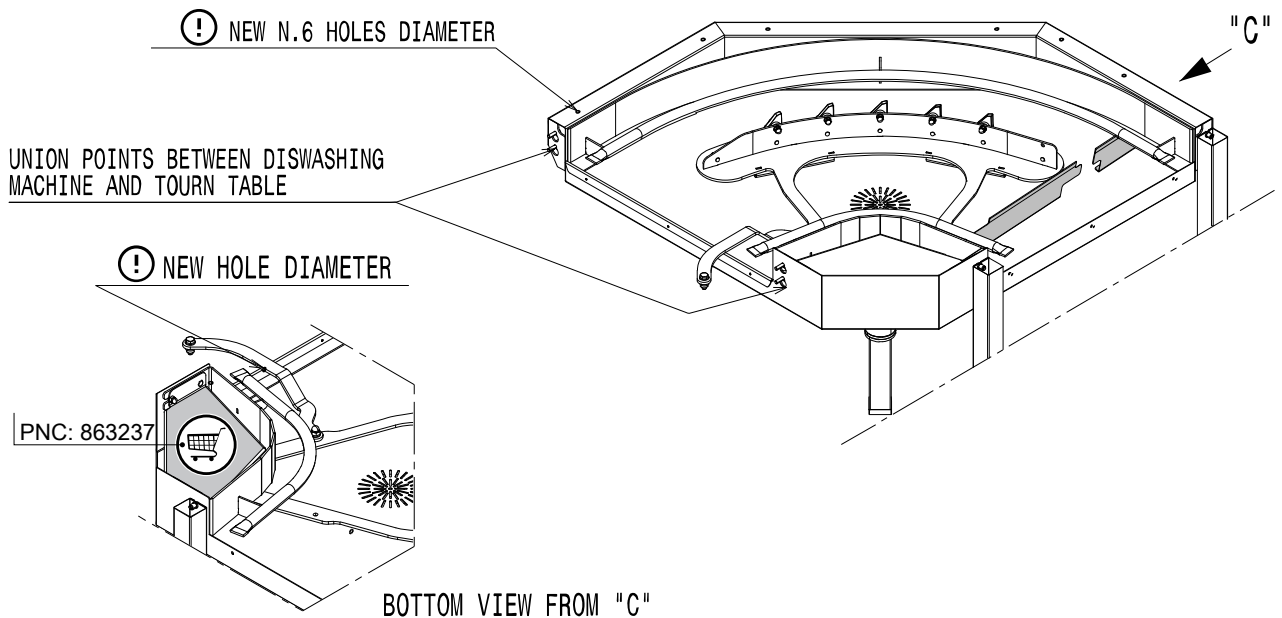
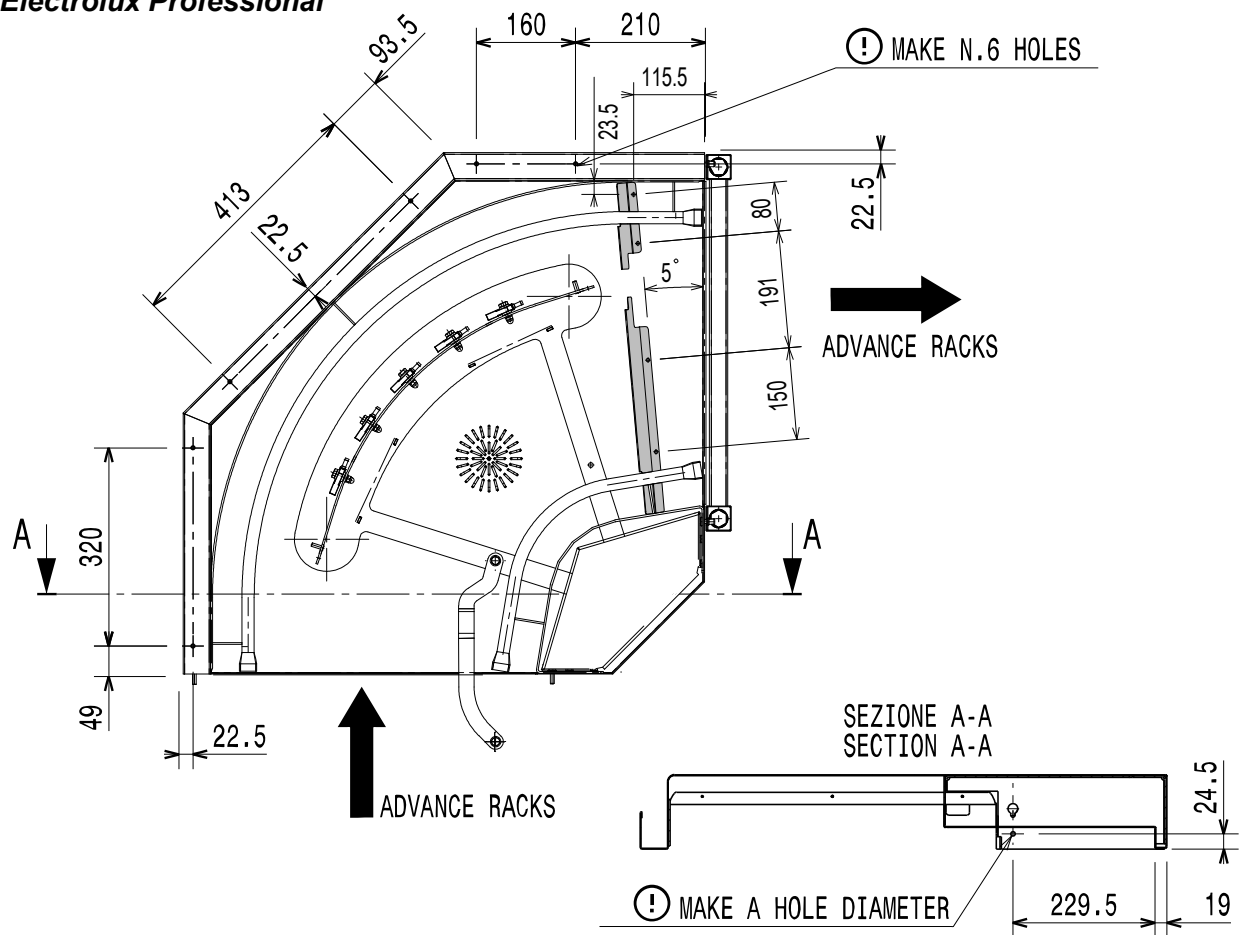
Schémas de perçage
Système de manutention des casiers modulai-
res Electrolux Professional

90° Pivotement vers la droite (sens anti-horaire)



Schémas de perçage
Système de manutention des casiers modulaires
Electrolux Professional

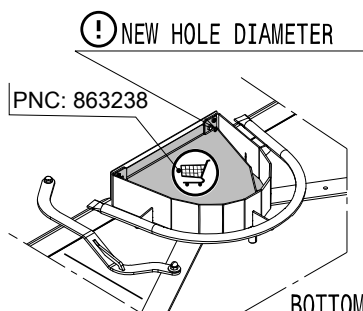
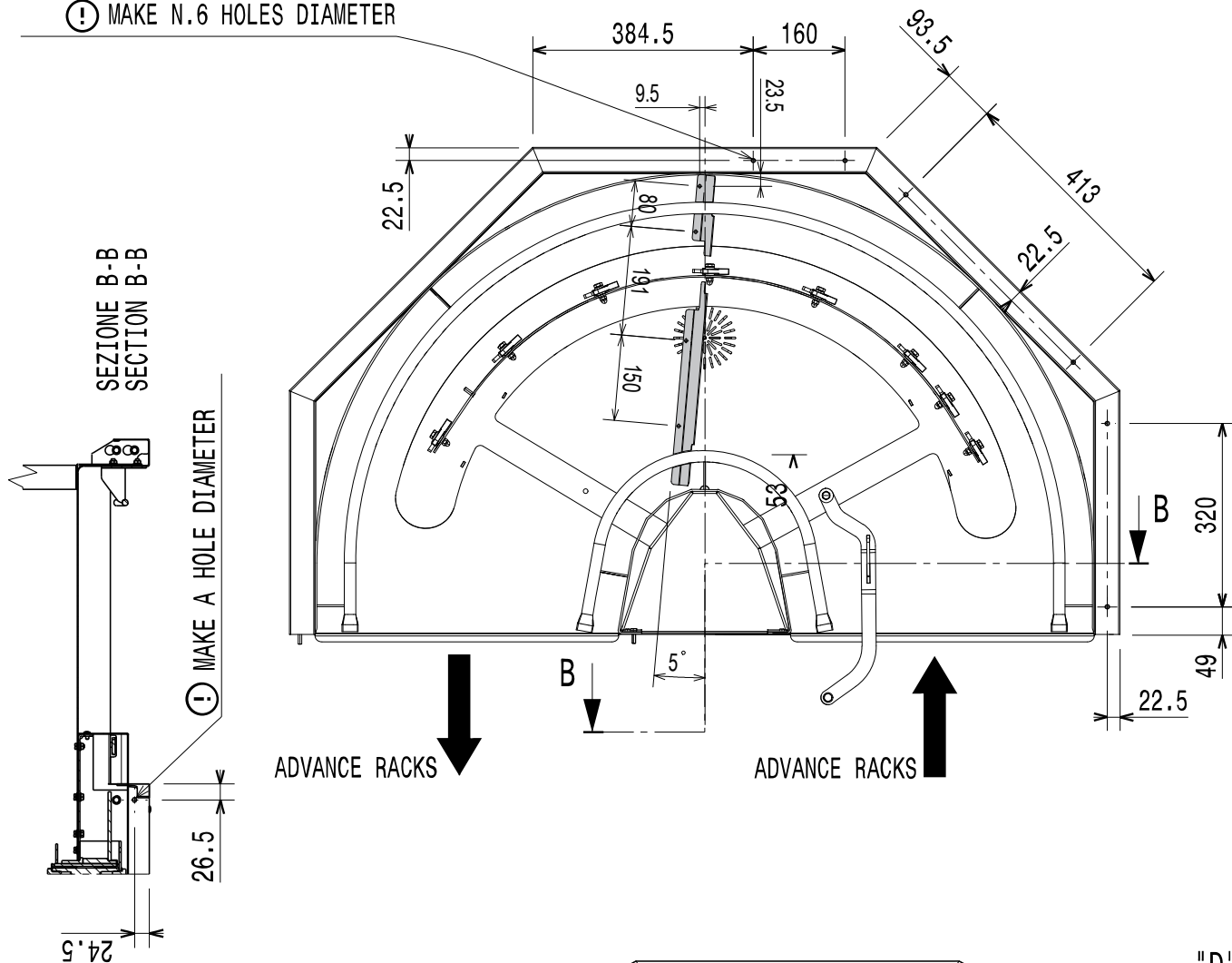
90° Pivotement vers la gauche (sens horaire)



Schémas de perçage
Système de manutention des casiers modulai-
res Electrolux Professional

180° Pivotement vers la droite (sens anti-horaire)

⚠ MAKE N.6 HOLES DIAMETER

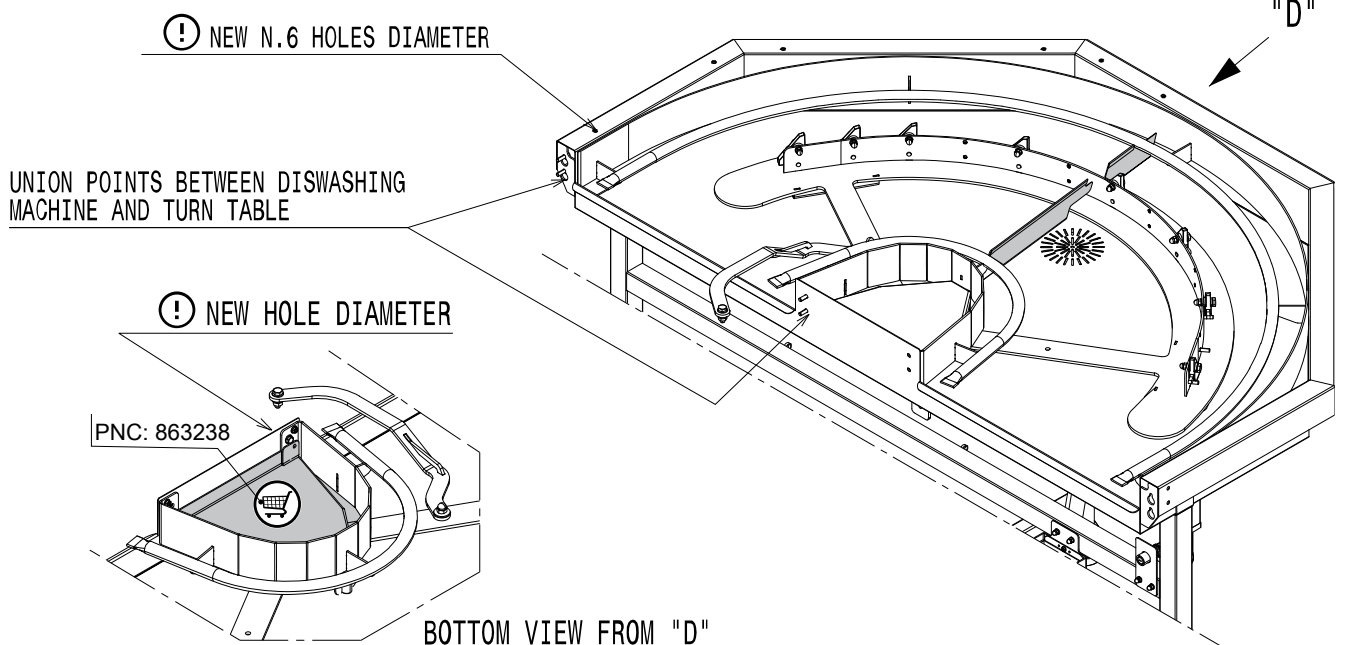
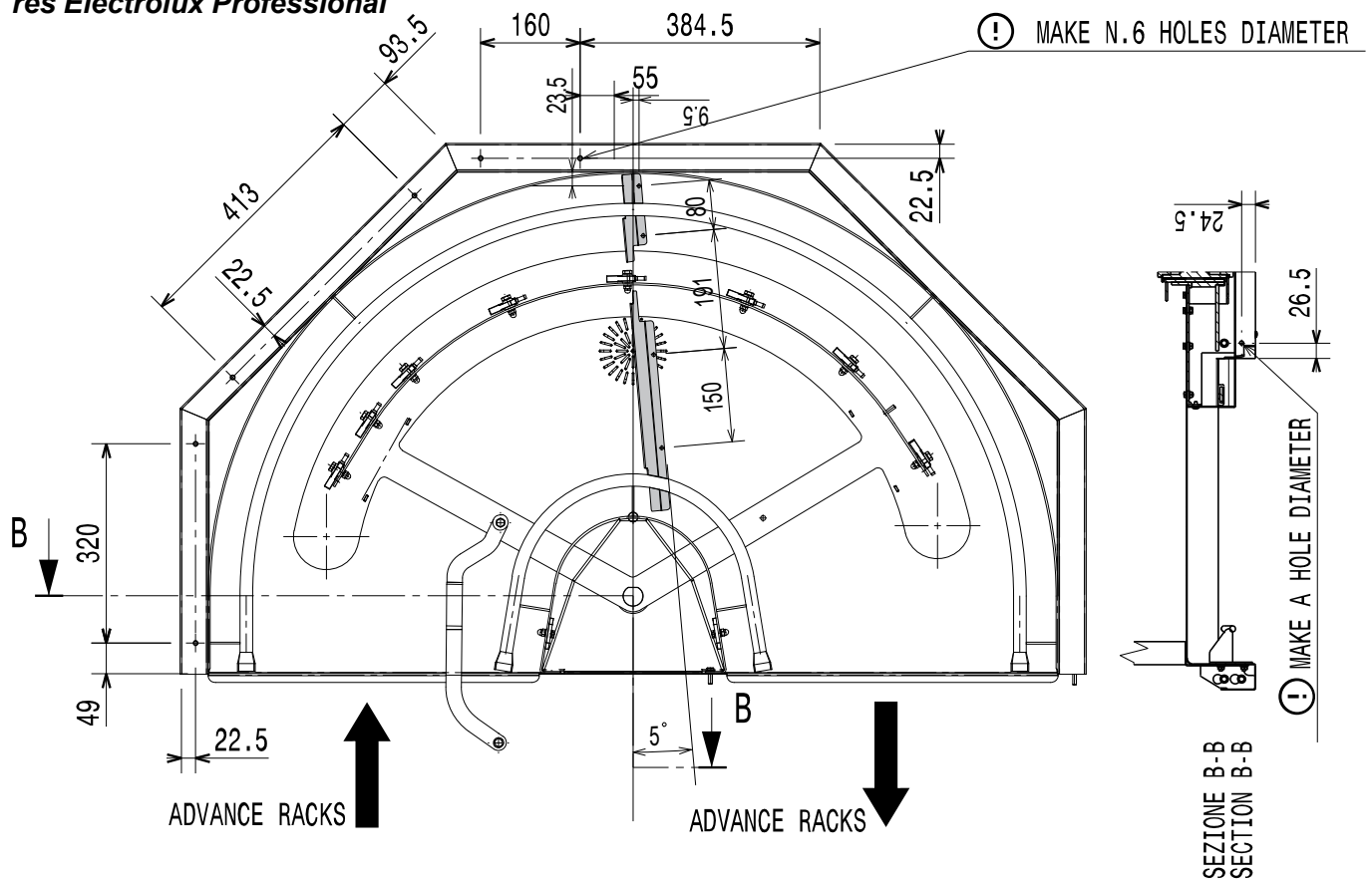


UNION POINTS BETWEEN DISWASHING
 MACHINE AND TURN TABLE

⚠ NEW N.6 HOLES DIAMETER

Schémas de perçage
Système de manutention des casiers modulai-
res Electrolux Professional

180° Pivotement vers la gauche (sens horaire)



D = Sortie vidange $\varnothing$ = G 1 1/2"

Préambule



Lire attentivement les instructions suivantes, y compris les conditions de garantie, avant d'installer et d'utiliser l'appareil.

Visiter notre site Web www.electroluxprofessional.com et ouvrir la section Support pour :



Enregistrer le produit



Recevoir des trucs et astuces sur le produit et des informations sur l'entretien et la réparation

Le Manuel d'instructions pour l'installation, l'utilisation et l'entretien (ci-après dénommé le « Manuel ») fournit à l'utilisateur des informations utiles pour utiliser correctement et en toute sécurité l'appareil.

Tout ce qui suit ne doit en aucun cas être considéré comme une longue liste d'avertissements contraignante, mais plutôt comme une série d'instructions destinées à améliorer, à tous les égards, les performances de l'appareil et surtout à éviter des dommages corporels ou matériels résultant de procédures d'utilisation et de gestion inadéquates.

Il est essentiel que toutes les personnes chargées du transport, de l'installation, de la mise en service, de l'utilisation, de l'entretien, de la réparation et du démontage de l'appareil consultent et lisent attentivement ce Manuel avant de procéder aux différentes opérations, et ce afin de prévenir toute manœuvre erronée et non appropriée susceptible de nuire à l'intégrité de l'appareil ou à la sécurité des personnes. Il est recommandé d'informer régulièrement l'utilisateur sur les consignes en matière de sécurité. En outre, il est important d'instruire et de communiquer les consignes d'utilisation et d'entretien de l'appareil au personnel autorisé à intervenir sur l'appareil.

Il est également important que le Manuel soit toujours à la disposition de l'opérateur et soigneusement conservé sur le lieu d'utilisation de l'appareil afin qu'il soit immédiatement à portée de main pour être consulté en cas de doutes et chaque fois que les circonstances le requièrent.

Après avoir lu ce Manuel, si des doutes ou des incertitudes persistent quant à l'utilisation de l'appareil, ne pas hésiter à contacter le Fabricant ou le SAV agréé, qui sera toujours à disposition pour garantir un service rapide et soigné, en vue d'assurer un meilleur fonctionnement et une efficacité optimale de l'appareil. Pour rappel, les normes en matière de sécurité, d'hygiène et de protection de l'environnement en vigueur dans le pays d'installation devront toujours être appliquées en cours d'utilisation de l'appareil. Il incombe, par conséquent, à l'utilisateur de s'assurer que l'appareil est démarré et utilisé uniquement dans les conditions de sécurité optimales prévues pour les personnes, les animaux et les choses.



IMPORTANT

- Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'opérations effectuées sur l'appareil au mépris des instructions de ce Manuel.
- Le fabricant se réserve le droit de modifier, sans préavis, les caractéristiques des appareils présentés dans cette publication.
- Toute reproduction, même partielle, du présent Manuel est interdite.
- Ce Manuel est disponible en format numérique. À cet effet :
 - contacter le concessionnaire ou le service clientèle ;
 - Téléchargement du dernier manuel mis à jour sur le site Internet www.electroluxprofessional.com;
- Le Manuel doit être toujours conservé à côté de l'appareil, dans un lieu d'accès aisé. Les opérateurs et le personnel préposées à l'utilisation et à l'entretien de l'appareil doivent pouvoir le trouver et le consulter facilement à tout moment.

Table des matières

A	CONSIGNES DE SÉCURITÉ	18
A.1	Informations générales	18
A.2	Sécurité générale	19
A.3	Équipements de protection individuelle.....	19
A.4	Protections installées sur l'appareil	20
A.5	Pictogrammes de sécurité à placer sur l'appareil ou à proximité.....	21
A.6	Transport, manutention et stockage	21
A.7	Installation et montage	22
A.8	Branchement électrique	22
A.9	Entretien de l'appareil	23
A.10	Pièces et accessoires	23
A.11	Élimination de l'appareil	23
B	INFORMATIONS GÉNÉRALES	23
B.1	Introduction	23
B.2	Définitions.....	23
B.3	Données d'identification de la machine et du fabricant	24
B.4	Position de la plaquette signalétique	24
B.5	Indications supplémentaires.....	24
B.5.1	Comment interpréter la description de fabrication	24
B.6	Responsabilités	25
B.7	Droits d'auteur	25
B.8	Conservation du Manuel	25
B.9	Destinataires du Manuel	25
B.10	Accouplement au lave-vaisselle à casiers modulaires	25
B.11	Élimination de l'emballage	25
C	DONNÉES TECHNIQUES	25
C.1	Caractéristiques techniques générales.....	25
C.2	Caractéristiques de l'alimentation électrique	26
D	TRANSPORT, MANUTENTION ET STOCKAGE	26
D.1	Introduction	26
D.2	Manutention	26
D.2.1	Procédures pour les opérations de manutention	26
D.2.2	Translation	26
D.2.3	Pose de la charge	26
D.3	Stockage	26
D.4	Contrôles de l'emballage par le client	27
E	INSTALLATION ET MONTAGE	27
E.1	Introduction	27
E.2	Responsabilités du client.....	27
E.3	Installation du module de séchage sur le lave-vaisselle à casiers modulaires.....	27
E.4	Caractéristiques du lieu d'installation de la machine	27
E.5	Limites d'encombrement de l'appareil	27
E.6	Mise en place	27
E.7	Hotte aspirante	28
E.8	Raccordements mécaniques.....	28
E.8.1	Instructions supplémentaires concernant uniquement le lave-vaisselle à pompe à chaleur	28
E.8.2	Tunnel de séchage 35"	30
E.8.3	Installer le tunnel séchoir 35" dans un appareil de gauche à droite	32
E.8.4	Tunnel séchoir à double flux 35"	34
E.8.5	Installer le tunnel séchoir à double flux 35" dans un appareil de gauche à droite	36
E.8.6	Tunnel de séchage 22"	39
E.8.7	Installer le tunnel séchoir 22" dans un appareil de gauche à droite	41
E.8.8	Tunnel de séchage à angle de 90°	41
E.8.9	Installer le tunnel séchoir 90° dans un appareil de gauche à droite	43
E.8.10	Schémas de perçage du système de manutention des casiers modulaires Electrolux Professional	44
E.9	Branchement électrique	44
E.9.1	Enlever le cavalier du bornier.....	45
E.10	Raccordements hydrauliques	46
E.11	Mise à jour de la configuration des paramètres.....	46
E.12	Modifications relatives à la construction	46
E.13	Installation des systèmes de déplacement des paniers	46
E.14	Agencement du raccordement mécanique (seulement pour le système de déplacement non motorisé des paniers Electrolux Professional).....	46
E.15	Installation de l'interrupteur de fin de course	47
E.15.1	Pré-équipement pour la connexion électrique	48
E.16	Positionnement de boutons d'arrêt d'urgence	48
E.16.1	Branchement électrique.....	48
E.17	Remise en marche après un arrêt d'urgence.....	48
E.18	Montage des rideaux.....	49
F	MISE EN SERVICE	49
F.1	Contrôles préliminaires, réglages et tests de fonctionnement	49
F.2	Branchement électrique et raccordement hydraulique	50

F.3	Positionnement et montage des rideaux	50
F.4	Première mise en service	50
G	UTILISATION NORMALE	50
G.1	Pour tout complément d'information, consulter le manuel d'utilisation fourni avec l'appareil.	50

A CONSIGNES DE SÉCURITÉ

A.1 Informations générales

Afin de pouvoir utiliser cet appareil en toute sécurité et comprendre correctement le Manuel, il est recommandé d'avoir une bonne connaissance des termes et des conventions typographiques utilisés dans la documentation. Afin de distinguer et d'être en mesure de reconnaître aisément les différents types de danger, les symboles suivants sont utilisés dans le présent Manuel :



AVERTISSEMENT

Danger pour la santé et la sécurité des opérateurs



AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution - tension dangereuse.



ATTENTION

Risque de détérioration de l'appareil ou du produit.



IMPORTANT

Instructions ou informations importantes concernant le produit



Équipotentialité



Lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil



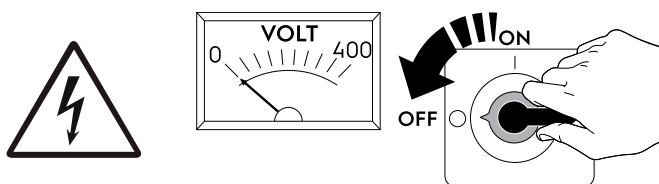
Détails et explications

- Seuls des techniciens spécialisés sont autorisés à intervenir sur l'appareil.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans des applications commerciales, comme des cuisines de restaurants, des cantines, des hôpitaux. Il doit être utilisé pour laver ou sécher des assiettes, de la vaisselle, des verres, des couverts et des articles similaires.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par toute personne (enfants compris) souffrant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou par toute personne n'ayant pas été formée à cet effet, à moins d'avoir reçu des instructions précises concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de sa sécurité.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Tenir tous les emballages et les détergents hors de portée des enfants.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent jamais être confiés à des enfants laissés sans surveillance.
- Par mesure de sécurité, ne pas stocker ou utiliser de l'essence ou d'autres matériaux inflammables, liquides ou gazeux, à côté de cet appareil ou d'autres appareils.
- Ne pas conserver de substances explosives, comme des récipients sous pression contenant un produit inflammable, dans cet appareil.
- Se référer aux données figurant sur la plaque signalétique de l'appareil pour tous contacts avec le fabricant (par exemple, demande de pièces détachées, etc.).
- Au moment de la démolition de l'appareil, le marquage CE devra être détruit.

- Conserver cette notice en lieu sûr pour toute consultation future.

A.2 Sécurité générale

- Les appareils sont équipés de dispositifs de sécurité électriques et/ou mécaniques destinés à protéger les utilisateurs et l'appareil.
- Il est interdit de faire fonctionner l'appareil après avoir retiré, manipulé ou endommagé les protections et les dispositifs de sécurité.
- Ne modifier en aucun cas les pièces fournies avec l'appareil.
- Plusieurs illustrations du présent manuel représentent l'appareil ou certaines de ses parties, sans protections ou avec des protections retirées. Ceci dans le seul but de simplifier les explications. Il est formellement interdit d'utiliser l'appareil sans dispositifs de protection ou avec des dispositifs désactivés.



Avant toute procédure d'installation, de montage, de nettoyage ou d'entretien, couper l'alimentation électrique de l'appareil.

- Il est interdit de retirer, d'altérer ou de rendre illisibles les marquages CE, les étiquettes et signaux de sécurité, de danger et d'instruction présents sur l'appareil.
- Le niveau de pression sonore d'émission pondéré A ne dépasse pas 70 dB (A).
- Les opérations suivantes doivent être confiées exclusivement au personnel spécialisé autorisé ou aux techniciens du SAV, munis de tous les équipements de protection individuelle (A.3 *Équipements de protection individuelle*), des outils, des matériels et des moyens auxiliaires appropriés et qui peuvent demander au fabricant un Manuel de service :
 - Installation et montage
 - Mise en place
 - Branchement électrique
 - Nettoyage, réparation et entretien exceptionnel de l'appareil
 - Élimination de l'appareil
 - Intervention sur les équipements électriques

A.3 Équipements de protection individuelle

Tableau récapitulatif des équipements de protection individuelle (EPI) à utiliser durant les différentes phases d'utilisation de l'appareil.

Phase	Vêtements de protection	Chaussures de travail	Gants	Lunettes	Casque
Transport	—	●	○	—	○
Manutention	●	●	○	—	—
Déballage	○	●	○	—	—
Installation	○	●	● ¹	—	—
Emploi courant	●	●	● ²	○	—

Phase	Vêtements de protection 	Chaussures de travail 	Gants 	Lunettes 	Casque 
Réglages	○	●	—	—	—
Nettoyage normal	○	●	● ¹⁻³	○	—
Nettoyage exceptionnel	○	●	● ¹⁻³	○	—
Entretien	○	●	○	—	—
Démontage	○	●	○	○	—
Démolition	○	●	○	○	—
Légende :					
●	EPI PRÉVU				
○	EPI À DISPOSITION OU À UTILISER SI NÉCESSAIRE				
—	EPI NON PRÉVU				

1. Pendant ces opérations, porter des gants résistants aux coupures. À noter que la non-utilisation d'équipements de protection individuelle de la part des opérateurs, du personnel spécialisé ou des utilisateurs peut exposer à d'éventuels problèmes de santé (en fonction du modèle).

2. Pendant ces opérations, porter des gants résistants à la chaleur et adaptés au contact avec l'eau et les substances utilisées (se référer à la fiche de données de sécurité des substances utilisées pour les informations concernant les EPI requis). À noter que la non-utilisation d'équipements de protection individuelle de la part des opérateurs, du personnel spécialisé ou des utilisateurs peut exposer à un risque chimique et provoquer d'éventuels problèmes de santé (en fonction du modèle).

3. Pendant ces opérations, porter des gants adaptés au contact avec les substances chimiques utilisées (se référer à la fiche de données de sécurité des substances utilisées pour les informations concernant les EPI requis). À noter que la non-utilisation d'équipements de protection individuelle de la part des opérateurs, du personnel spécialisé ou des utilisateurs peut exposer à un risque chimique et provoquer d'éventuels problèmes de santé (en fonction du modèle).

A.4 Protections installées sur l'appareil

Protections

L'appareil est équipé :

- de protections fixes (par exemple, carters, couvercles, panneaux latéraux, etc.) fixées à l'appareil et/ou au châssis au moyen de vis ou de raccords rapides, qu'il est possible de démonter ou d'ouvrir uniquement à l'aide d'outils ; c'est pourquoi l'utilisateur ne peut pas retirer ou toucher à ces dispositifs. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de manipulation ou de non-utilisation de ces dispositifs.
- des protections mobiles verrouillées (porte) pour accéder à l'intérieur de l'appareil ;
- des panneaux ou portes d'accès à l'équipement électrique de l'appareil, réalisés à l'aide de panneaux à charnières, à ouvrir avec des outils. Il est interdit d'ouvrir le panneau ou la porte lorsque l'appareil est branché sur secteur.

Dispositifs de sécurité

L'appareil est équipé :

- des verrouillages sur la (les) porte(s) permettant d'accéder à l'intérieur de l'appareil ;
- des boutons d'arrêt d'urgence doivent être installés sur les tables de déplacement des paniers mobiles si les paniers vont au-delà de leur course.

A.5 Pictogrammes de sécurité à placer sur l'appareil ou à proximité

Interdiction	Signification
	Il est interdit d'huiler, de graisser, de réparer et de régler des organes en mouvement
	Il est interdit de retirer les dispositifs de sécurité
	Il est interdit d'utiliser de l'eau pour éteindre les incendies (au niveau des pièces électriques)

Danger	Signification
	risque d'écrasement des mains
	prudence, surface chaude
	Risque d'électrocution (au niveau des pièces électriques avec indication de la tension)

A.6 Transport, manutention et stockage

- Le transport (transfert de l'appareil d'un lieu à un autre) et la manutention (déplacement dans les lieux de travail) doivent être effectués à l'aide d'engins spéciaux d'une capacité appropriée.
- Pour les possibilités d'empilement lors du transport, de la manutention et du stockage, voir les indications figurant sur l'emballage.
- Durant les phases de chargement et de déchargement, il est interdit de se tenir sous des charges suspendues. L'accès à la zone de travail est interdit au personnel non autorisé.
- Le poids de l'appareil ne suffit pas pour le maintenir immobile.
- Pour manipuler l'appareil, ne pas le lever ou l'arrimer à des parties mobiles ou faibles, telles que : carters, canalisations électriques, parties pneumatiques, etc.
- Ne jamais pousser ou tirer l'appareil pour le déplacer, car il pourrait se renverser. Utiliser un outillage approprié pour soulever l'appareil.
- Pour les opérations de déchargement et de stockage de l'appareil, préparer une zone adaptée, avec un sol plat.
- Le personnel chargé du transport, de la manutention, du déplacement et du stockage de l'appareil doit obligatoirement avoir été formé et entraîné à l'utilisation en toute sécurité des systèmes de levage et au port des équipements de protection individuelle appropriés au type d'opération à effectuer.
- Au moment de l'enlèvement des systèmes d'ancrage, vérifier que la stabilité des pièces qui composent l'appareil ne dépend pas de l'ancrage et que cette opération ne provoque donc pas la chute de la charge du véhicule. Avant de décharger les composants de l'appareil, s'assurer que tous les systèmes d'ancrage ont été retirés.

A.7 Installation et montage

- Les opérations décrites doivent être effectuées conformément aux normes de sécurité en vigueur et aux prescriptions en vigueur dans le pays d'utilisation.
- Ne pas installer un appareil endommagé. Les pièces éventuellement manquantes ou défectueuses doivent être remplacées par des pièces originales.
- Veiller à ce que le sol sur lequel l'appareil sera installé soit plat, stable, résistant à la chaleur et propre.
- S'il est disponible, veiller à installer l'accessoire servant à fixer l'appareil au sol ou sur le support. Pour les instructions, voir E *INSTALLATION ET MONTAGE*.
- Utiliser une échelle à crinoline pour les interventions sur les appareils très hauts.
- Ne pas installer l'appareil à plus de 2000 mètres au-dessus du niveau de la mer.
- Les appareils ne sont pas prévus pour être installés à l'extérieur et/ou dans des endroits exposés aux agents atmosphériques (pluie, rayons directs du soleil, etc.).

A.8 Branchement électrique

- Le système d'alimentation doit être adapté au courant nominal de l'appareil connecté ; le branchement électrique de l'appareil doit être réalisé conformément aux normes et aux prescriptions en vigueur dans le pays d'utilisation.
- Les informations relatives à la tension et la fréquence d'alimentation de l'appareil sont présentes sur la plaque signalétique.
- Tout câble d'alimentation détérioré ou trop court doit être remplacé par le SAV ou par le personnel spécialisé de façon à prévenir tout risque.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages ou d'accidents dérivant du non-respect des consignes ci-dessus ou des normes de sécurité électrique en vigueur dans le pays d'utilisation de l'appareil.
- L'appareil doit être relié correctement à la terre.



NOTE!

Le fabricant décline toute responsabilité si la machine n'est pas mise à la terre correctement.

- Le cas échéant, brancher l'appareil à un circuit de compensation de potentiel ∇ .
- Pour la protection de l'appareil contre les courts-circuits et/ou les surcharges, installer un fusible thermique ou un disjoncteur thermomagnétique automatique approprié, ADS (Automatic Disconnection de Supply - Coupure automatique de l'alimentation).
- Pour protéger l'appareil contre les courants de fuite, prévoir entre le câble d'alimentation et la ligne électrique un interrupteur différentiel omnipolaire magnétothermique adéquat, à rétablissement manuel haute sensibilité, correctement dimensionné, avec une ouverture des contacts permettant la déconnexion complète dans les conditions de la catégorie de surtension III, réalisé conformément aux lois en vigueur.
- Pour la protection contre les contacts indirects (selon le type d'alimentation fournie et la mise à la terre au circuit de protection équipotentielle ∇), consulter le point 6.3.3 de la norme EN 60204-1 (IEC 60204-1) prévoyant l'utilisation de dispositifs de protection qui assurent la coupure automatique en cas de défaut d'isolation dans les systèmes TN ou TT ou, pour les systèmes IT, l'utilisation de contrôleurs d'isolation ou de dispositifs de protection du courant différentiel pour activer la déconnexion automatique (un contrôleur d'isolation doit être fourni pour indiquer un éventuel premier défaut de mise à la terre d'une pièce sous tension, sauf si un dispositif de protection est fourni pour couper le courant en cas de défaut de cette nature. Ce dispositif doit activer un signal sonore et/ou visuel qui doit continuer pendant toute la durée du défaut). Par exemple : dans un système TT, il est nécessaire d'installer en amont de l'alimentation un dispositif

à courant résiduel avec courant d'appel (30 mA par exemple) coordonné avec l'installation de mise à la terre du bâtiment où l'appareil doit être installé.

- Pour tous les modules à installer par la suite, veiller à :
 - déplacer le bouton d'arrêt d'urgence à l'extrémité de l'équipement ;
 - vérifier le dimensionnement correct du câble d'alimentation.

A.9 Entretien de l'appareil

- Ne pas toucher l'appareil avec les mains et/ou les pieds humides ou nus.
- Utiliser une échelle à crinoline pour les interventions sur les appareils très hauts.
- Avant de procéder au nettoyage, mettre l'appareil en situation de sécurité.
- Respecter les exigences pour les interventions d'entretien courant et exceptionnel. Le non-respect de ces avertissements peut entraîner des risques pour le personnel.
- Ne pas asperger d'eau ni utiliser de jets d'eau, des nettoyeurs haute pression ou des nettoyeurs vapeur.

A.10 Pièces et accessoires

Utiliser exclusivement des accessoires et/ou des pièces détachées d'origine. L'utilisation d'accessoires et/ou de pièces non d'origine invalidera la garantie originale du fabricant outre le fait que l'appareil risque de ne plus être conforme à la norme de sécurité.

A.11 Élimination de l'appareil

- Avant de se débarrasser de l'appareil, le rendre inutilisable en coupant son câble d'alimentation et en détruisant tout dispositif de fermeture des compartiments afin d'éviter tout risque d'emprisonnement à l'intérieur.

B INFORMATIONS GÉNÉRALES

B.1 Introduction

Ce Manuel fournit des informations concernant plusieurs appareils. Les images du produit ne sont fournies qu'à titre d'exemple.

À noter que les dessins et les schémas figurant dans le Manuel ne sont pas reproduits à l'échelle. Ils servent à compléter les informations écrites et les synthétisent. Ils ne sont aucunement destinés à donner une représentation détaillée de l'appareil.

Dans les schémas d'installation de l'appareil, les valeurs numériques indiquées se réfèrent à des mesures exprimées en millimètres et/ou en pouces.

B.2 Définitions

Les définitions relatives aux différents termes utilisés dans le présent Manuel sont énoncées ci-après. Il est conseillé de les lire attentivement avant toute utilisation de l'appareil.

Opérateur	Personne préposée à l'installation, au réglage, à l'utilisation, à l'entretien, au nettoyage, à la réparation et au transport de l'appareil.
Fabricant	Electrolux Professional SPA ou tout SAV agréé par Electrolux Professional SPA.
Opérateur chargé de l'utilisation courante de l'appareil	Opérateur qui a été informé, formé et instruit quant aux tâches à réaliser et aux risques liés à l'utilisation courante de l'appareil.

SAV ou personnel spécialisé	Opérateur instruit/formé par le fabricant qui, grâce à sa formation professionnelle, à son expérience, à son instruction spécifique, à ses connaissances des réglementations contre les risques d'accident, est en mesure d'évaluer les interventions à effectuer sur l'appareil, de reconnaître et d'éviter les risques. Ses compétences professionnelles couvrent les domaines de la mécanique, de l'électrotechnique, de l'électronique, etc.
Danger	Source de lésions ou de nuisances potentielles pour la santé.
Situation de danger	Toute opération présentant un ou plusieurs risques pour l'Opérateur.
Risque	Probabilité de lésions ou de risques graves pour la santé en situation de danger.
Protections	Mesures de sécurité consistant à utiliser des moyens techniques spécifiques (écrans et dispositifs de sécurité) destinés à protéger les opérateurs contre les dangers.
Écran de protection	Élément d'un appareil utilisé de manière spécifique dans le but de fournir une protection par une barrière physique.
Dispositif de sécurité	Un dispositif (autre qu'un dispositif de protection) qui élimine ou réduit le risque, pouvant être utilisé seul ou avec un dispositif de protection.
Client	Personne qui a acheté l'appareil et/ou qui le gère et l'utilise (par ex., société, chef d'entreprise, entreprise).

Électrocution	Décharge accidentelle de courant électrique sur le corps humain.
Dispositif d'arrêt d'urgence	un groupe d'éléments conçu pour la fonction d'arrêt d'urgence ; le dispositif est activé d'un seul geste et empêche ou réduit les dommages aux personnes/appareils/objets/animaux.

B.3 Données d'identification de la machine et du fabricant

La plaque signalétique contient les données d'identification et techniques de l'appareil.

Ci-dessous, exemple de marquage ou de plaque signalétique présents sur l'appareil :

F.Mod.	2017	Comm.Model	
PNC		Ser.Nr.	
EL	V	Hz	kW
Type ref.			
CE IPX5 Electrolux Professional spa - Viale Treviso, 15 - 33170 Pordenone (Italy)			

La signification des différentes informations est énoncée ci-après :

F.Mod.	description de fabrication du produit
Comm.Mod.	description commerciale
PNC	code de production
Ser.No.	numéro de série
Type ref.	Groupe de certification de l'appareil
V	Tension d'alimentation
Hz	Fréquence d'alimentation
kW	Puissance absorbée
	• Max. • Nominale • Min.
	Symbole WEEE
IPX5	Degré de protection à la poussière et à l'eau

B.4 Position de la plaquette signalétique

La plaque signalétique se trouve sur le panneau avant de la machine.



IMPORTANT

Se référer aux données figurant sur la plaque signalétique de l'appareil pour tous contacts avec le Service Après-vente ou le fabricant.

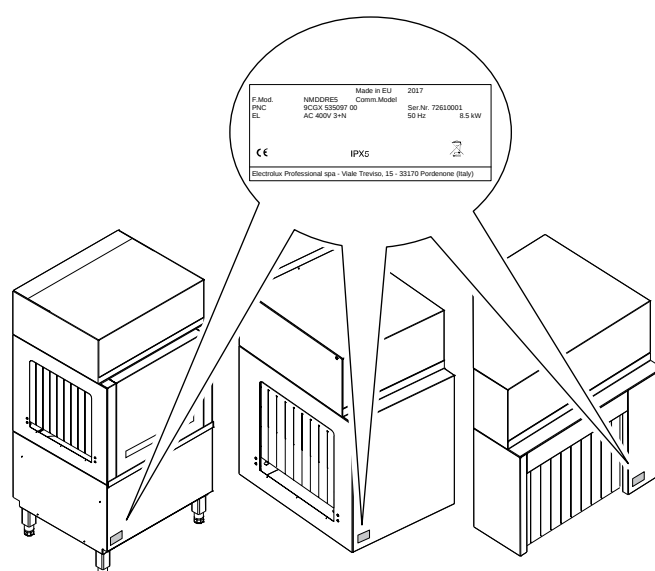


Fig. 1 Appareil de droite à gauche

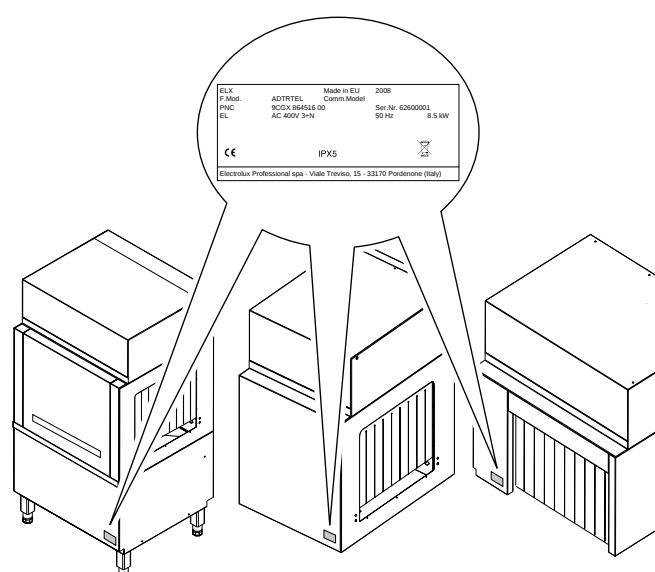


Fig. 2 Appareil de gauche à droite

B.5 Indications supplémentaires

À noter que les dessins et les schémas figurant dans le Manuel ne sont pas reproduits à l'échelle. Ils servent à compléter les informations écrites et les synthétisent. Ils ne sont aucunement destinés à donner une représentation détaillée de l'appareil.

Dans les schémas d'installation de l'appareil, les valeurs numériques indiquées se réfèrent à des mesures exprimées en millimètres et/ou en pouces.

Par convention, les appareils sont décrits avec alimentation des paniers à droite ("R") ; les appareils avec alimentation des paniers à gauche ("L") sont décrits uniquement si nécessaire ; dans un tel cas, le côté sera indiqué expressément.

B.5.1 Comment interpréter la description de fabrication

La description de fabrication présente sur la plaque signalétique a la signification suivante :

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
N	C	D	E	H

	Description	Variables éventuelles
(1)	Marque	N = Vers marque
(2)	Longueur du module	M = 22" ; L = 35" ; C = angle 90°
(3)	Type de module	Séchoir

	Description	Variables éventuelles
(4)	Alimentation	E = Électrique
(5)	Niveau fonctionnel	H = Haute performance F = Doubles ventilateurs

B.6 Responsabilités

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages et d'anomalies de fonctionnement résultant :

- du non-respect des instructions contenues dans le présent Manuel ;
- de réparations effectuées de manière incorrecte et du remplacement de pièces différentes de celles spécifiées dans le catalogue des pièces détachées (le montage et l'utilisation de pièces et d'accessoires non d'origine peuvent nuire au fonctionnement de l'appareil et faire échoir la garantie originale du fabricant) ;
- des opérations réalisées par des membres non spécialisés du personnel ;
- de modifications ou d'interventions non autorisées ;
- de l'absence de maintenance, ou d'une maintenance insuffisante ou inappropriée ;
- de l'utilisation impropre de l'appareil ;
- d'événements exceptionnels non prévisibles ;
- de l'utilisation de l'appareil par du personnel qui n'a pas été informé et/ou formé ;
- de la non-application des dispositions en vigueur dans le pays d'utilisation en matière de sécurité, d'hygiène et de santé sur le lieu de travail.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant de transformations ou de modifications arbitraires effectuées par l'utilisateur ou par le client.

La responsabilité de l'identification et de la sélection de équipements de protection individuelle adéquats devant être portés par les opérateurs relève de l'employeur, du responsable du lieu de travail ou du technicien d'assistance technique, conformément aux normes en vigueur dans le pays d'utilisation.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les inexactitudes qui se sont éventuellement glissées dans le Manuel, suite à des erreurs d'impression ou de traduction.

Tout complément au Manuel d'instructions pour l'installation, l'utilisation et l'entretien que le fabricant estimera utile d'adresser au client devra être conservé avec le Manuel et en fera partie intégrante.

B.7 Droits d'auteur

Le présent Manuel est exclusivement destiné à être consulté par l'opérateur et ne peut être remis à des tiers sans l'autorisation de la société Electrolux Professional SpA.

B.8 Conservation du Manuel

Le Manuel devra être conservé intact pendant toute la durée de vie de l'appareil, jusqu'à sa démolition. En cas de cession, de vente, de location, de concession d'usage ou de leasing, le présent Manuel devra toujours accompagner l'appareil.

B.9 Destinataires du Manuel

Ce Manuel s'adresse :

- au transporteur et aux personnes chargées de la manutention ;
- au personnel chargé de l'installation et de la mise en service ;
- personnel spécialisé - SAV (voir Manuel de service).

B.10 Accouplement au lave-vaisselle à casiers modulaires

Le fabricant donne également la possibilité d'équiper les lave-vaisselle à casiers modulaires figurant dans le catalogue de produits d'Electrolux Professional SpA avec les systèmes de tunnel de séchage illustrés dans ce manuel, avec la possibilité d'obtenir plusieurs configurations.

La déclaration de conformité "CE" accompagnant le lave-vaisselle à casiers modulaires prévoit également ces configurations.

Le fabricant offre la possibilité de raccorder le tunnel de séchage aux lave-vaisselle à casiers modulaires fabriqués en exclusivité par Electrolux Professional SpA. Le fabricant ne donne pas la possibilité de réaliser d'autres types de combinaisons de produits (pour créer une série de machines disposées et commandées de façon intégrée) avec des systèmes différents de ceux décrits ci-dessus. Le Fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant de transformations ou de modifications arbitraires effectuées par l'utilisateur ou par des tiers. Pour toute question ou information supplémentaire, contacter Electrolux Professional S.p.A. - Via Treviso, 15 - 33170 Pordenone - Italie.

B.11 Élimination de l'emballage

Les emballages doivent être mis au rebut conformément aux réglementations en vigueur dans le pays d'utilisation de l'appareil. Tous les matériaux utilisés pour l'emballage sont compatibles avec l'environnement.

Ils peuvent être conservés sans risque, recyclés ou brûlés dans une installation d'incinération des déchets. Les pièces en plastique recyclables portent les sigles suivants :

 PE	Polyéthylène • Emballage extérieur • Sachet contenant les instructions
 PP	Polypropylène • Sangles
 PS	Polystyrène expansé • Cornières de protection

Les éléments en bois et en carton peuvent être éliminés en respectant les normes en vigueur dans le pays d'utilisation de l'appareil.

C DONNÉES TECHNIQUES

C.1 Caractéristiques techniques générales

Modèle		DT 35"	DT 35" DOUBLE FLUX	DT 22"	DT 90°
Alimentation		Électrique	Électrique	Électrique	Électrique
Tension d'alimentation	V	380 - 415 3N	380 - 415 3N	380 - 415 3N	380 - 415 3N
Fréquence	Hz	50	50	50	50
Puissance maximale absorbée	kW	8,5	8,6	4,4	8,5

Modèle		DT 35"	DT 35" DOUBLE FLUX	DT 22"	DT 90°
Température	°C	80	80	80	80
Indice de protection		IPX5	IPX5	IPX5	IPX5
Poids net	kg	125	137	80 ¹	65
Débit d'air	m³/h	605	605 (supérieur) 440 (inférieur)	540	1100
Puissance du moteur du ventilateur	kW	0,15	0,15 (supérieur) 0,12 (inférieur)	0,12	0,15
Résistance	kW	8,25	8,25	4,13	8,25
Niveau de bruit Leq légal	dB(A)	LpA :62 dB - KpA :1,5 dB ²	LpA :62 dB - KpA :1,5 dB ²	LpA :62 dB - KpA :1,5 dB ²	LpA :62 dB - KpA :1,5 dB ²

1. Pour modèle sans porte 75 kg.

2. Les valeurs d'émissions sonores sont conformes à la norme EN ISO 11204.

C.2 Caractéristiques de l'alimentation électrique

L'alimentation en courant alternatif de la machine doit répondre aux conditions suivantes :

- variation max. de tension $\pm 6\%$
- variation max. de fréquence $\pm 1\%$ en mode continu $\pm 2\%$ pendant une courte période.

La distorsion harmonique, le déséquilibre de la tension d'alimentation triphasée, les impulsions de tension, la coupure, les chutes de tension et autres caractéristiques électriques doivent respecter les dispositions du point 4.3.2 de la norme EN 60204-1 (IEC 60204-1).

D TRANSPORT, MANUTENTION ET STOCKAGE



AVERTISSEMENT

Voir "Consignes de sécurité".

D.1 Introduction

Le transport (transfert de l'appareil d'un lieu à un autre) et la manutention (déplacement dans les lieux de travail) doivent être effectués à l'aide d'engins spéciaux d'une capacité appropriée.



ATTENTION

L'appareil doit être transporté, manutentionné et stocké exclusivement par le personnel spécialisé, qui devra posséder :

- une formation technique spécifique et de l'expérience en matière d'utilisation de systèmes de levage ;
- une bonne connaissance des normes de sécurité et des lois applicables aux secteurs respectifs ;
- une bonne connaissance des consignes générales de sécurité ;
- des équipements de protection individuelle adaptés au type d'opération effectuée ;
- la capacité de reconnaître et d'éviter tout éventuel danger.



IMPORTANT

Contrôler immédiatement l'appareil pour s'assurer qu'il n'a pas subi de dommages pendant le transport.

Examiner les emballages avant et après le déchargement.

D.2 Manutention

Pour les opérations de déchargement et de stockage de l'appareil, préparer une zone adaptée, avec un sol plat.

D.2.1 Procédures pour les opérations de manutention

Avant de procéder au levage :

- toutes les opérateurs à cette opération doivent se trouver dans une position de sécurité ; empêcher l'accès à la zone de manutention à toute personne non autorisée ;
- s'assurer de la stabilité du chargement ;
- contrôler que du matériel ne puisse pas tomber pendant le levage. Manœuvrer verticalement de manière à éviter des chocs ;
- déplacer l'appareil en le maintenant à une hauteur minimale du sol.

Afin de garantir le parfait déroulement des opérations de levage :

- utiliser le type d'équipement le plus approprié du point de vue des caractéristiques et de la capacité (par exemple, chariots élévateurs ou transpalette électrique) ;
- recouvrir les arêtes vives ;
- contrôler les fourches et les modalités de soulèvement conformément aux instructions exposées sur l'emballage.

D.2.2 Translation

La personne chargée de cette opération doit :

- avoir une vision générale du parcours à suivre ;
- interrompre la manœuvre en cas de situations dangereuses.

D.2.3 Pose de la charge

- Avant de poser la charge, s'assurer que le passage est libre et vérifier que le sol est plat et en mesure de supporter le poids de la charge.
- Retirer l'appareil de la palette en bois, le poser sur un côté, le faire glisser ensuite par terre.

D.3 Stockage

L'appareil et/ou ses pièces doivent être entreposées et protégées contre l'humidité, dans un milieu ambiant non agressif, exempt de vibrations et à une température ambiante comprise entre -10°C [14°F] et 50°C [122°F].

L'appareil doit être entreposé dans un endroit :

- capable de supporter le poids de l'appareil,

- comportant un plan d'appui horizontal pour empêcher toute déformation de l'appareil ou tout endommagement des pieds de soutien.

D.4 Contrôles de l'emballage par le client

- Le transporteur est responsable de la sécurité de la marchandise pendant le transport et la livraison.
- Présenter une réclamation au transporteur en cas de dommages apparents ou cachés.
- Si la marchandise est endommagée ou la livraison incomplète, le signaler sur le bon de livraison.
- Le chauffeur doit signer le bordereau de transport : le transporteur peut ne pas accepter de réclamations si le

bordereau de transport n'est pas signé (le transporteur peut fournir le formulaire nécessaire).

- Dans un délai de 15 jours maximum après la livraison, demander au transporteur d'inspecter la marchandise et de vérifier l'absence de dommages cachés ou de pièces manquantes visibles uniquement après le déballage.

Après les contrôles de l'emballage

- Enlever l'emballage.
En déballant et en manipulant l'appareil, veiller à ne provoquer aucun choc.
- Conserver toute la documentation se trouvant dans l'emballage.

E INSTALLATION ET MONTAGE



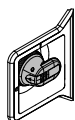
AVERTISSEMENT

Voir "Consignes de sécurité".

E.1 Introduction



AVERTISSEMENT



Vérifier que l'interrupteur-sectionneur de la machine est verrouillé en position d'arrêt - "O".

E.2 Responsabilités du client

Tâches et interventions incombant au Client :

- contrôle de la planéité de la surface d'appui de l'appareil ;
- installation d'une prise de courant avec contact de terre d'une capacité adaptée à l'intensité absorbée indiquée sur la plaque signalétique ;
- installation d'une alimentation électrique adéquate en amont de l'appareil, conformément aux spécifications techniques de l'équipement (C TECHNICAL DATA et C.2 Characteristics of power supply) ;
- si présent, le raccordement équipotentiel ∇ à l'installation électrique desservant le lieu de travail avec la structure métallique de l'appareil à l'aide d'un câble en cuivre de section appropriée ;
- si présents, les raccordements hydrauliques d'alimentation et de vidange et autres raccordements, comme indiqué dans le tableau des caractéristiques techniques et sur le schéma de montage ;
- la prédisposition de l'éclairage général du lieu de travail, afin de garantir au moins 500 lx conformément au point 5.2.2 de la EN 12464-1 ou sur la base d'une valeur établie par les normes en vigueur dans le pays d'installation de la machine ;
- l'ajout du module de séchage modifie la disposition des arrêts d'urgence. Cette disposition doit être de nouveau vérifiée (E.16 Positioning of emergency switches).



NOTE!

Pour plus d'informations sur le branchement électrique, voir "A.8 Branchement électrique".

E.3 Installation du module de séchage sur le lave-vaisselle à casiers modulaires

Le fabricant offre la possibilité de brancher le tunnel de séchage aux lave-vaisselle à casiers modulaires figurant dans le catalogue Electrolux Professional SpA.

E.4 Caractéristiques du lieu d'installation de la machine

Ce module supplémentaire est conçu pour être installé dans des cuisines professionnelles et non pas domestiques (pour l'installation de toute la machine, consulter le Manuel d'instructions du lave-vaisselle à casiers modulaires). Pour ce module, des grilles métalliques/puits de collecte de l'eau doivent être prévus au sol au niveau des dispositifs de vidange de la machine (voir "Schéma d'installation"), qui peuvent éventuellement être remplacés par un puits unique de collecte de l'eau de dimensions suffisantes pour un débit d'au moins 3 l/s.

E.5 Limites d'encombrement de l'appareil

- Un espace suffisant doit être prévu autour de la machine (pour permettre les opérations de réparation, d'entretien, une bonne aération, etc.).
- Cet espace doit être supérieur en cas d'utilisation et/ou de passage d'autres équipements et/ou instruments, ou en cas de nécessité d'issues de secours à l'intérieur du lieu de travail.



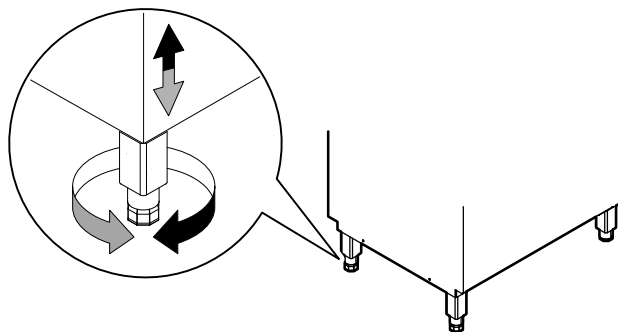
ATTENTION

- En outre, la machine doit être installée à une distance d'au moins 50 mm par rapport au mur afin de ne pas nuire à la bonne ventilation des éléments internes.
- Pour les machines à pompe à chaleur, veiller à laisser une distance d'au moins 300 mm par rapport au plafond.

E.6 Mise en place

Sauf dispositions contraires, la machine est livrée en un seul bloc. Le tunnel de séchage doit être amené sur son lieu d'installation et détaché de la base de l'emballage uniquement au moment de l'installation.

- Installer le tunnel de séchage à l'endroit choisi.
- En fonction du modèle, régler l'équipement à l'aide des pieds réglables spéciaux.



- Fixer le tunnel de séchage sur le lave-vaisselle existant.

L'installateur doit suivre attentivement les instructions d'installation.

- Retirer lentement le film de protection des panneaux extérieurs sans l'arracher pour éviter de laisser des traces de colle.



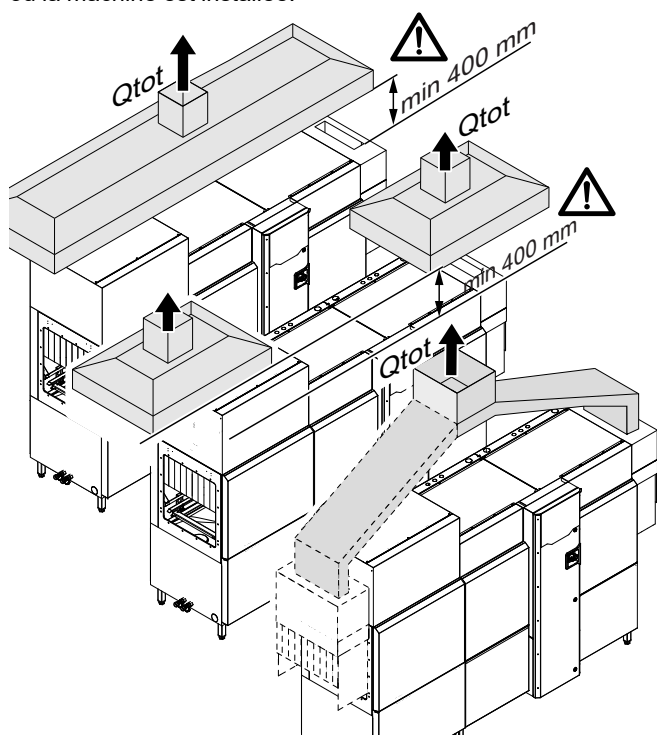
ATTENTION

Le centre de gravité du tunnel de séchage ne coïncide pas avec son centre géométrique.

E.7 Hotte aspirante

Veiller à installer la hotte aspirante à une distance minimale de 400 mm par rapport à la machine afin de ne pas nuire à son fonctionnement.

La hotte aspirante sert à aspirer la vapeur dégagée par la machine. Le débit d'air de la hotte doit être calculé en tenant compte du modèle de machine, du type d'installation et du lieu où la machine est installée.



Modèle	Qtot (VDI2052)
...MR15....E	1500 m³/h
...MR20....E	1700 m³/h
...MR25....E	1900 m³/h
...MR30....E	2000 m³/h

E.8 Raccordements mécaniques



AVERTISSEMENT

Vérifier que l'interrupteur général de la machine est verrouillé en position d'arrêt - "O".



IMPORTANT

Les tunnels de séchage de 90° et 22" doivent être soulevés et mis en place par deux personnes en raison de la présence d'un risque d'accident dû à leur poids.



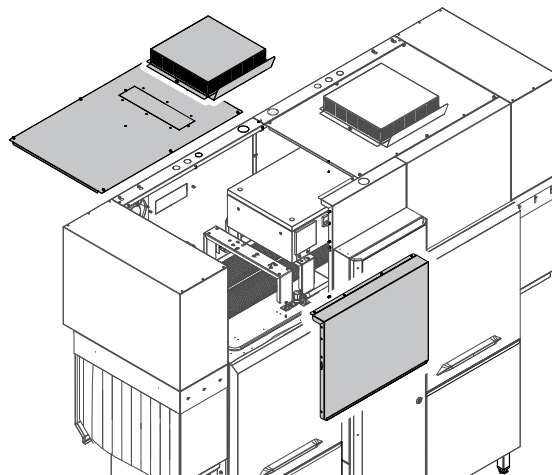
ATTENTION

Pour les équipements de protection individuels appropriés, voir "A.3 Équipements de protection individuelle". Utiliser des gants et des équipements de protection personnelle selon les risques présents (à savoir, lunettes en cas de risque de projections de particules pendant le perçage).

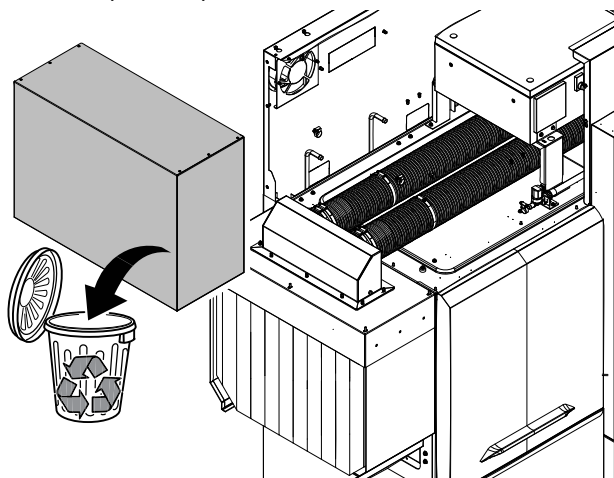
E.8.1 Instructions supplémentaires concernant uniquement le lave-vaisselle à pompe à chaleur

Avant d'installer le tunnel séchoir dans le lave-vaisselle à pompe à chaleur, il faut déplacer le convoyeur d'air sur le panneau supérieur.

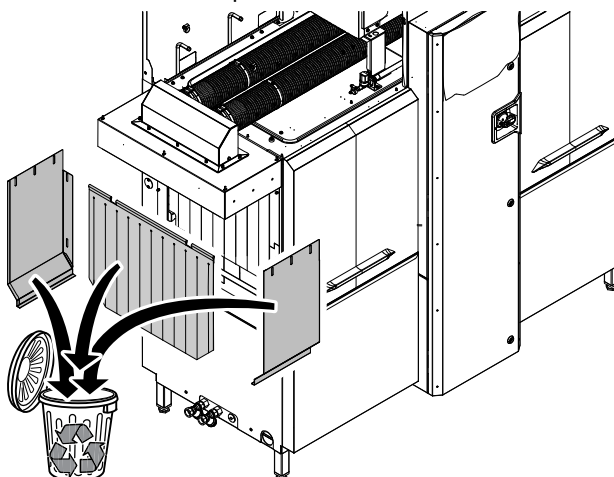
- Retirer la protection de la grille du ventilateur, les panneaux supérieur et frontal de la machine.



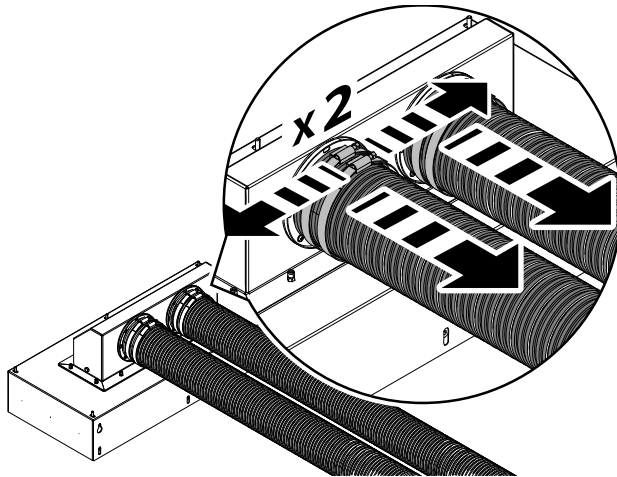
- Retirer la partie supérieure de la sortie de hotte.



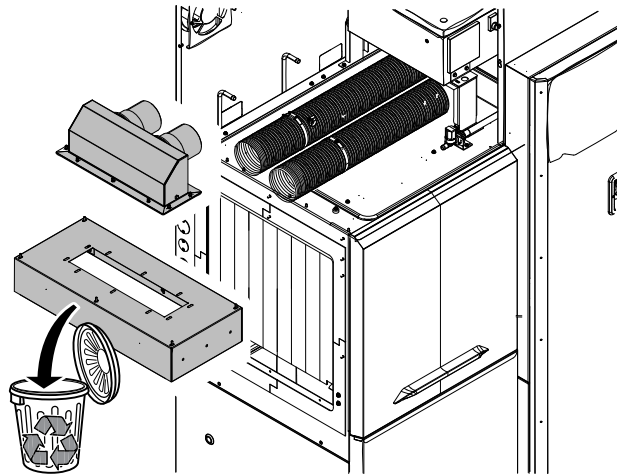
- Retirer le rideau et le panneau latéral de la hotte.



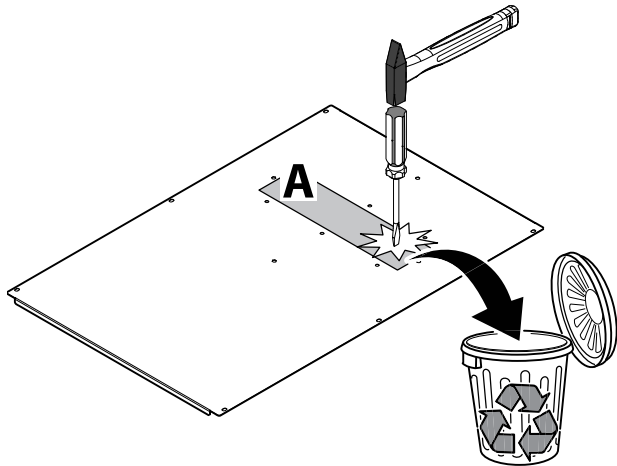
4. Dévisser les colliers de serrage et retirer les tuyaux d'aspiration d'air chaud du convoyeur d'air.



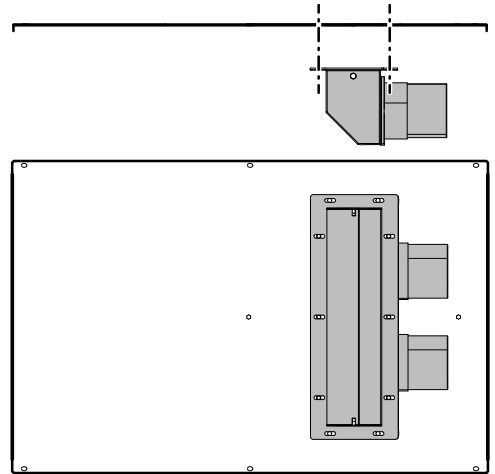
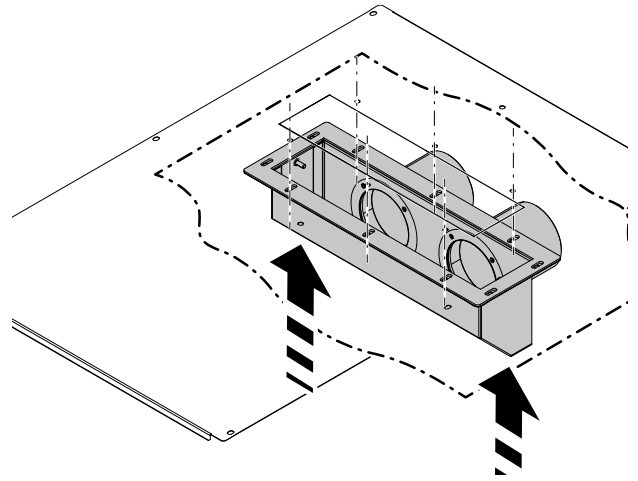
5. Retirer le convoyeur d'air de son support et le support de la machine.



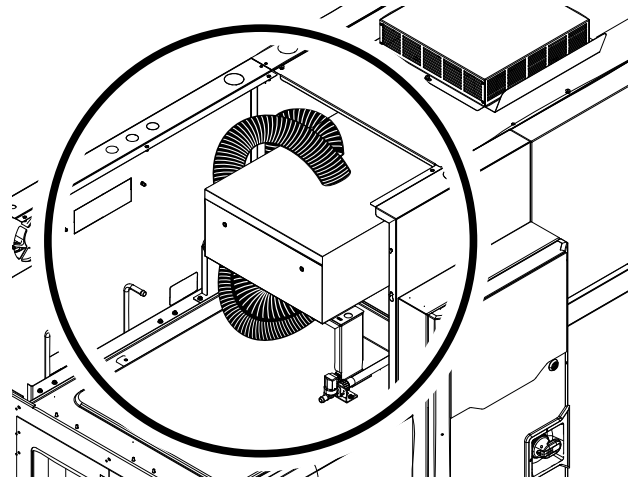
6. Retirer le détail "A" du panneau supérieur.



7. Remonter le convoyeur d'air sur le panneau supérieur.



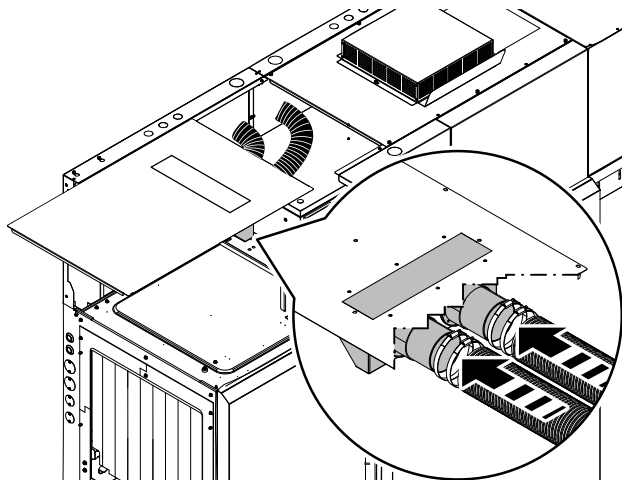
8. Mettre les tuyaux d'aspiration d'air dans la nouvelle position. Voir l'illustration ci-dessous.



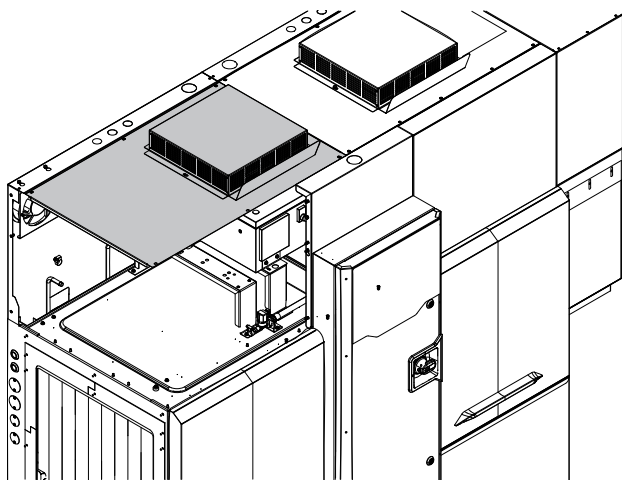
ATTENTION

Veiller à ne pas abîmer les flexibles. Ceci peut nuire au bon fonctionnement de l'appareil.

9. Rebrancher les tuyaux d'aspiration d'air et les fixer à l'aide de leurs colliers.



10. Remonter le panneau supérieur et la protection de grille de ventilateur sur la machine.



IMPORTANT

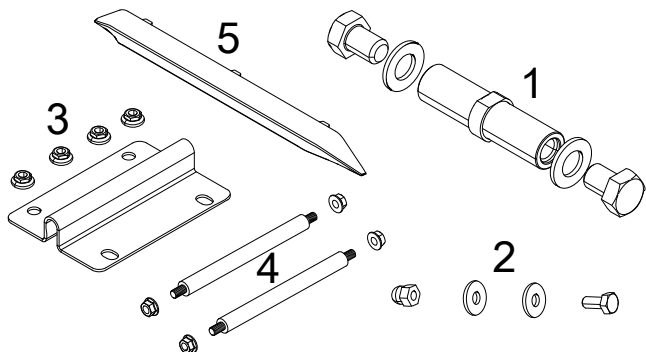
Après cette opération, il est possible d'installer le séchoir à tunnel.

E.8.2 Tunnel de séchage 35"



NOTE!

En cas d'intervention dans un lave-vaisselle à pompe à chaleur, veiller à respecter les instructions de la section E.8.1 *Instructions supplémentaires concernant uniquement le lave-vaisselle à pompe à chaleur* avant d'effectuer l'installation.



Contenu du kit d'assemblage

1	4 entretoises spéciales, 4 vis (M14x20 mm), 4 rondelles (ø=15x28 mm)
2	18 vis (M6x14 mm), 36 rondelles (ø=6x18 mm), 18 écrous borgnes (ø=6 mm)
3	2 équerres de raccordement et 8 écrous bridés (ø=5 mm)

Contenu du kit d'assemblage (suite)

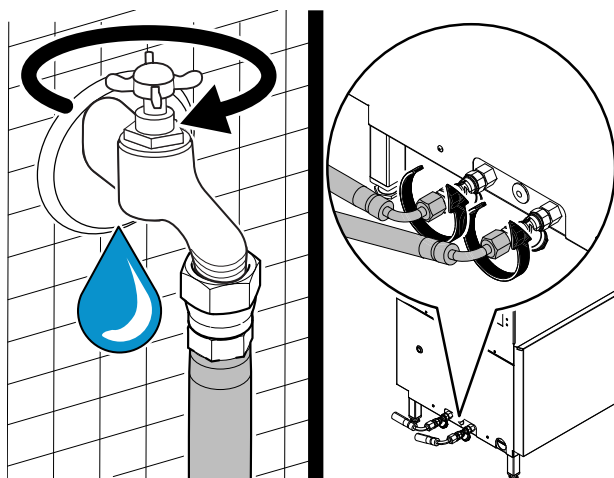
4	Goupilles et écrous pour fixer la glissière du séchoir sur la glissière de la machine
5	Poignée



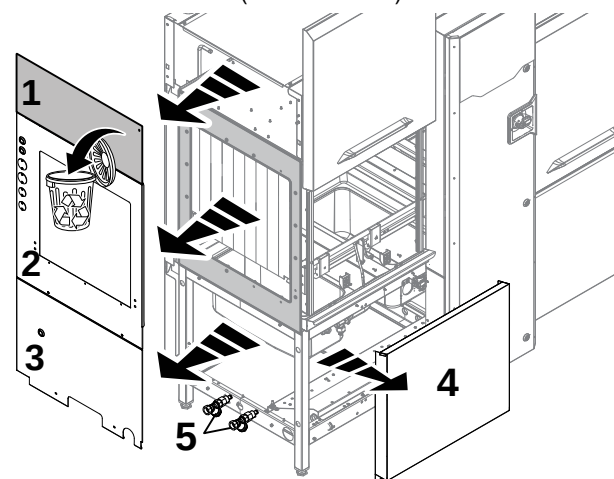
NOTE!

Selon le modèle, installer la poignée à la fin de toutes les opérations.

1. Fermer les robinets d'arrivée d'eau (froide-chaude) et dévisser les flexibles d'arrivée d'eau de la machine.



2. Retirer les panneaux latéraux "1-2-3" de la machine. Mettre le panneau "1" au rebut à la fin du montage car il n'est plus nécessaire.
3. Retirer les panneaux frontaux "4" et enlever les branchements d'arrivée d'eau (froide-chaude) "5" de la machine.

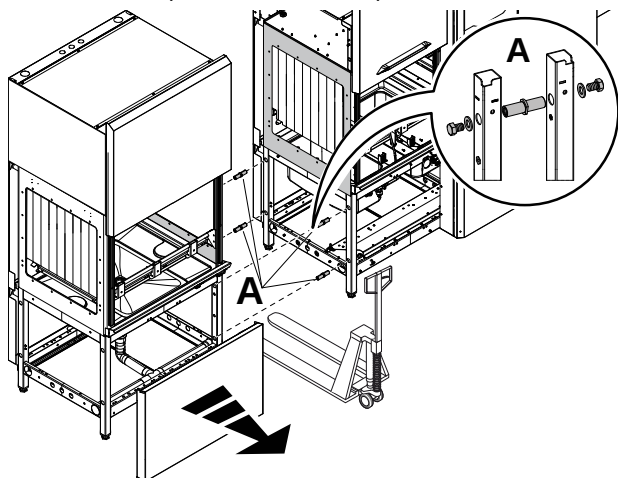


4. Retirer le panneau frontal, placer le tunnel séchoir à proximité de la machine et le raccorder avec les entretoises spéciales, ainsi que les vis et les rondelles respectives (voir détail "A"). Raccorder également le tuyau de vidange du module de séchage à la machine.

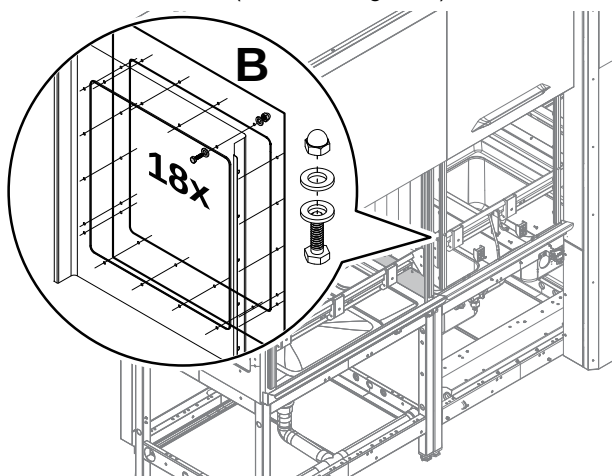


IMPORTANT

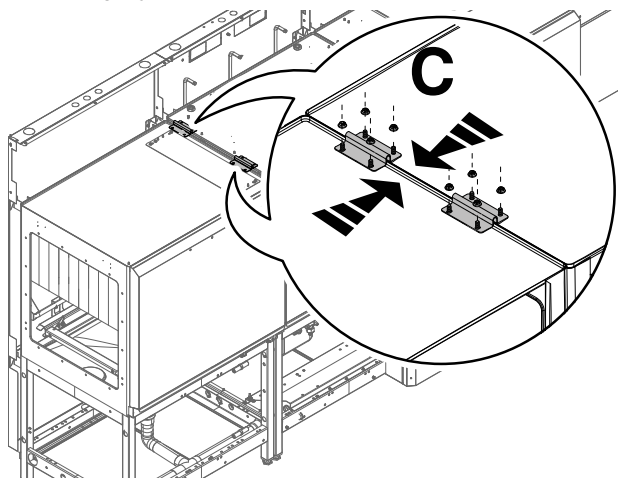
Vérifier attentivement que les modules sont bien alignés. Si nécessaire, utiliser un chariot élévateur pour faciliter cette opération.



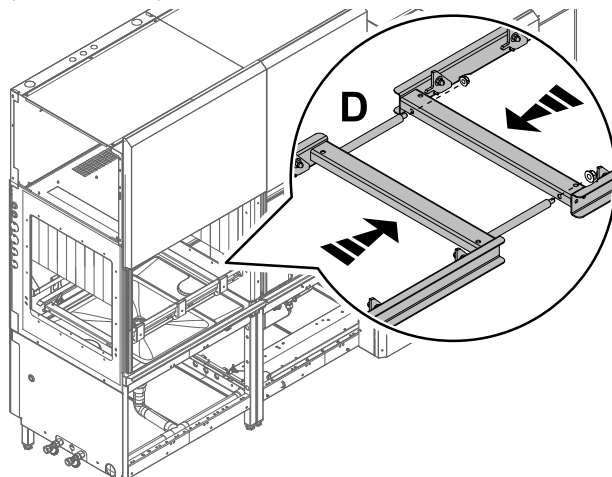
5. Raccorder les ouvertures du module avec les boulons, la rondelle et les écrous (voir détail Figure B).



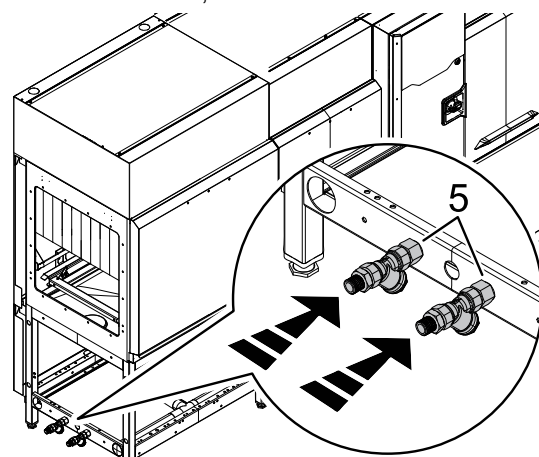
6. Raccorder la partie supérieure des deux modules en montant l'équerre de raccordement sur les goujons $\varnothing=5$ mm (voir détail Figure C). Fixer fermement les équerres avec les goujons $\varnothing=5$ mm.



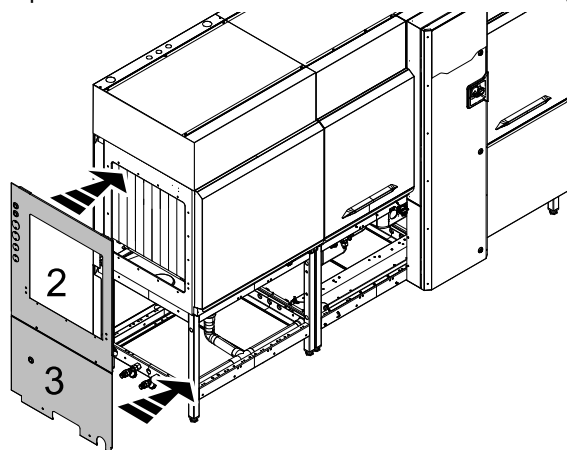
7. Fixer la glissière du séchoir à la glissière de la machine (voir détail "D").



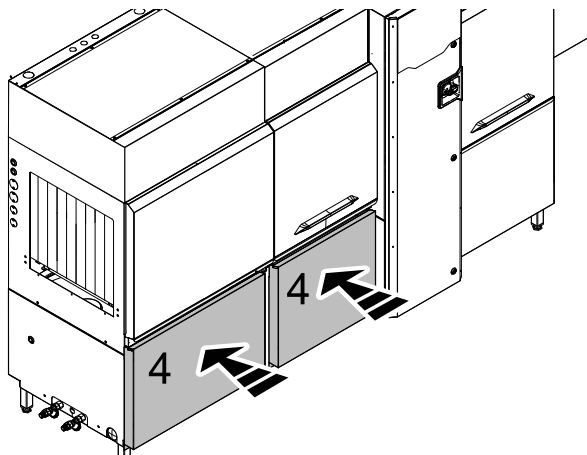
8. Remonter :
 - les branchements d'arrivée d'eau (froide-chaude) "5" dans le tunnel séchoir ;



- les panneaux latéraux "2" et "3" dans le tunnel séchoir ;



- les panneaux frontaux "4" ;



- les tuyaux d'entrée d'eau (chaude et froide).

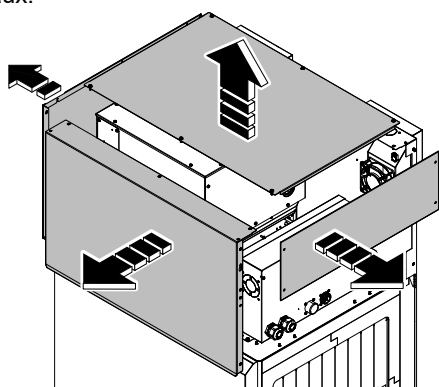
E.8.3 Installer le tunnel séchoir 35" dans un appareil de gauche à droite



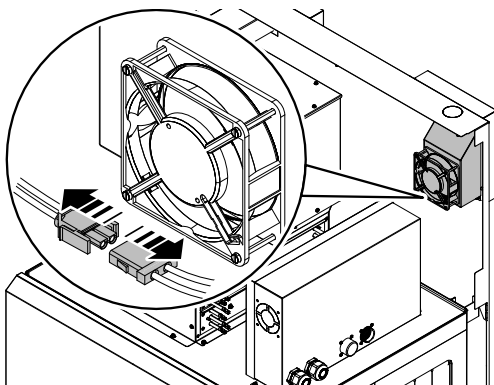
ATTENTION

Avant de commencer l'installation, il faut inverser la position des composants ci-dessous .

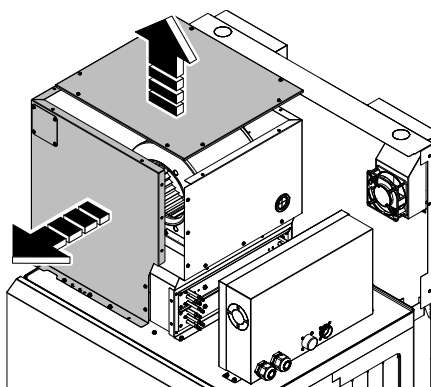
- Pour accéder facilement à l'appareil, déposer les panneaux suivants :
 - supérieur ;
 - supérieur avant ;
 - latéraux.



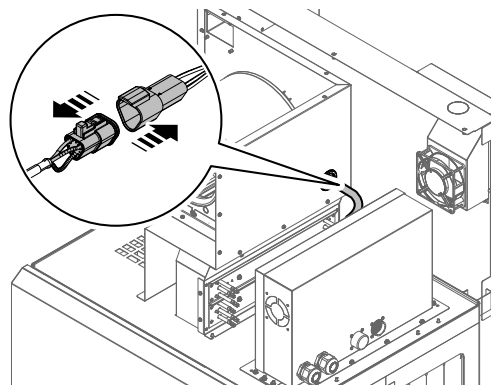
- Débrancher le ventilateur de refroidissement arrière.



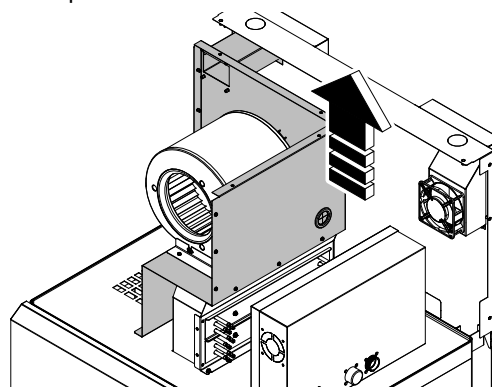
- Déposer le panneau supérieur et le panneau latéral gauche.



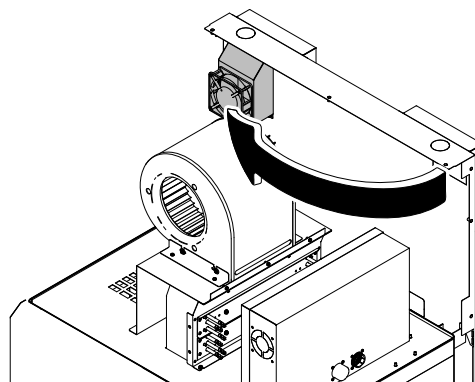
- Débrancher l'ensemble de ventilateur supérieur du boîtier électrique.



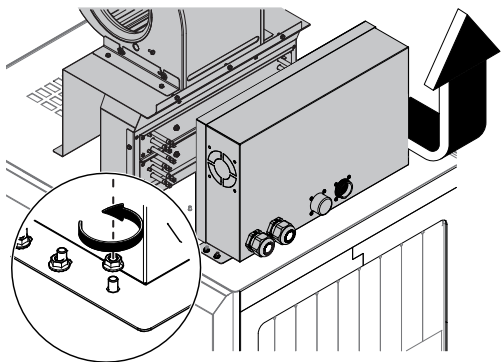
- Déposer le panneau latéral droit.



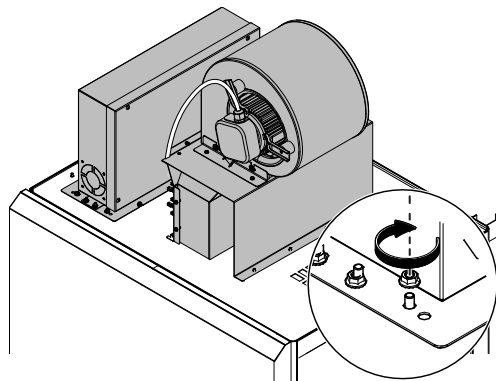
- Inverser la position du ventilateur de refroidissement.



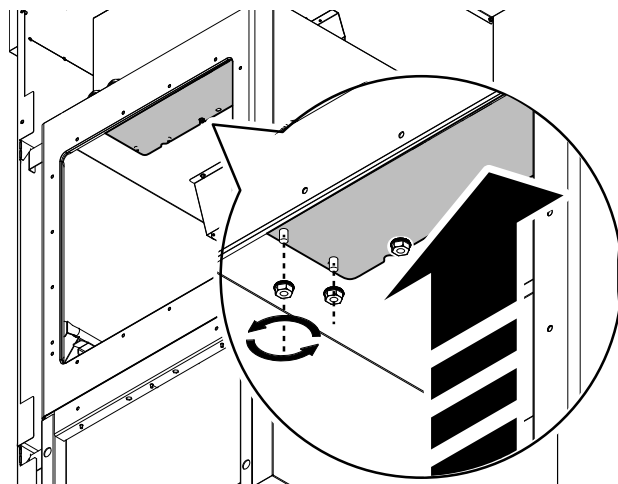
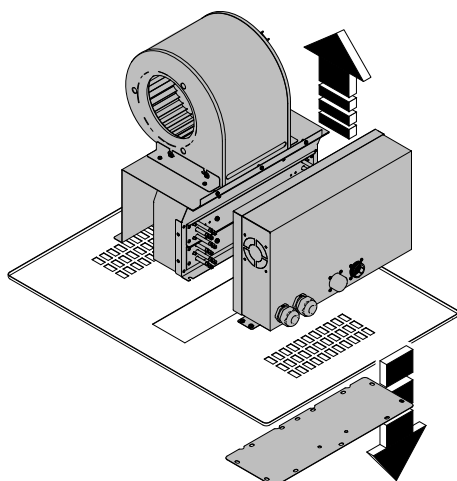
- Dévisser tous les écrous nécessaires et déposer le boîtier électrique et l'ensemble de ventilateur supérieur.



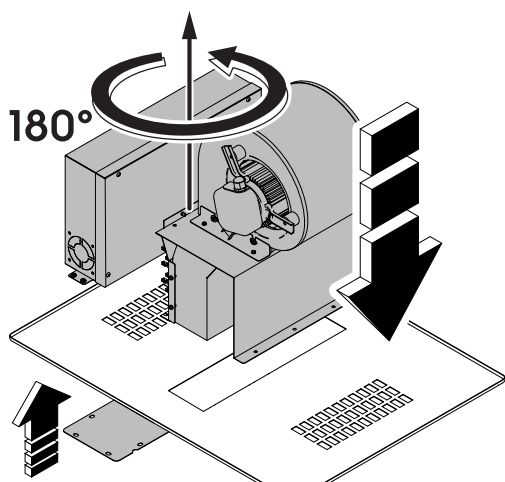
- Remonter le boîtier électrique, le ventilateur supérieur et la plaque.



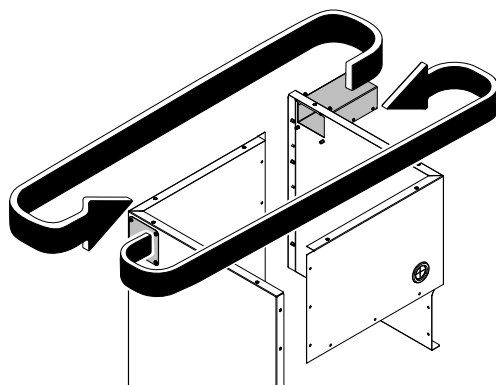
- Depuis l'intérieur de l'appareil, dévisser tous les écrous nécessaires et déposer la plaque juste sous le boîtier électrique.



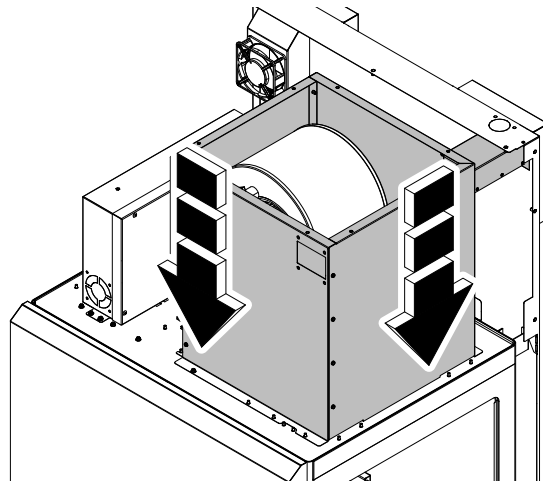
- Faire tourner les 2 ensembles (soufflante d'air chaud et boîtier électrique) et la plaque de 180°.



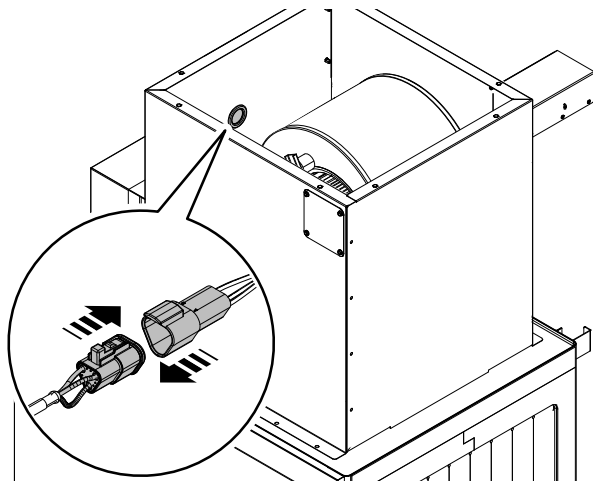
- Avant de remonter les panneaux latéraux, inverser la position de la gaine de ventilation et le capuchon du panneau latéral.



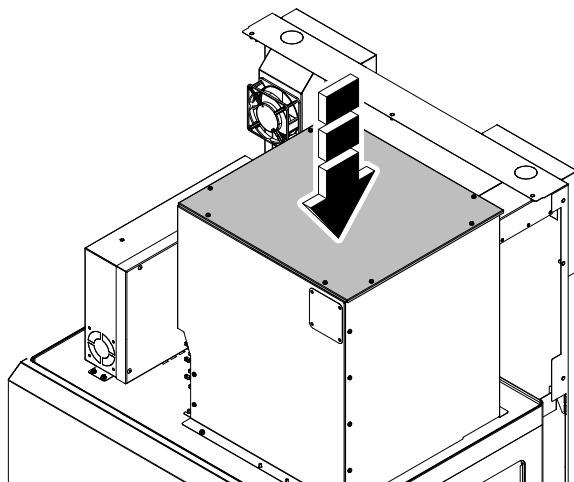
- Remonter les panneaux latéraux.



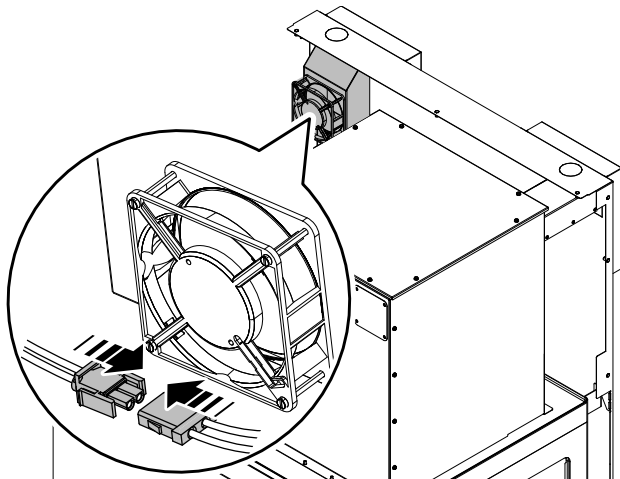
- Rebrancher l'ensemble de ventilateur supérieur au boîtier électrique.



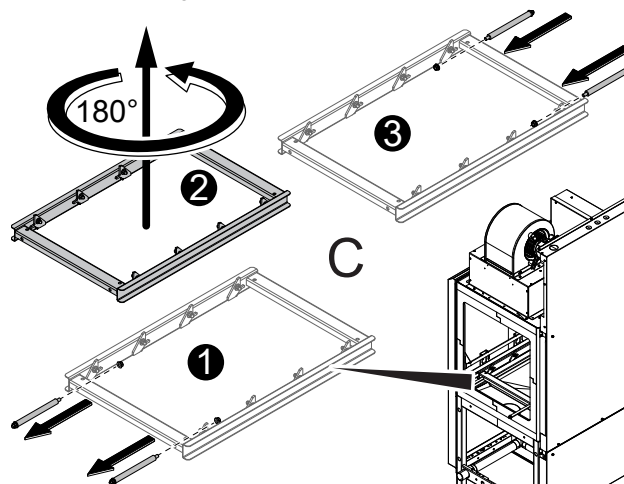
- Remonter le panneau supérieur.



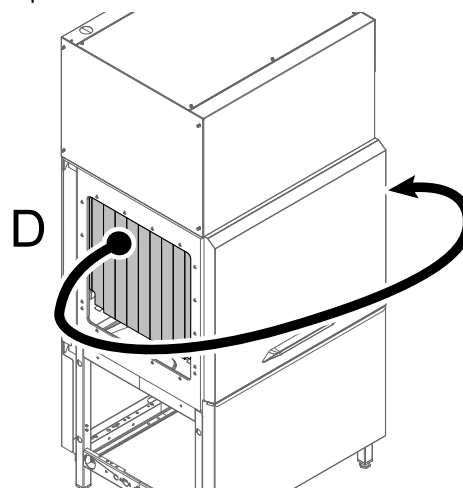
- Rebrancher le ventilateur de refroidissement arrière.



- Faire tourner la glissière des paniers de 180°.



- Inverser la position du rideau.



NOTE!

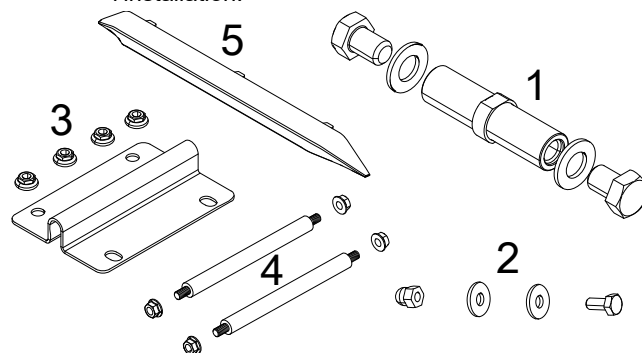
Pour terminer l'installation, voir le chapitre E.8.2 *Tunnel de séchage 35"*.

E.8.4 Tunnel séchoir à double flux 35"



NOTE!

En cas d'intervention dans un lave-vaisselle à pompe à chaleur, veiller à respecter les instructions de la section E.8.1 *Instructions supplémentaires concernant uniquement le lave-vaisselle à pompe à chaleur* avant d'effectuer l'installation.



Contenu du kit d'assemblage

1	4 entretoises spéciales, 4 vis (M14x20 mm), 4 rondelles ($\varnothing=15 \times 28$ mm)
2	18 vis (M6x14 mm), 36 rondelles ($\varnothing=6 \times 18$ mm), 18 écrous borgnes ($\varnothing=6$ mm)
3	2 équerres de raccordement et 8 écrous bridés ($\varnothing=5$ mm)

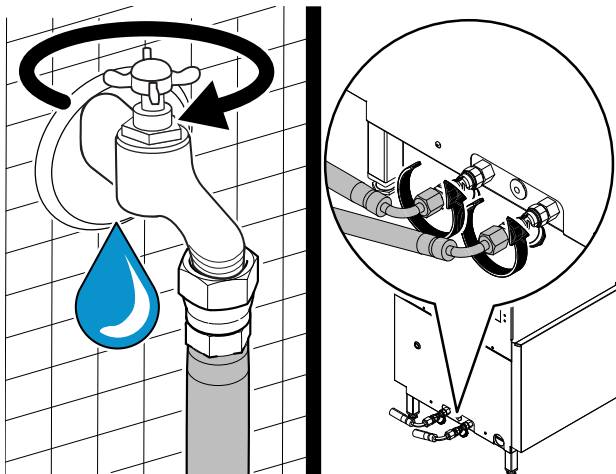
Contenu du kit d'assemblage (suite)

4	Goupilles et écrous pour fixer la glissière du séchoir sur la glissière de la machine
5	Poignée



NOTE!
Selon le modèle, installer la poignée à la fin de toutes les opérations.

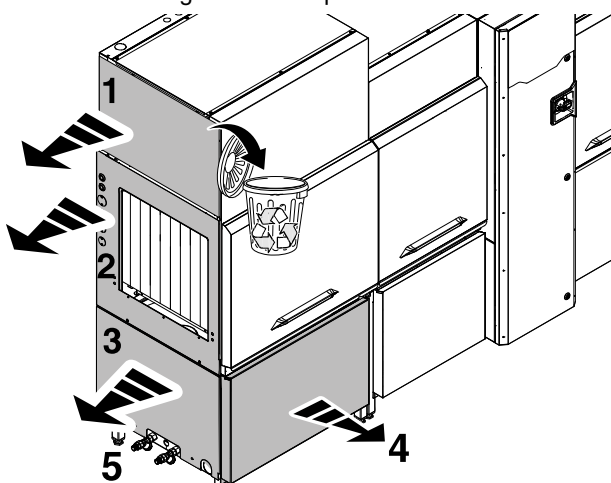
1. Fermer les robinets d'arrivée d'eau (froide-chaude) et dévisser les flexibles d'arrivée d'eau de la machine.



2. Déposer le tunnel séchoir standard 35" :
 - les panneaux latéraux "1-2-3" ;
 - les panneaux frontaux inférieurs "4" ;
 - les branchements d'entrée d'eau (chaude et froide) "5"



NOTE!
Mettre le panneau "1" au rebut à la fin du montage car il n'est plus nécessaire.



3. Déposer le panneau frontal inférieur et placer le tunnel séchoir à double flux à côté du tunnel séchoir standard 35".

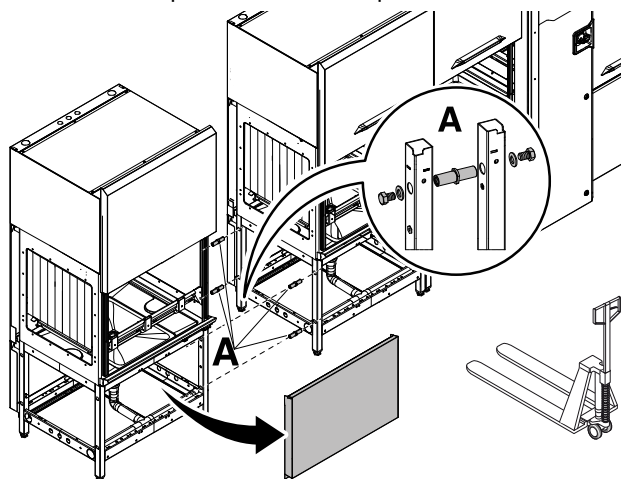
Le raccorder avec les entretoises spéciales, ainsi que les vis et les rondelles respectives (voir détail "A").

Raccorder également le tuyau de vidange du nouveau module de séchage avec le premier équipement.

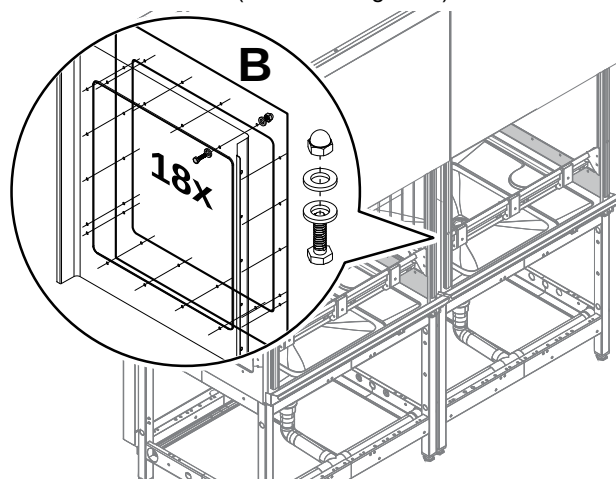


IMPORTANT

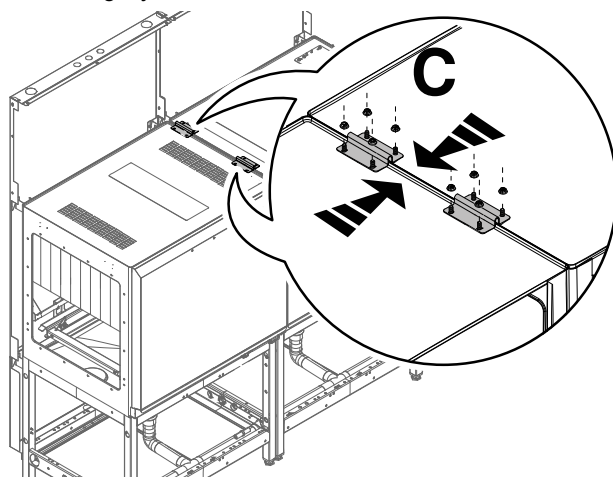
Vérifier attentivement que les modules sont bien alignés. Si nécessaire, utiliser un chariot élévateur pour faciliter cette opération.



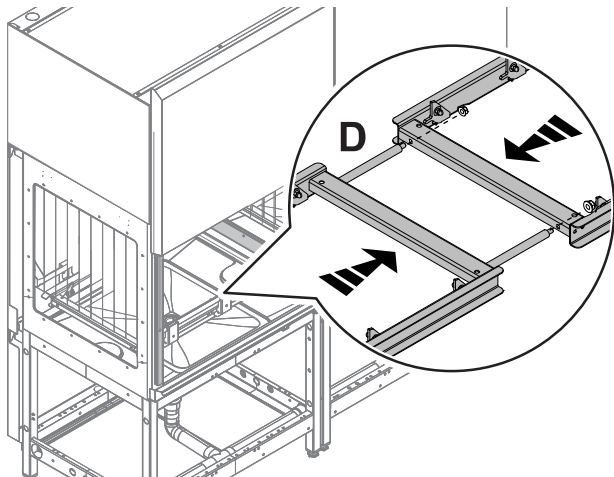
4. Raccorder les ouvertures du module avec les boulons, la rondelle et les écrous (voir détail Figure B).



5. Raccorder la partie supérieure des deux modules en montant l'équerre de raccordement sur les goujons $\varnothing=5$ mm (voir détail Figure C). Fixer fermement les équerres avec les goujons $\varnothing=5$ mm.

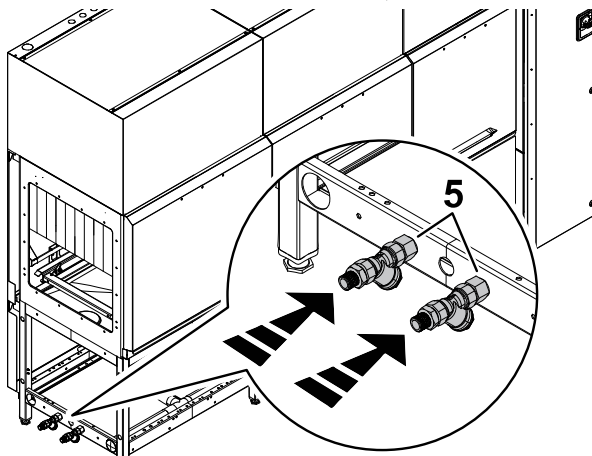


6. Fixer la glissière du tunnel séchoir à double flux à la glissière du tunnel séchoir standard (voir détail "D").

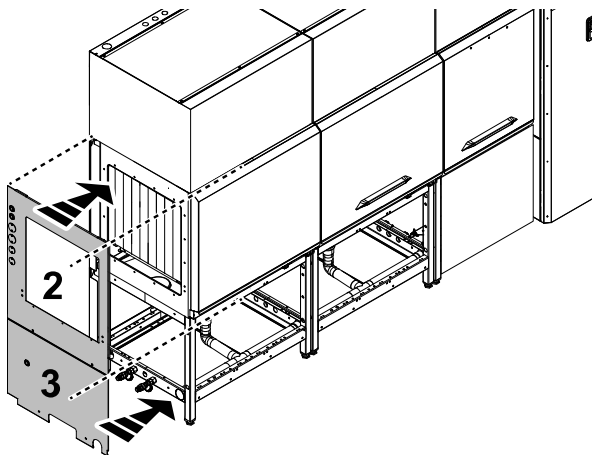


7. Remonter :

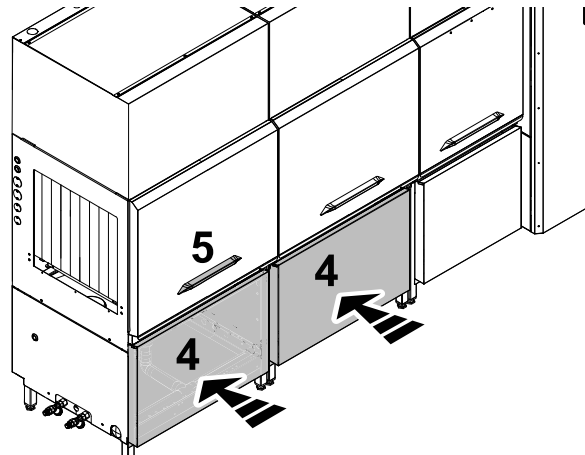
- les branchements d'arrivée d'eau (froide-chaude) "5" dans le tunnel séchoir à double flux ;



- les panneaux latéraux "2" et "3" dans le tunnel séchoir à double flux ;



- les panneaux frontaux "4" et, selon la marque, la poignée adéquate "5" ;



- les tuyaux d'entrée d'eau (chaude et froide).

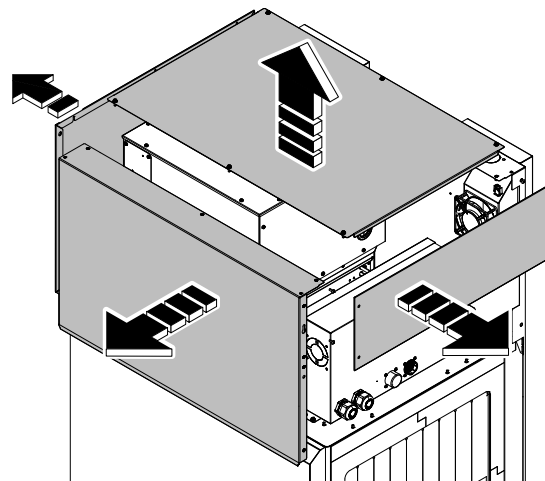
E.8.5 Installer le tunnel séchoir à double flux 35" dans un appareil de gauche à droite



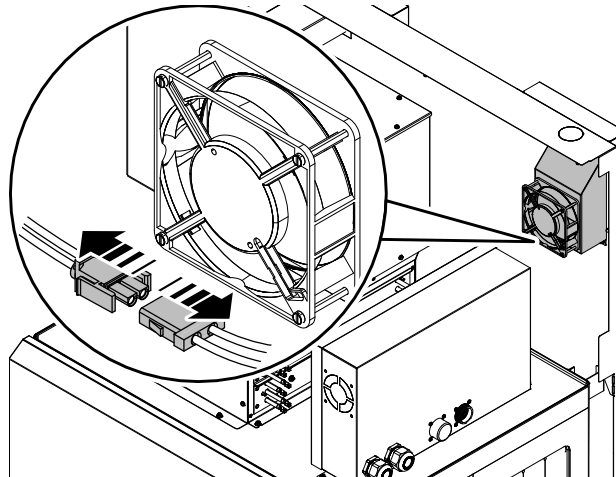
ATTENTION

Avant de commencer l'installation, il faut inverser la position des composants ci-dessous .

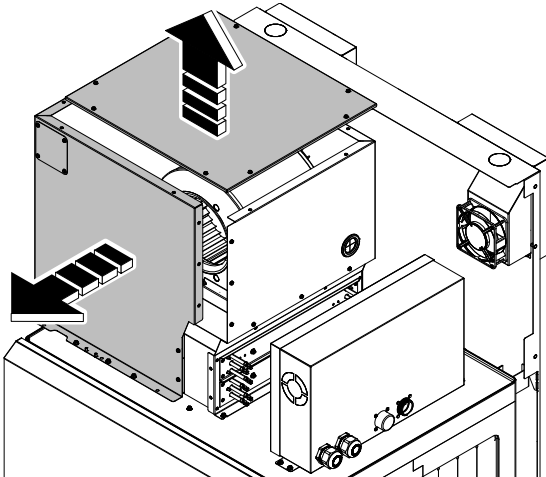
- Pour accéder facilement à l'appareil, déposer les panneaux suivants :
 - supérieur ;
 - supérieur avant ;
 - latéraux.



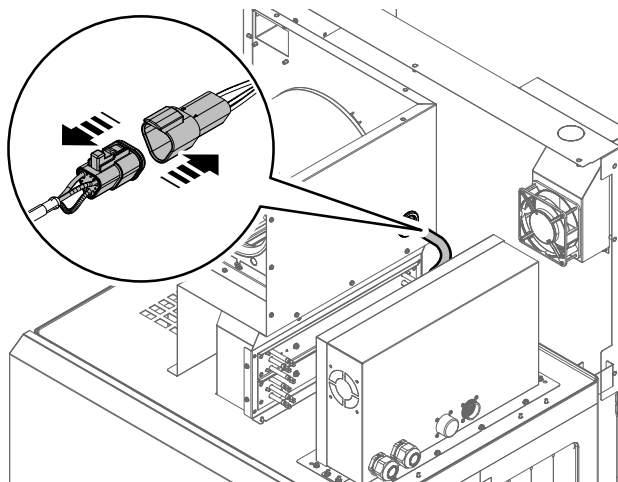
- Débrancher le ventilateur de refroidissement arrière.



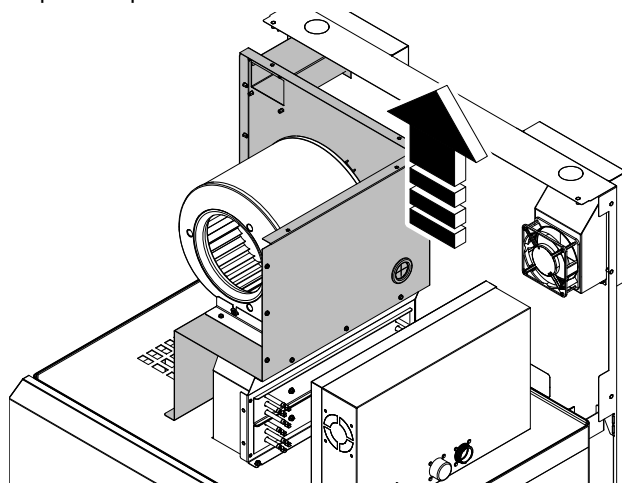
- Déposer le panneau supérieur et le panneau latéral gauche.



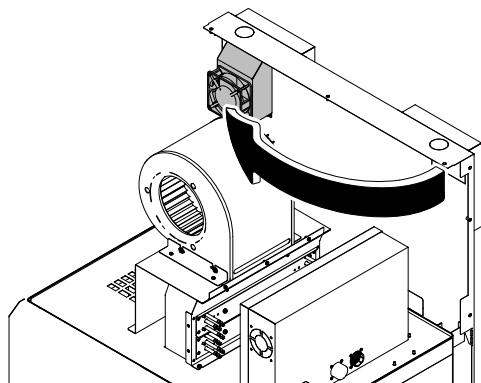
- Débrancher l'ensemble de ventilateur supérieur du boîtier électrique.



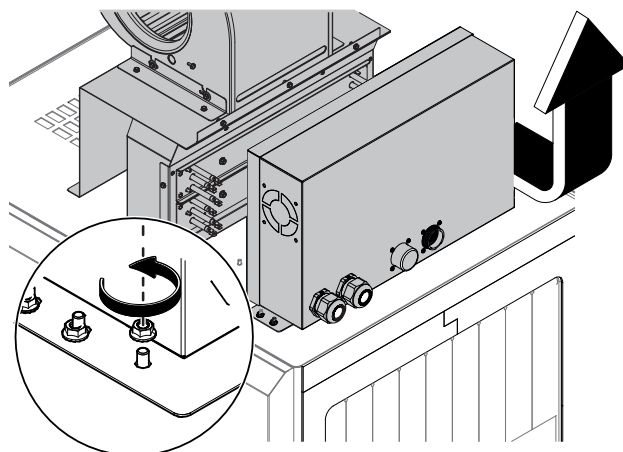
- Déposer le panneau latéral droit.



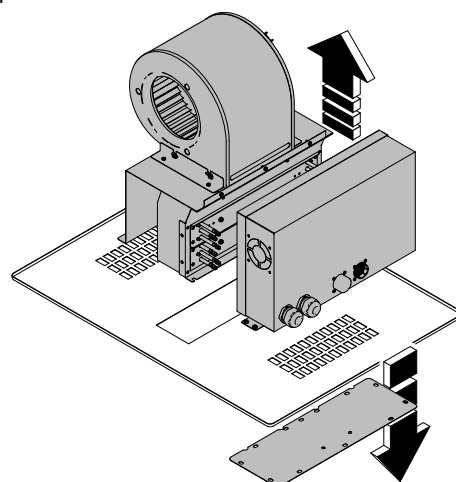
- Inverser la position du ventilateur de refroidissement.



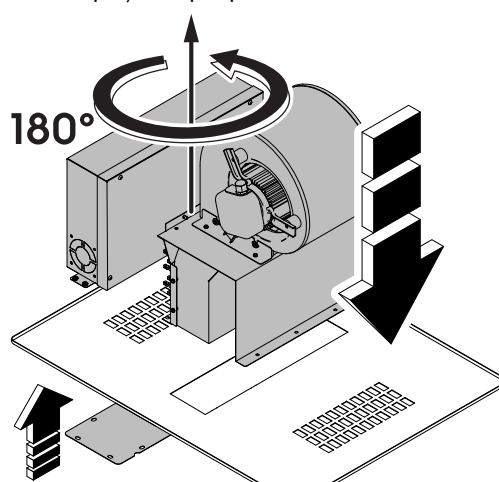
- Dévisser tous les écrous nécessaires et déposer le boîtier électrique et l'ensemble de ventilateur supérieur.



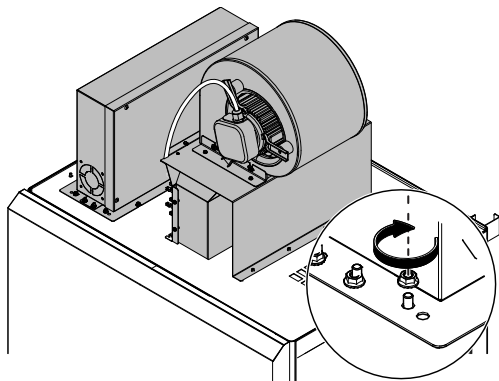
- Depuis l'intérieur de l'appareil, dévisser tous les écrous nécessaires et déposer la plaque juste sous le boîtier électrique.



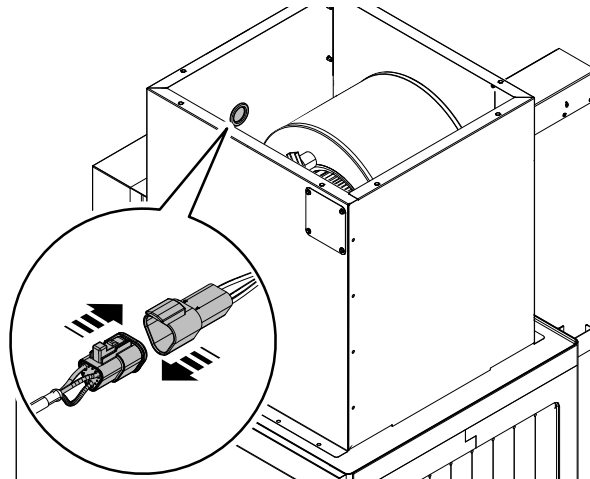
- Faire tourner les 2 ensembles (soufflante d'air chaud et boîtier électrique) et la plaque de 180°.



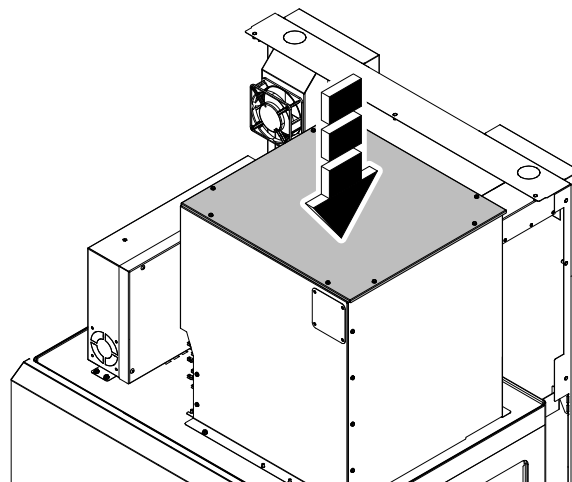
- Remonter le boîtier électrique, le ventilateur supérieur et la plaque.



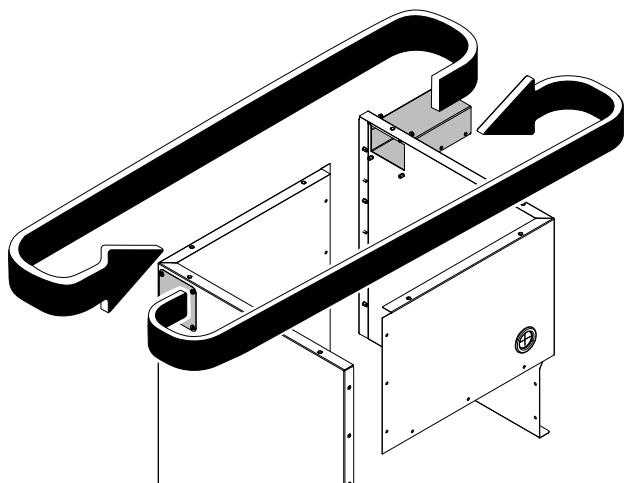
- Rebrancher l'ensemble de ventilateur supérieur au boîtier électrique.



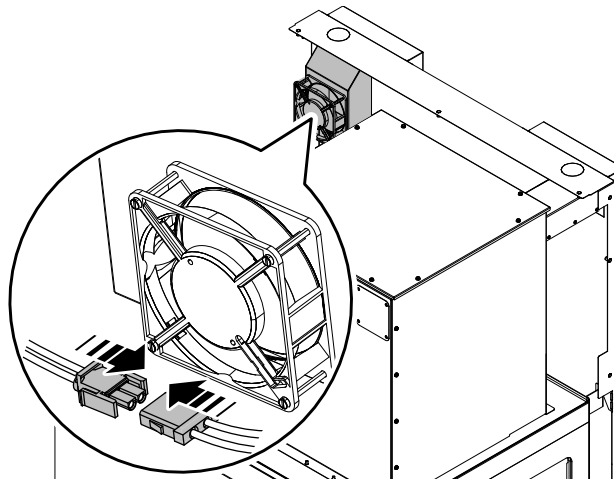
- Remonter le panneau supérieur.



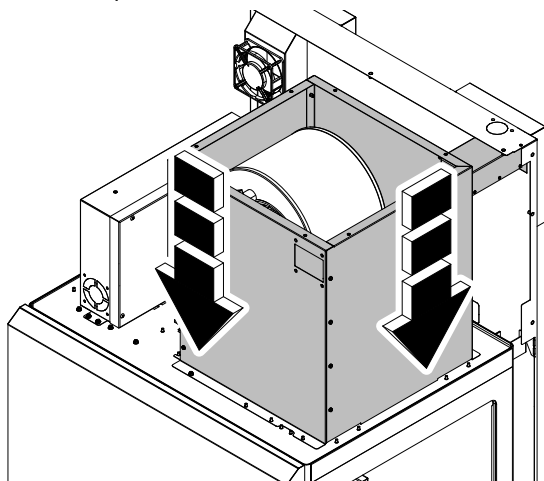
- Avant de remonter les panneaux latéraux, inverser la position de la gaine de ventilation et le capuchon du panneau latéral.



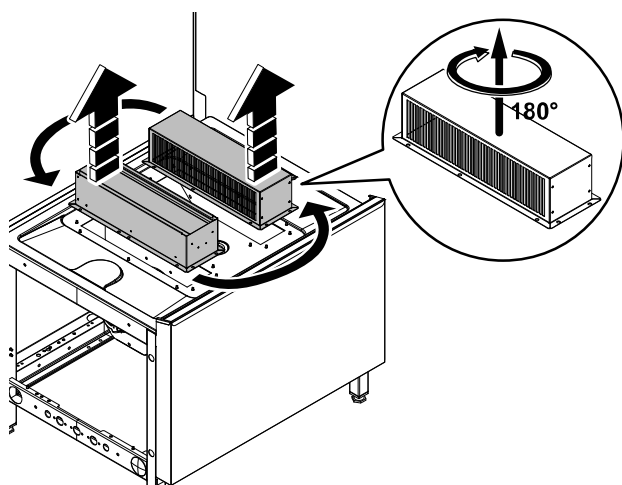
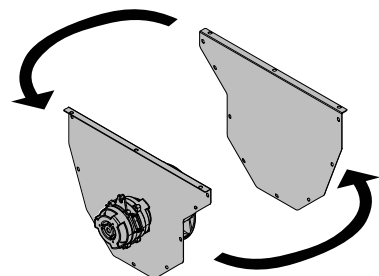
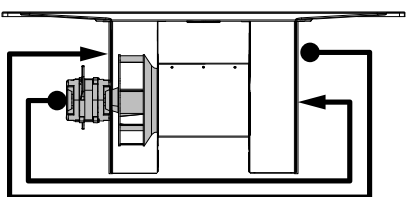
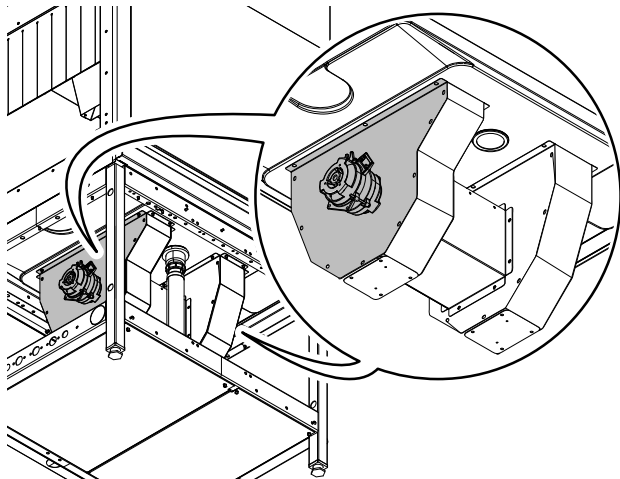
- Rebrancher le ventilateur de refroidissement arrière.



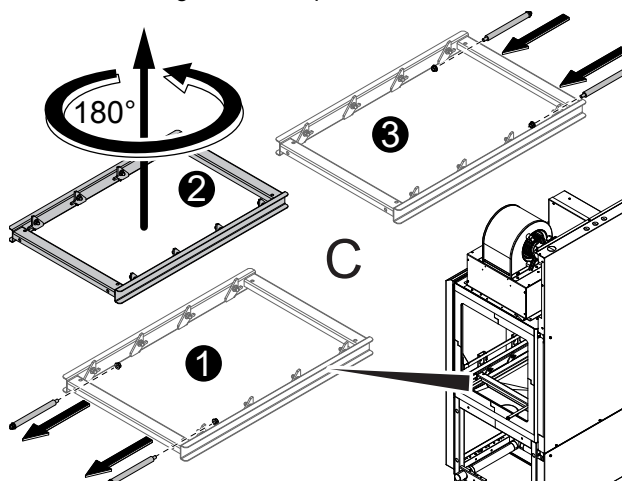
- Remonter les panneaux latéraux.



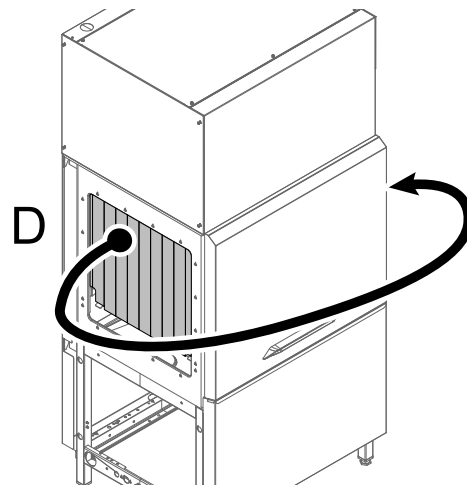
- Inverser et faire tourner la position du ventilateur inférieur de 180°.



- Faire tourner la glissière des paniers de 180°.



- Inverser la position du rideau.



NOTE!

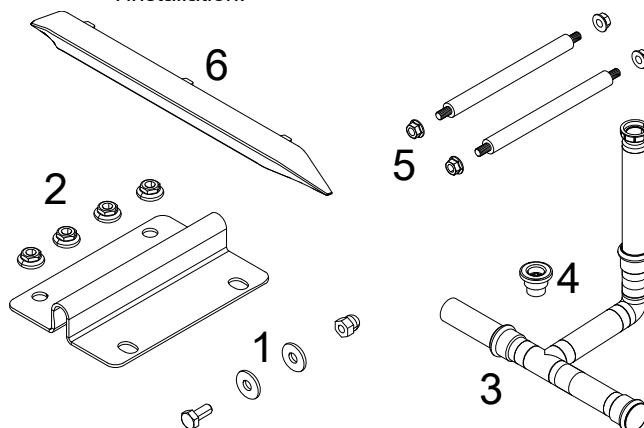
Pour terminer l'installation, voir le chapitre E.8.4 Tunnel séchoir à double flux 35".

E.8.6 Tunnel de séchage 22"



NOTE!

En cas d'intervention dans un lave-vaisselle à pompe à chaleur, veiller à respecter les instructions de la section E.8.1 *Instructions supplémentaires concernant uniquement le lave-vaisselle à pompe à chaleur* avant d'effectuer l'installation.



Contenu du kit d'assemblage

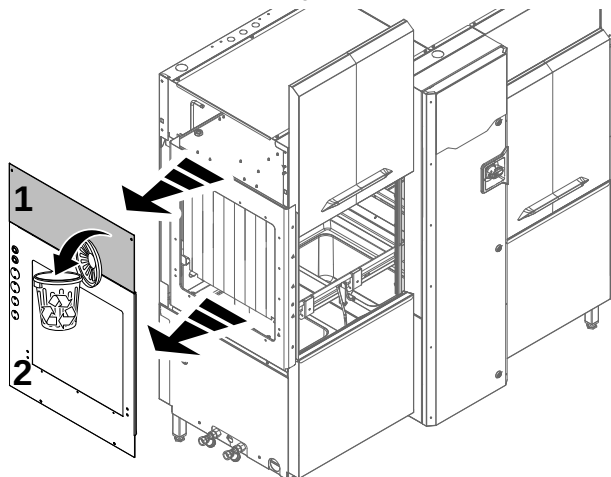
1	18 vis (M6x14 mm), 36 rondelles ($\varnothing=6 \times 18$ mm), 18 écrous borgnes ($\varnothing=6$ mm)
2	2 équerres de raccordement et 8 écrous bridés ($\varnothing=5$ mm)
3	tuyau flexible de branchement de la vidange d'eau
4	Sortie d'eau
5	Goupilles et écrous pour fixer la glissière du séchoir sur la glissière de la machine
6	Poignée



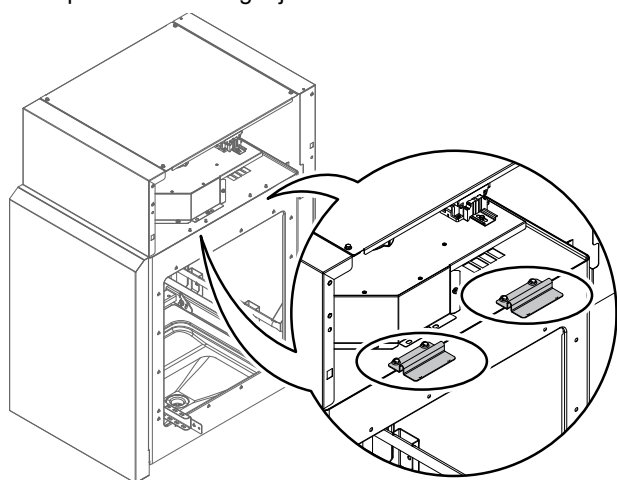
NOTE!

Selon le modèle, installer la poignée à la fin de toutes les opérations.

1. Déposer les panneaux latéraux "1-2". Mettre le panneau "1" au rebut à la fin du montage car il n'est plus nécessaire.



2. Installer l'équerre de raccordement sur les goujons $\varnothing=5$ mm de la partie supérieure du séchoir. Fixer fermement les équerres avec les goujons $\varnothing=5$ mm.

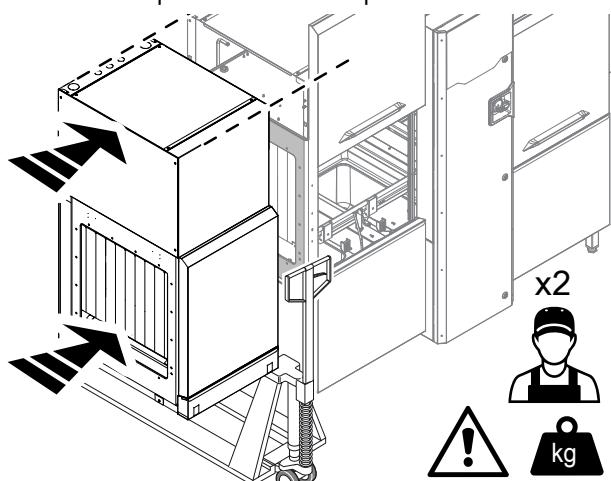


3. Placer le tunnel séchoir près de la machine.



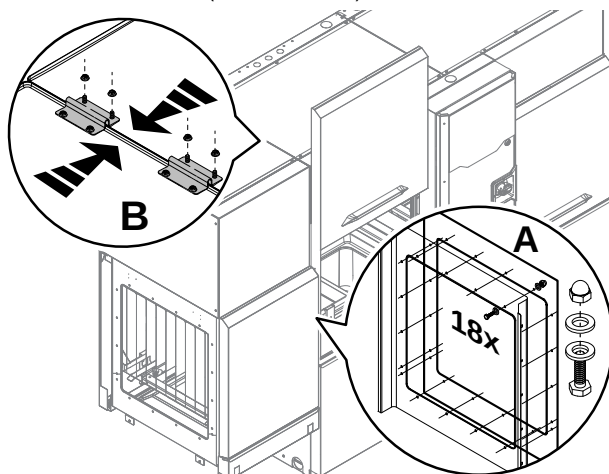
IMPORTANT

Vérifier attentivement que les modules sont bien alignés. Si nécessaire, utiliser un chariot élévateur pour faciliter cette opération.

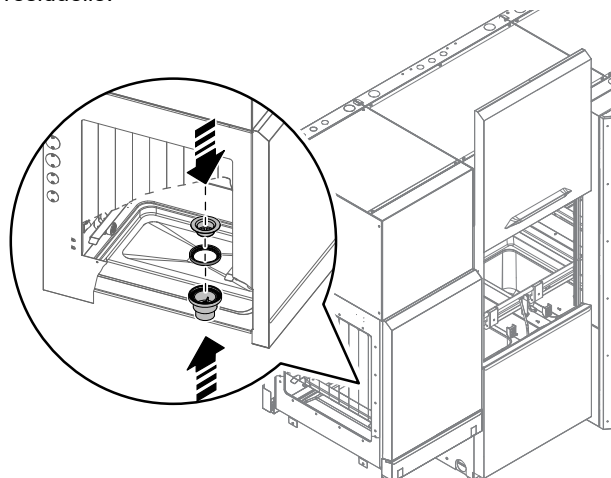


4. Raccorder les ouvertures du module avec les boulons, la rondelle et les écrous (voir détail "A").

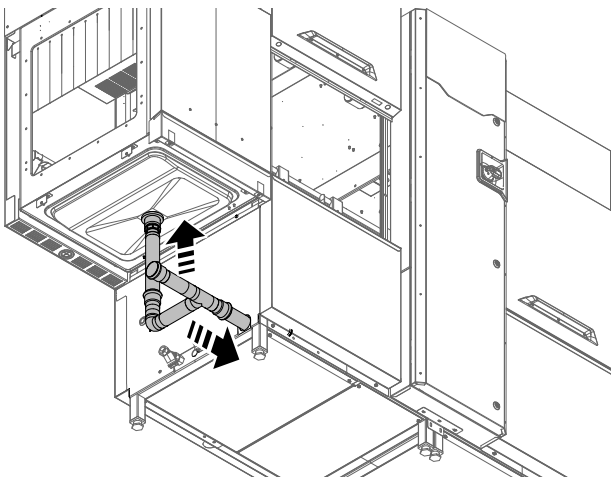
5. Fixer fermement les équerres de raccordement sur la partie supérieure du séchoir et la machine avec les écrous à embase $\varnothing=5$ mm (voir détail "B").



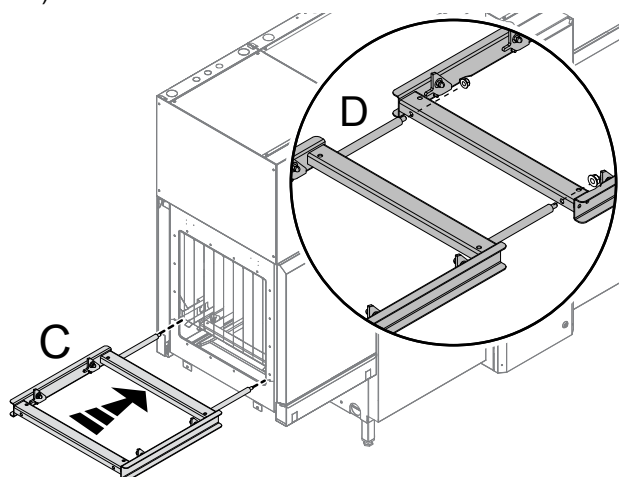
6. Installer la vidange dans le séchoir pour évacuer l'eau résiduelle.



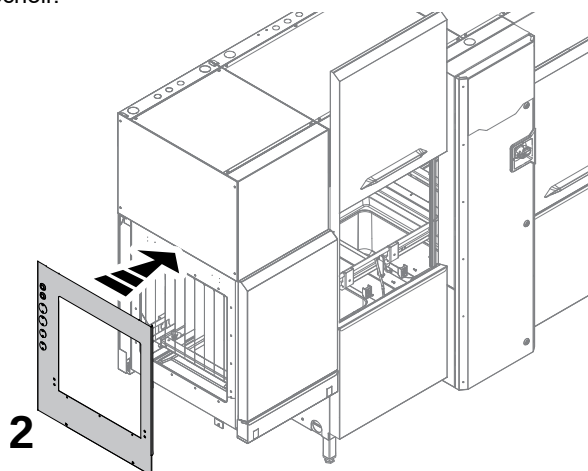
7. Raccorder la sortie de vidange du séchoir et de la machine au flexible de raccordement fourni.



8. Introduire la glissière du panier (voir détail "C"). Fixer la glissière du séchoir à la glissière de la machine (voir détail "D").



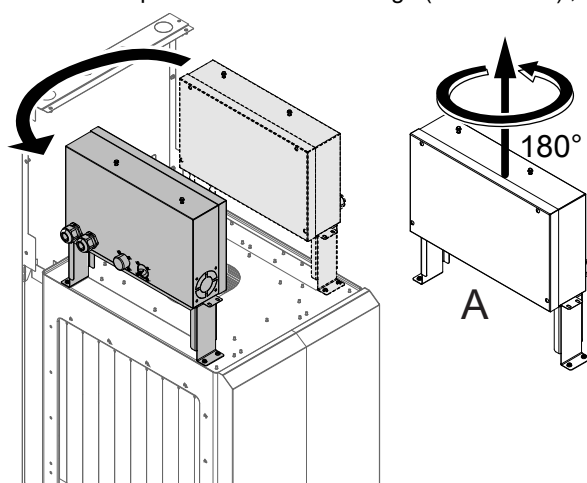
9. Remonter le panneau latéral "2" sur le côté du tunnel séchoir.



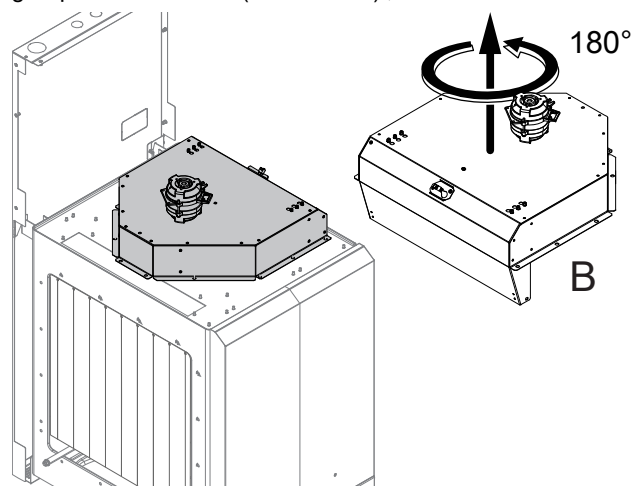
E.8.7 Installer le tunnel séchoir 22" dans un appareil de gauche à droite

Avant de commencer l'installation, il faut inverser la position de :

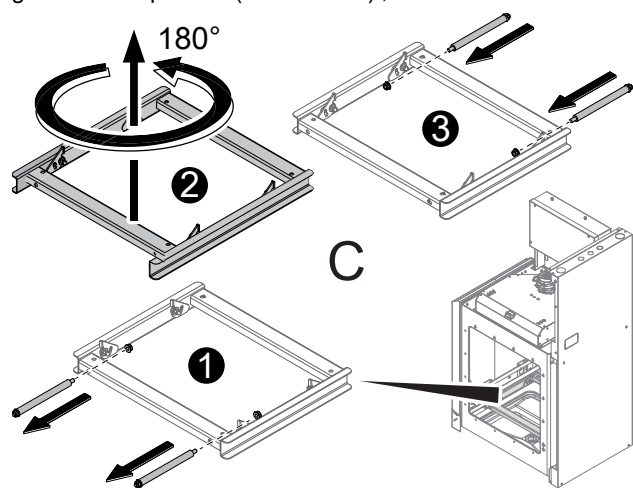
- boîtier électrique du module de séchage (voir détail A) ;



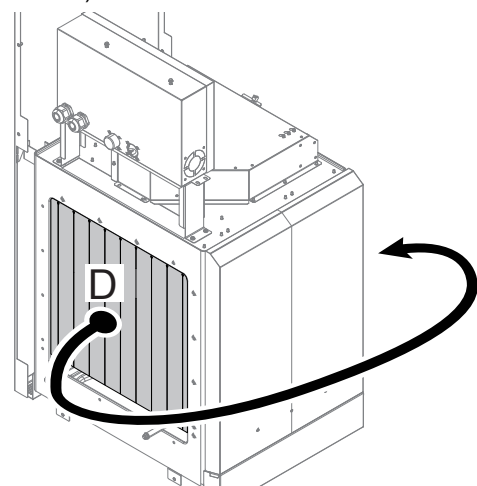
- groupe du ventilateur (voir détail B) ;



- glissière des paniers (voir détail C) ;



- rideau (voir détail D).



NOTE!
Pour terminer l'installation, voir le chapitre E.8.6 Tunnel de séchage 22".

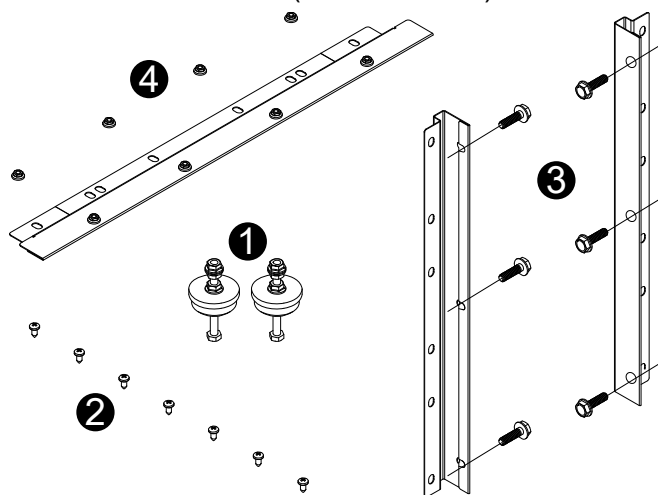
E.8.8 Tunnel de séchage à angle de 90°



- NOTE!**
- En cas d'intervention dans un lave-vaisselle à pompe à chaleur, veiller à respecter les instructions de la section E.8.1 *Instructions supplémentaires concernant uniquement le lave-vaisselle à pompe à chaleur* avant d'effectuer l'installation.
 - Ce tunnel de séchage peut être accouplé à un plateau tournant de 90° ou 180°.

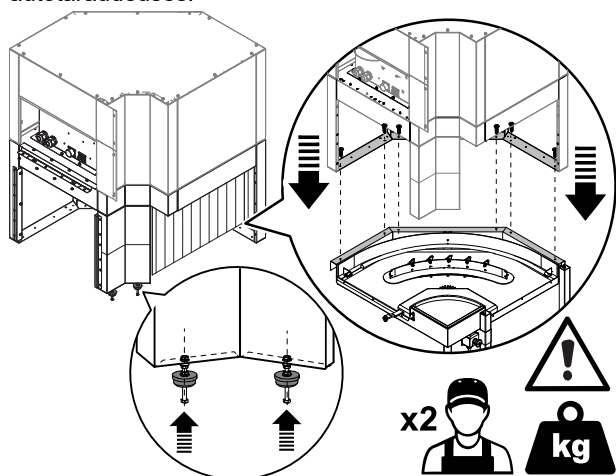
**ATTENTION**

Installer uniquement le système de déplacement des casiers modulaires Electrolux Professional (non motorisés).

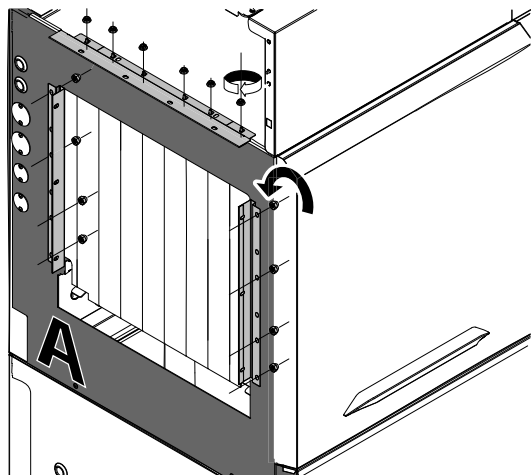
**Liste du kit de raccordement pour DT90°**

1	2 pieds réglables
2	7 vis autotaraudeuses (4,2 x 9,5 mm)
3	2 équerres latérales et 6 vis (5 x 14 mm)
4	équerre supérieure et 8 écrous bridés (ø=5 mm)

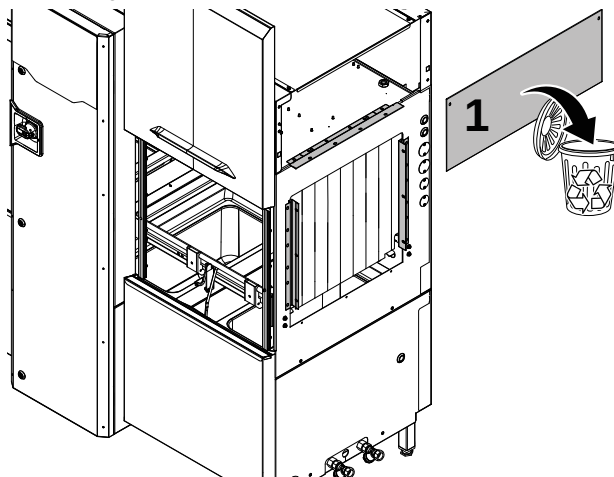
1. Monter les pieds réglables sur le séchoir. Placer le séchoir sur le plateau tournant et le fixer avec les vis autotaraudeuses.



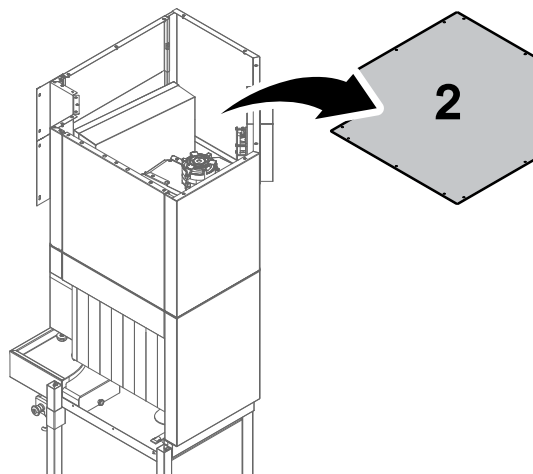
2. Monter les équerres latérales et l'équerre supérieure sur la machine.¹



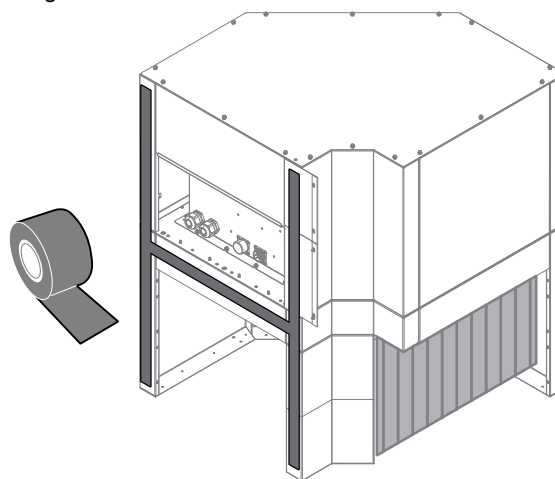
3. Enlever le panneau latéral "1" et le mettre au rebut à la fin du montage, car il n'est plus nécessaire.



4. Enlever le panneau supérieur "2" du tunnel séchoir pour faciliter les opérations.

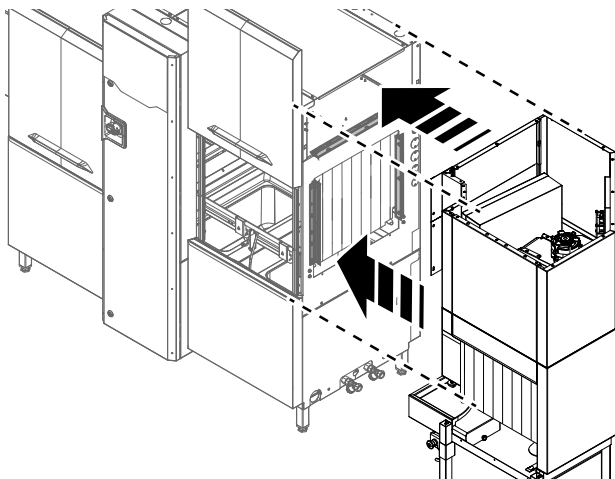


5. Poser le joint adhésif sur tout le pourtour du module de séchage.



1. Uniquement pour les lave-vaisselle à pompe à chaleur, avant de raccorder le tunnel séchoir DT90°, il est nécessaire de remplacer le panneau A sur l'embouchure de sortie. Code pièce de rechange 0L4264 pour lave-vaisselle droite à gauche ou 0L3925 pour lave-vaisselle gauche à droite.

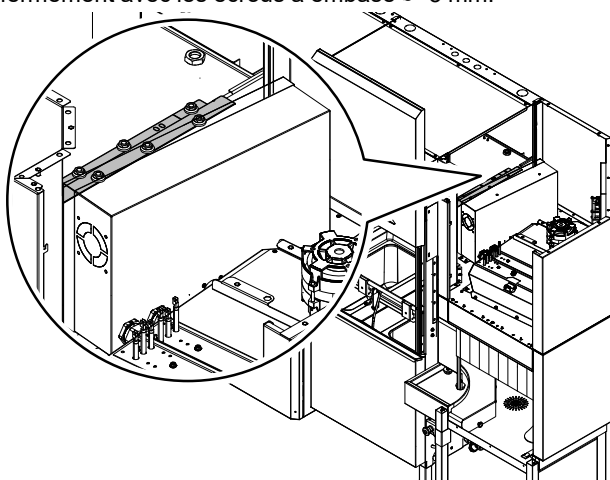
6. Placer le tunnel séchoir près de la machine.



IMPORTANT

Vérifier attentivement que les modules sont bien alignés. Si nécessaire, utiliser un chariot élévateur pour faciliter cette opération.

7. Raccorder la partie supérieure des deux modules. Monter l'équerre supérieure sur les goujons $\varnothing=5$ mm et la fixer fermement avec les écrous à embase $\varnothing=5$ mm.



8. Fixer l'ouverture du module de séchage sur les équerres latérales. Fixer fermement les équerres avec les vis (5 x 14 mm).
9. À la fin de l'installation, remonter le panneau supérieur du séchoir et assembler le plateau tournant avec la machine.

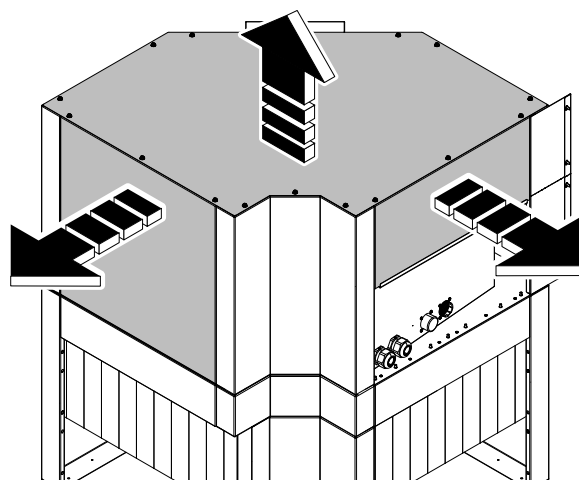
E.8.9 Installer le tunnel séchoir 90° dans un appareil de gauche à droite



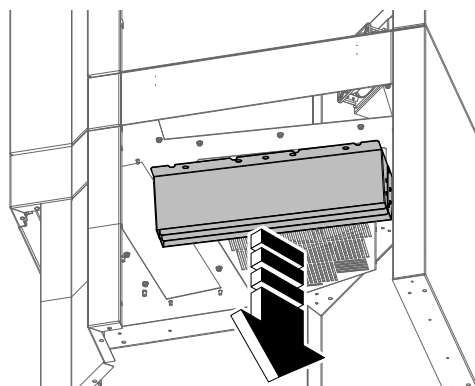
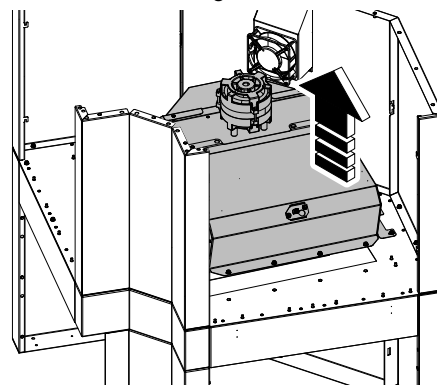
ATTENTION

Avant de commencer l'installation, il faut inverser la position des composants ci-dessous.

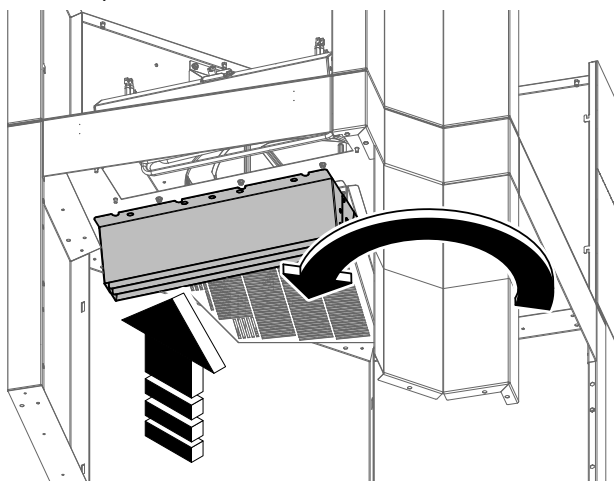
- Pour accéder facilement à l'appareil, déposer les panneaux suivants :
 - supérieur ;
 - latéraux.



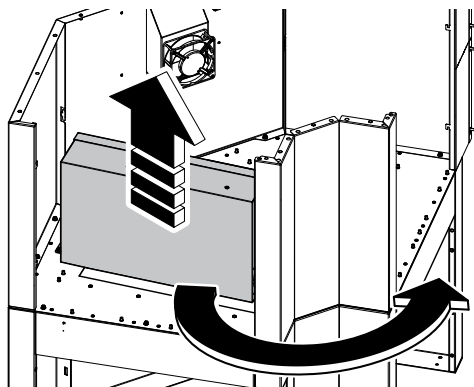
- Déposer le ventilateur et sa gaine de ventilation.



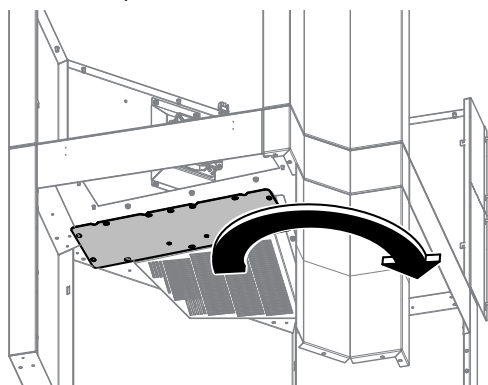
- Déposer la gaine de ventilation et la remonter dans sa nouvelle position.



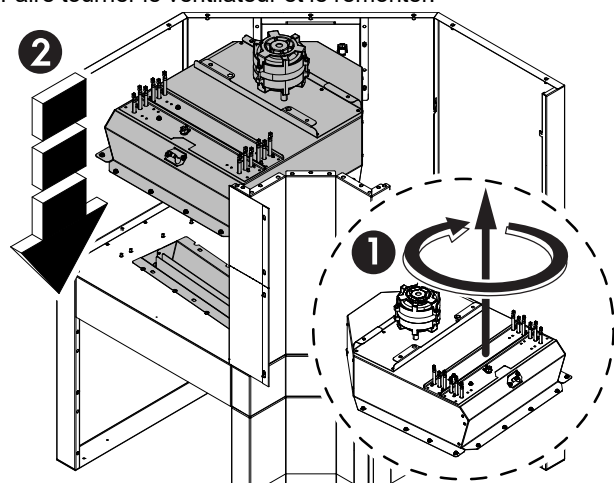
- Déposer le boîtier électrique.



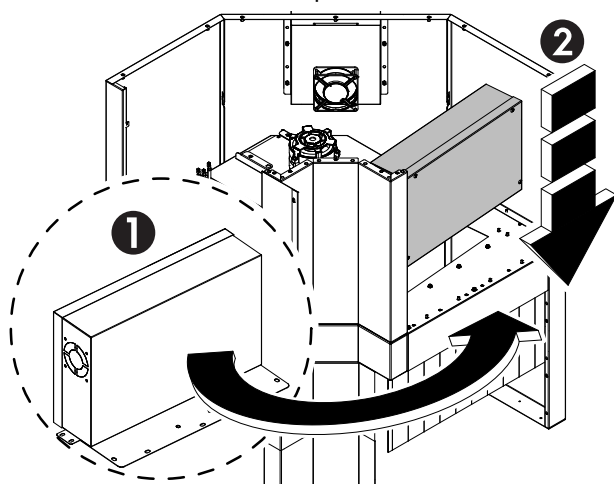
- Déposer la plaque sous le boîtier électrique et la remonter dans sa nouvelle position.



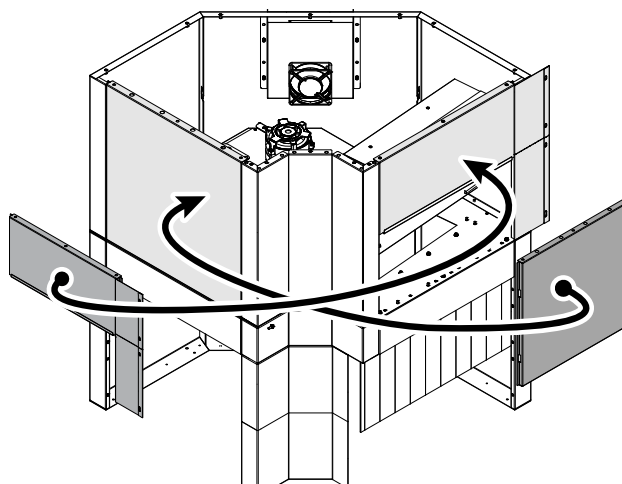
- Faire tourner le ventilateur et le remonter.



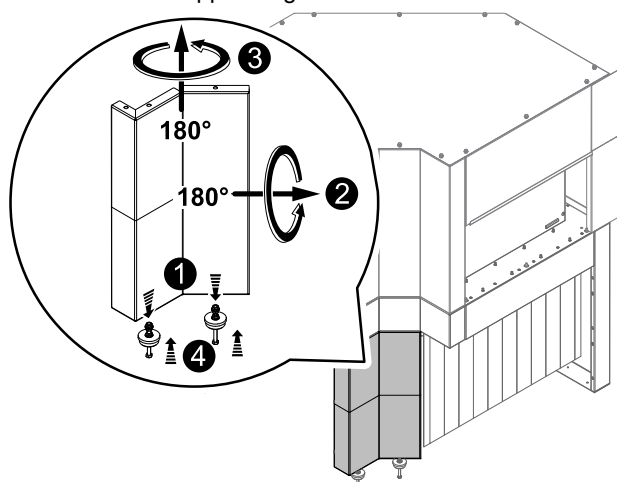
- Faire tourner le boîtier électrique et le remonter.



- Inverser les panneaux supérieurs.



- Faire tourner le support angulaire.



NOTE!

Pour terminer l'installation, voir le chapitre E.8.8 Tunnel de séchage à angle de 90°.

E.8.10 Schémas de perçage du système de manutention des casiers modulaires Electrolux Professional



NOTE!

Respecter les instructions du schéma pour percer la table afin d'installer le tunnel séchoir de 90° [Schémas de perçage].



ATTENTION

Pour faire les trous, utiliser du matériel adapté et respecter les normes de sécurité.

Pour disposer correctement les trous, contrôler auparavant la position des trous à percer (selon le type de plateau).

E.9 Branchement électrique



AVERTISSEMENT

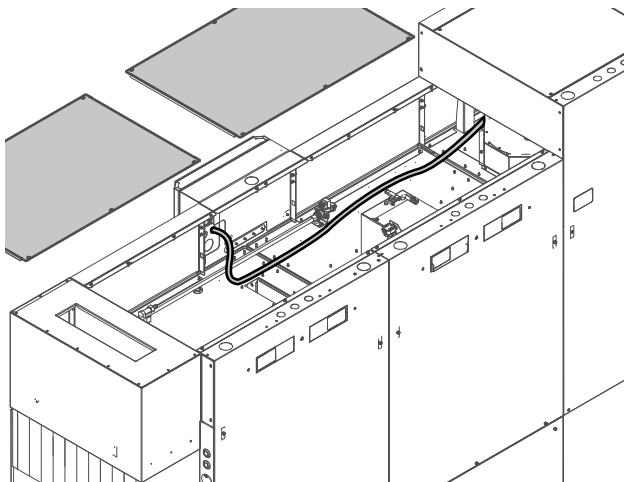
Voir "Consignes de sécurité".

S'assurer que la tension d'alimentation de la machine figurant sur la plaque signalétique correspond à la tension du réseau B.3 Données d'identification de la machine et du fabricant.

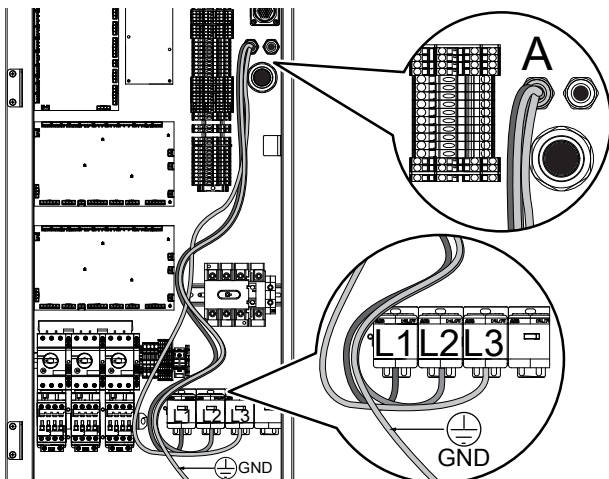
Contrôler que l'alimentation électrique de l'installation est conçue pour supporter la charge effective de courant et qu'elle est réalisée correctement, conformément aux normes en vigueur dans le pays d'utilisation de l'appareil.

Après avoir raccordé le module mécaniquement et électriquement à l'équipement, l'installateur doit effectuer des mesures électriques avant de mettre la machine en service, conformément au point 18 de la norme EN 60204-1.

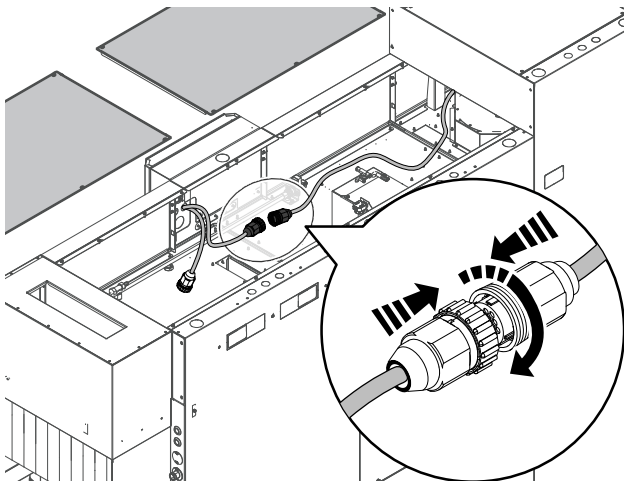
- Ouvrir la porte du boîtier électrique du lave-vaisselle.
- Si nécessaire, enlever les panneaux supérieurs du lave-vaisselle pour faciliter les opérations électriques.
- Saisir la bobine de câbles située dans la partie supérieure du module de séchage et la passer le long de la partie supérieure du lave-vaisselle jusqu'au boîtier électrique de celui-ci.



- Passer les câbles par le passe-câble "A" et brancher les câbles d'alimentation "L1", "L2" et "L3" sur le bornier, comme illustré sur le schéma. Introduire le câble de terre jaune/vert avec ceux déjà présents.



- Saisir la bobine des câbles de branchement des signaux du module de séchage et la passer le long de la partie supérieure du lave-vaisselle.
- Raccorder les connecteurs de câble. Vérifier qu'ils sont branchés correctement.



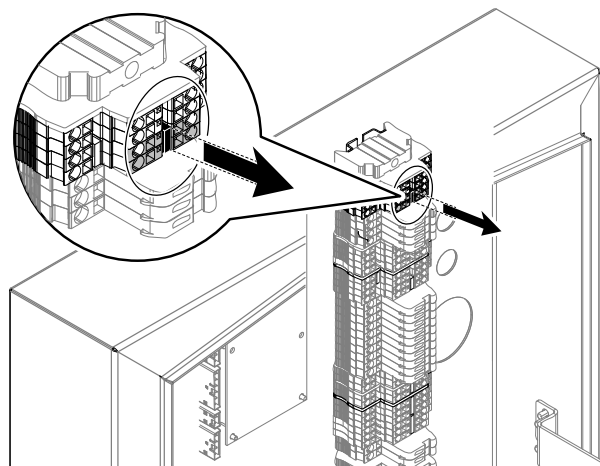
NOTE!

Pour tout complément d'information, consulter le schéma électrique fourni avec l'équipement.

E.9.1 Enlever le cavalier du bornier

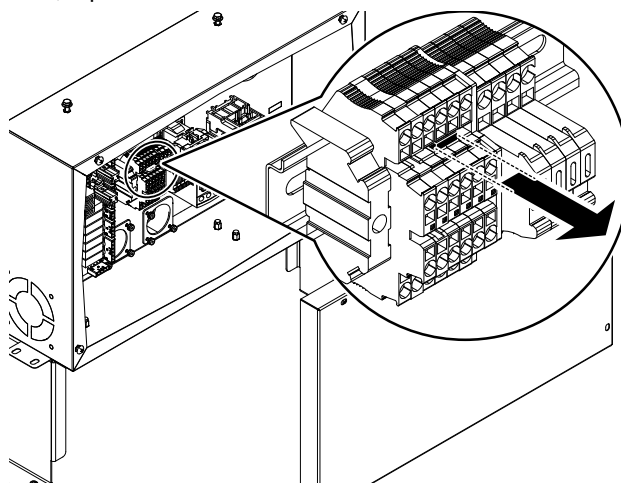
Module de séchage ajouté après le lave-vaisselle

- Avant d'activer l'équipement, il faut enlever le cavalier gauche du bornier "XT1" du lave-vaisselle.
- Ouvrir le boîtier électrique du lave-vaisselle, repérer le bornier "XT1" et enlever le cavalier.

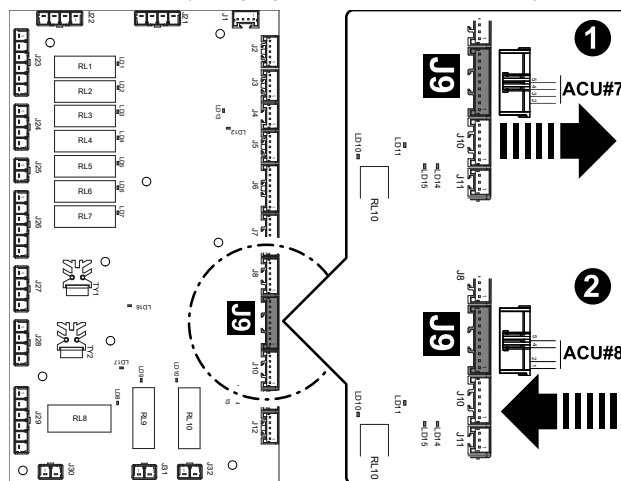


Module de séchage ajouté après un autre module de séchage

- Avant d'activer l'équipement, il faut enlever le cavalier du module de séchage précédent.
- Ouvrir le boîtier électrique du module de séchage précédent, repérer le bornier "XT7" et enlever le cavalier.



- Ouvrir le boîtier électrique du dernier module de séchage et modifier l'adresse physique de la carte électronique de ACU#7 à ACU#8 (le réglage d'usine est sur ACU#7).



E.10 Raccordements hydrauliques



IMPORTANT

Les appareils portant le marquage Watermark doivent être installés conformément au Code de plomberie australien (PCA).

Les tuyaux d'alimentation et de vidange de la machine doivent être installés conformément aux schémas hydrauliques et d'installation.

Toujours utiliser un nouveau jeu de joints lorsque la conduite d'arrivée d'eau à la machine est démontée et remontée.

Vérifier l'absence de fuites d'eau visibles.

E.11 Mise à jour de la configuration des paramètres

Configurer les paramètres de la machine selon les instructions du Manuel d'entretien. Vérifier que tous les paramètres sont corrects.



IMPORTANT

Seuls des techniciens d'entretien agréés par Electrolux Professional sont autorisés à mettre à jour les paramètres de la machine après l'installation du module de séchage.

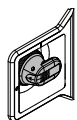
E.12 Modifications relatives à la construction

Le fabricant prévoit la possibilité de raccorder le lave-vaisselle à paniers mobiles à des systèmes de déplacement des paniers présents dans le catalogue des produits Electrolux Professional S. p. A., offrant ainsi la possibilité d'obtenir différentes configurations. La déclaration de conformité "EC" qui accompagne la machine prévoit également ces configurations. Le fabricant ne prévoit pas la possibilité d'effectuer d'autres modifications structurelles sur la machine, mais permet d'effectuer d'autres types d'assemblage avec des systèmes différents de ceux décrits ci-dessus (afin de créer une série de machines disposées et commandées de manière solidaire), comme illustré dans la présente documentation. Dans ce cas, il est nécessaire de respecter les dispositions des directives européennes ou des normes en vigueur dans le pays d'utilisation de la machine et d'obtenir les certifications nécessaires. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant de transformations ou de modifications arbitraires effectuées par l'utilisateur ou par des tiers. Pour toute requête ou tout complément d'information, contacter Electrolux Professional SpA - Via Treviso, 15 - 33170 Pordenone - Italie.

E.13 Installation des systèmes de déplacement des paniers



AVERTISSEMENT



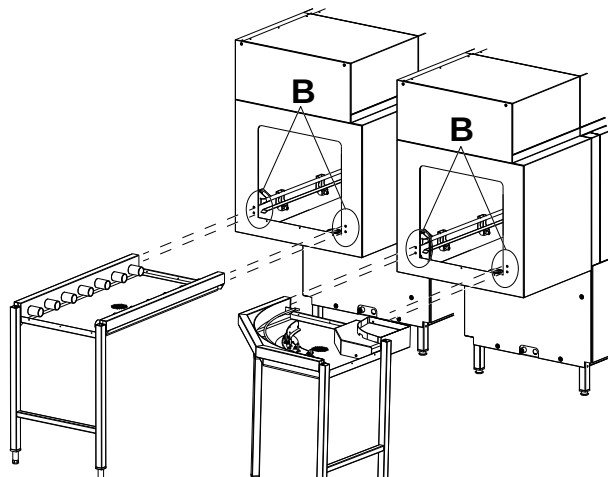
Vérifier que l'interrupteur-sectionneur de la machine est verrouillé en position d'arrêt - "O".

Les pré-équipements en vue des connexions mécaniques et électriques prévues sur le lave-vaisselle à paniers mobiles sont décrits ci-après. Pour obtenir de plus amples détails sur les différents types d'accouplement des systèmes de déplacement des paniers, consulter le manuel d'utilisation qui accompagne le système de déplacement installé.

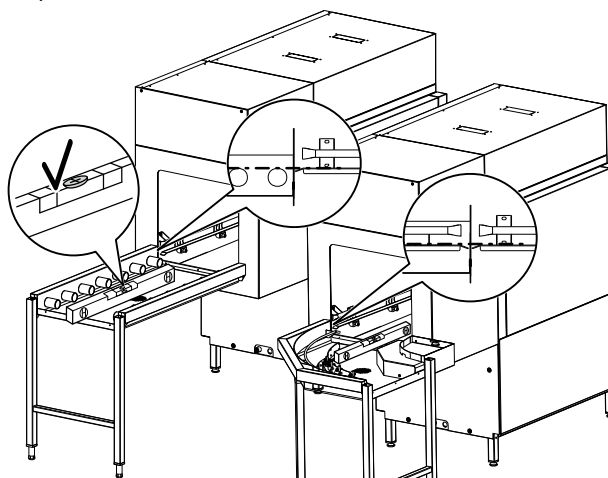
E.14 Agencement du raccordement mécanique (seulement pour le système de déplacement non motorisé des paniers Electrolux Professional)

Cet agencement permet de monter des systèmes de déplacement non motorisé des paniers (par exemple, voies à rouleaux, tables, etc.).

1. Retirer les éventuels événements de la machine.
On peut voir 2 orifices à gauche et 2 orifices à droite des panneaux de la machine.
2. Utiliser les 4 vis métriques ($\varnothing=6$ mm), "B" pour raccorder le système de déplacement des paniers au lave-vaisselle.

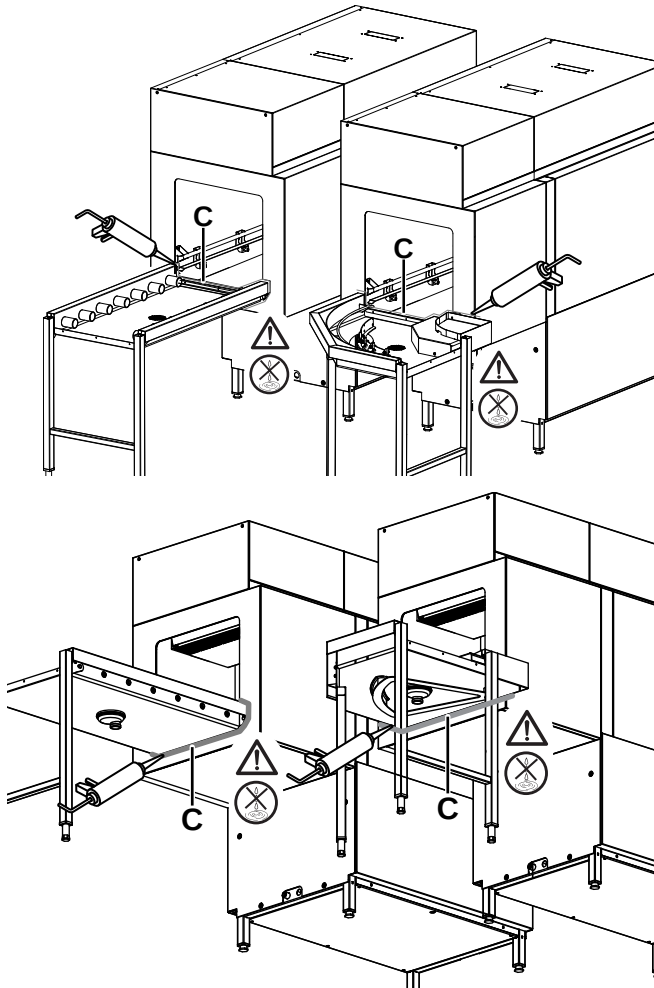


3. Régler la machine en tournant les pieds de réglage conçus à cet effet et s'assurer qu'elle est parfaitement d'aplomb.



4. Consulter les instructions données avec le système de déplacement des paniers pour achever l'installation.

- Appliquer du silicone² "C" entre le lave-vaisselle et le système de déplacement des paniers.



ATTENTION

Veiller à ce qu'il n'y ait pas de fuites d'eau.

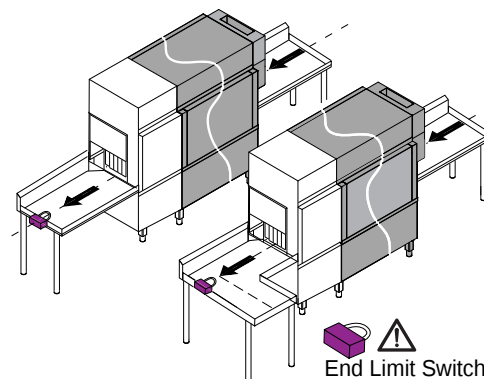
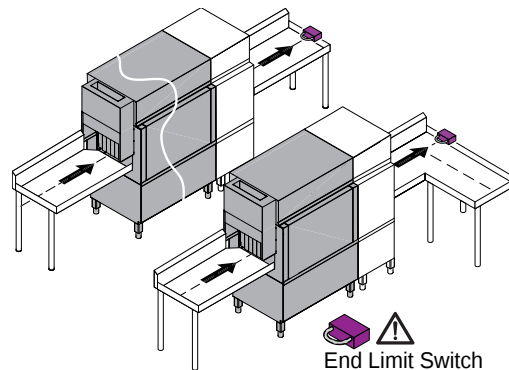
E.15 Installation de l'interrupteur de fin de course



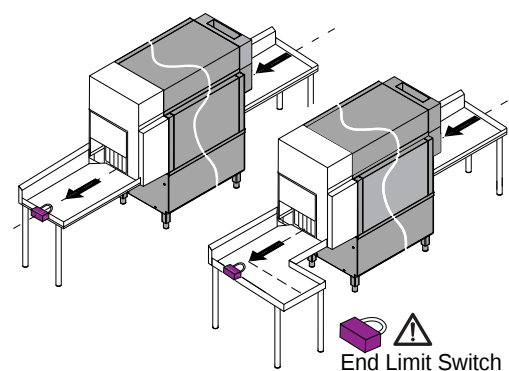
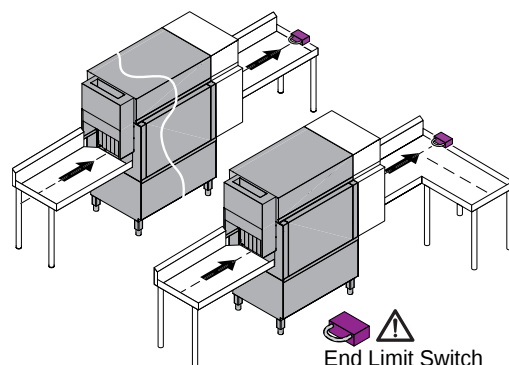
IMPORTANT

Installer uniquement un interrupteur de fin de course Electrolux Professional.

Tunnel de séchage 35"

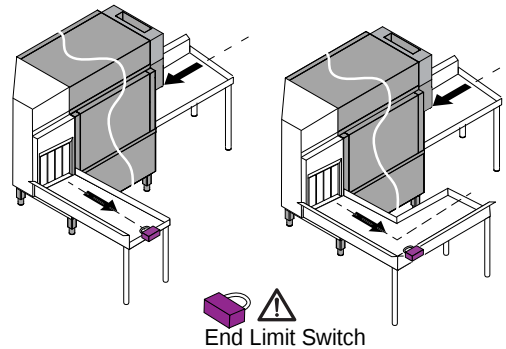
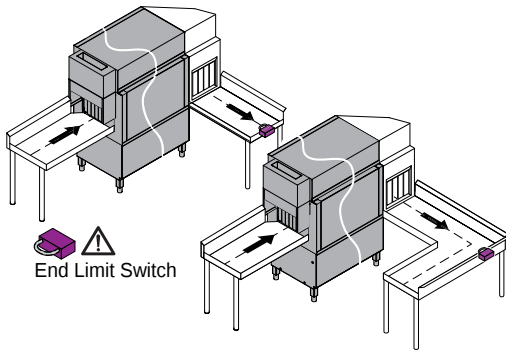


Tunnel de séchage 22"



2. Du silicone recommandé à cet effet est disponible auprès d'Electrolux Professional. Il peut être commandé sous la référence 059611.

Tunnel de séchage 90°

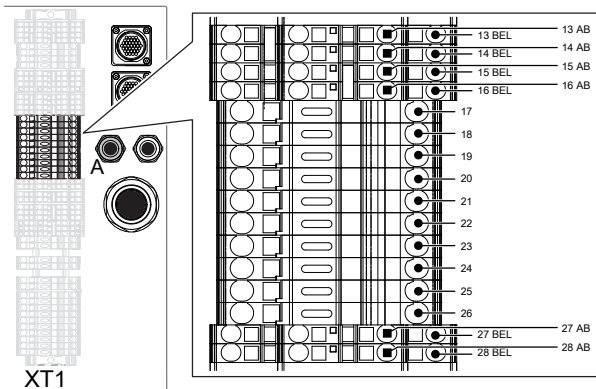


E.15.1 Pré-équipement pour la connexion électrique

La machine est pré-configurée pour l'installation d'un interrupteur de fin de course.

Procéder comme suit pour raccorder l'interrupteur de fin de course à la machine :

- ouvrir le boîtier électrique de la porte ;
- faire passer les câbles pour la connexion à travers l'orifice "A" ;
- relier l'interrupteur de fin de course aux borniers XT1-27BEL et XT1-27AB ;



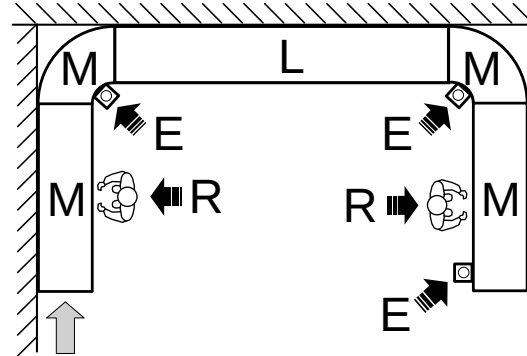
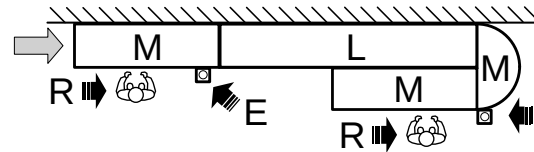
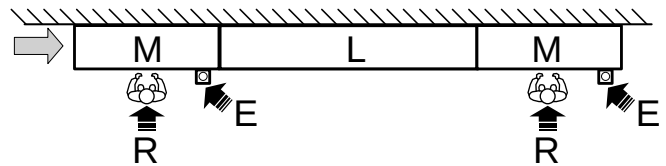
ATTENTION

Veiller à installer correctement l'interrupteur de fin de course.

E.16 Positionnement de boutons d'arrêt d'urgence

Si des systèmes de déplacement des paniers sont raccordés à l'entrée ou la sortie d'un lave-vaisselle à paniers mobiles, il est nécessaire d'installer sur ces systèmes des boutons d'arrêt d'urgence facilement identifiables, bien visibles et rapidement accessibles par l'opérateur "R", qui devra les utiliser.

Des accouplements de lave-vaisselle "L" dotés de systèmes de déplacement des paniers "M" sont décrits ci-après, avec l'emplacement des boutons d'arrêt d'urgence "E" et des postes de travail "R" correspondants.



"R"	Opérateur ou poste de travail
"L"	Lave-vaisselle
"M"	Système de déplacement des paniers
"E"	Bouton d'arrêt d'urgence

E.16.1 Branchement électrique

Procéder comme suit pour raccorder les boutons d'arrêt d'urgence à la machine :

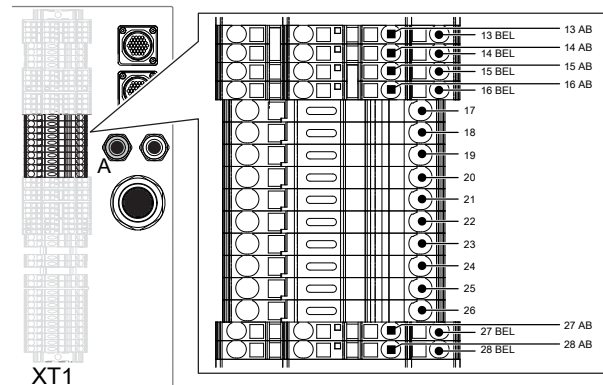
1. ouvrir le boîtier électrique de la porte ;
2. faire passer les câbles pour la connexion à travers l'orifice "A" ;
3. relier les boutons d'arrêt d'urgence aux dispositifs suivants :

Bouton d'arrêt d'urgence IN (entrée)

- Borniers XT1-14BEL et XT1-14AB

Bouton d'arrêt d'urgence OUT (sortie)

- Borniers XT1-13BEL et XT1-13AB



E.17 Remise en marche après un arrêt d'urgence

Lorsqu'un arrêt d'urgence est activé, remettre la machine en marche uniquement après s'être assuré que :

- la cause qui a nécessité l'activation du bouton d'arrêt d'urgence a été éliminée ;
- la remise en marche de la machine ne comporte aucun risque.

Si le BOUTON D'ARRÊT D'URGENCE est activé pendant le fonctionnement, toute la machine est désactivée.

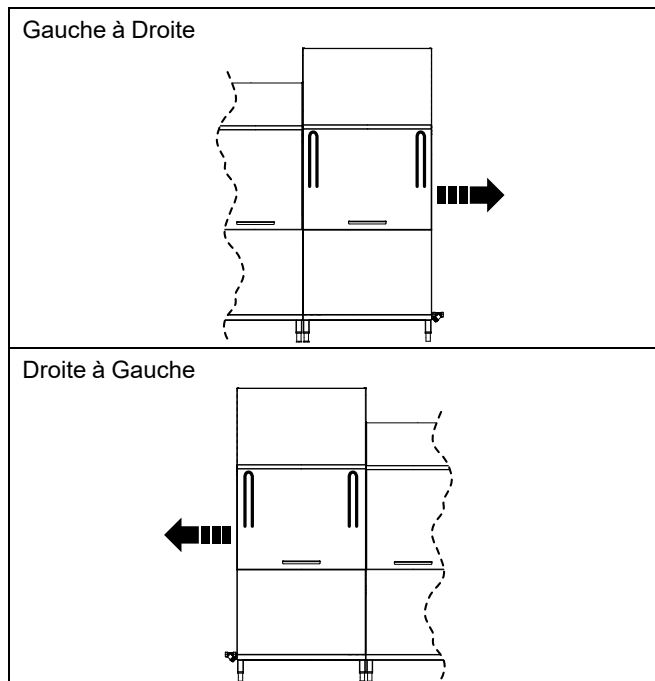
Pour rétablir le fonctionnement de la machine, procéder comme suit :

- relâcher le bouton d'arrêt urgence rouge préalablement activé en le tournant ou en le tirant pour le déverrouiller ;
- remettre la machine en marche conformément aux instructions du paragraphe "**Activation quotidienne**".

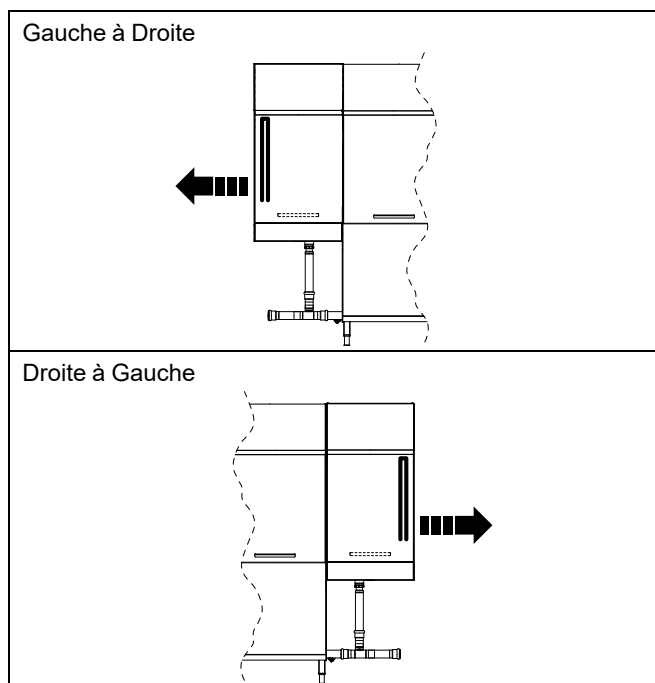
E.18 Montage des rideaux

Installer ou remonter les rideaux comme illustré ci-après lorsque la machine est éteinte et froide.

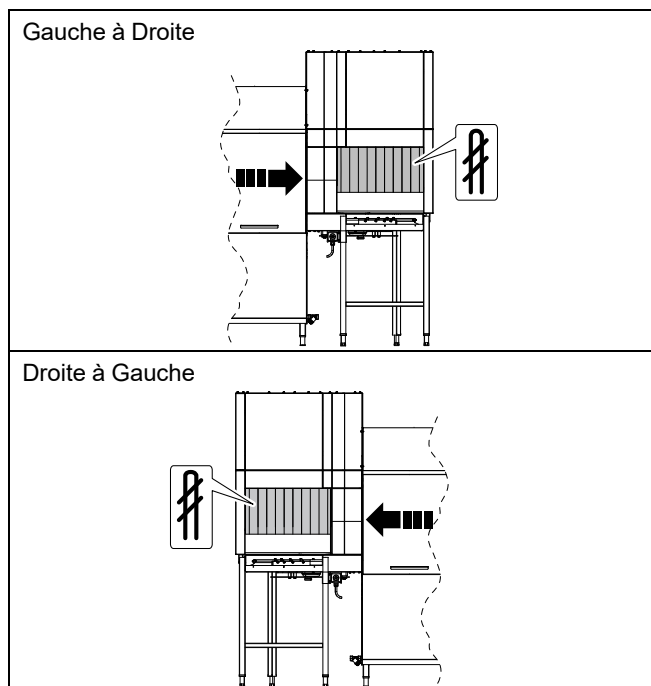
Tunnel de séchage 35"



Tunnel de séchage 22"



Tunnel de séchage 90°



Types de rideaux

Double court 	Double court pour le tunnel séchoir 90°
Double long 	Accrocher les rideaux de façon à ce que la partie plate adhère au crochet

F MISE EN SERVICE

F.1 Contrôles préliminaires, réglages et tests de fonctionnement

Avant de mettre la machine en service, contrôler :

1. les branchements électriques et les raccordements hydrauliques ;

2. le positionnement des éléments de la cuve ;
3. positionnement et montage des bras de lavage et de rinçage ;
4. le positionnement et le montage des rideaux.

Ces opérations sont réservées exclusivement à des techniciens spécialisés, munis d'équipements de protection

individuelle adéquats (voir A.3 *Équipements de protection individuelle*), d'outils et d'équipements auxiliaires appropriés ; elles doivent être effectuées lorsque la machine est éteinte et froide.

F.2 Branchement électrique et raccordement hydraulique

Avant de mettre la machine en service, contrôler :

1. que les conducteurs électriques alimentant la machine sont branchés correctement ;
2. que la tension et la fréquence du réseau coïncident avec les données figurant dans le tableau des caractéristiques techniques (C *DONNÉES TECHNIQUES*) ;
3. que les tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange sont raccordés correctement (E.10 *Raccordements hydrauliques*) ;
4. les protections, les dispositifs de sécurité et les boutons d'arrêt d'urgence sont en place et installés correctement.

F.3 Positionnement et montage des rideaux

Vérifier que tous les types de rideaux prévus pour le modèle de machine sont installés correctement, conformément aux consignes données au paragraphe "E.18 *Montage des rideaux*".

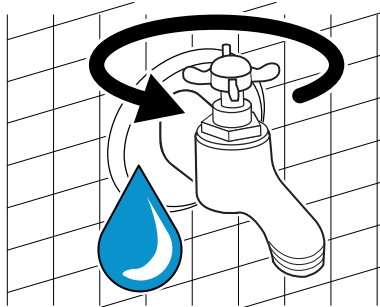


IMPORTANT

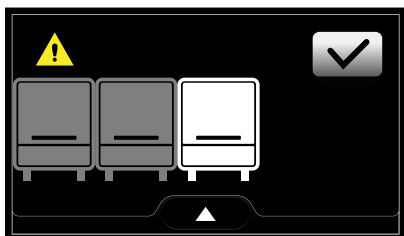
Fermer les portes des différents modules de la machine uniquement après avoir installé toutes les parties préalablement décrites et procéder à la mise en service du lave-vaisselle.

F.4 Première mise en service

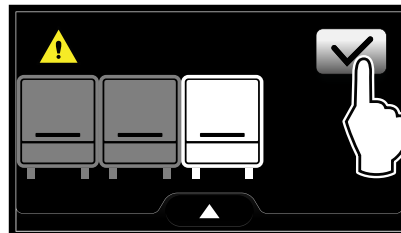
1. Ouvrir les robinets d'arrivée d'eau.



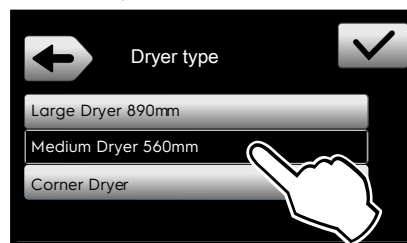
2. Tourner l'interrupteur général situé sur la porte de l'armoire électrique, de la position "O" à "I" pour mettre la machine sous tension.
3. L'écran tactile s'allume et la machine reconnaît que un ou deux modules du séchoir ont été ajoutés.
L'afficheur clignote toutes les secondes en affichant l'icône du nouveau module.



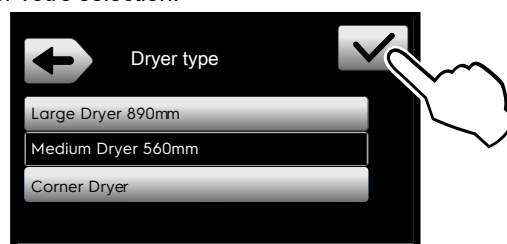
4. Confirmer la présence du nouveau module.



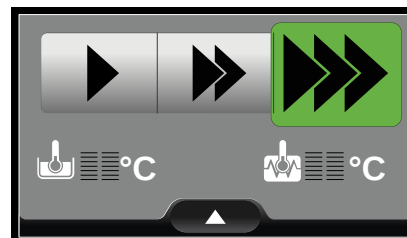
5. L'afficheur présente toutes les options disponibles pour sélectionner le bon type de nouveau module.



6. Confirmer votre sélection.



7. Le lave-vaisselle télécharge automatiquement tous les paramètres supplémentaires. Tout l'équipement redémarre pour effectuer toute la mise à jour prévue.
8. Lorsque l'afficheur devient « prêt », le lave-vaisselle est prêt à fonctionner.



G UTILISATION NORMALE

G.1 Pour tout complément d'information, consulter le manuel d'utilisation fourni avec l'appareil.



NOTE!

Si le manuel d'installation, le manuel d'utilisation ou le guide rapide n'est pas disponible, il est possible de l'obtenir sous format numérique en :

- contacter le concessionnaire ou le service clientèle ;
- téléchargeant le dernier manuel actualisé sur le site Web : ["www.electroluxprofessional.com"](http://www.electroluxprofessional.com).

